



SJ & C

SAN JUAN CAMPOS agentes de la propiedad inmobiliaria

a su servicio desde 1900 CAMINO, 4 - bajo tels. 426857 y 426858

MIRACONCHA

PISOS EN VILLA CON VISTAS A LA BAHIA. A ESTRENAR Planta 1º: 150 m². Hermosa terraza, trastero y garaje. 8.500.000 ptas.

JOSE MARIA SALAVERRIA. Pisos a estrenar. 90 m². Salón, 3 habitaciones, baño, aseo, Exterior. Desde 4.200.000 pesetas.

PISOS CENTRO

C/ VERCARA. A estrenar. Salón, 4 habitaciones, 3 baños. Exterior. Incluye cocina. AVDA. DE ESPAÑA. Salón, 5 habitaciones, 3 baños: 12.000.000.

PORTUENE. Salón, 3 habitaciones, baño, aseo, cocina equipada, todo exterior. 3.800.000 pesetas.

AMARA

CARLOS I. Salón, 4 habitaciones, 2 baños, terrazas de esquina, 5.200.000 pesetas. CATALINA DE ERAUSO. Todo exterior. Salón, 5 habitaciones, 2 baños, 160 m². terraza, 4.250.000 pesetas.

AMARA. Javier de Barcaiztegui. Nuevo. Hall, salón, 3 habitaciones dobles, baño, exterior incluso cocina equipada totalmente. 5.500.000 pesetas.

GROS

GROS. Apartamento. 2 habitaciones, baño, cocina exterior, a estrenar. C/ RONDA. Salón, tres habitaciones, dos baños, terraza, superficie 100 m², hermosas terrazas. 8.000.000 ptas.

C/ ZABALETA. Salón, cuatro habitaciones, baño, aseo, trastero. 4.000.000 de pesetas. PASEO COLON. Frente al puente, piso primero, esquina. Superficie 160 m². Propio oficinas, consultas, despacho, etc.

C/ NUEVA. Seis habitaciones, aseo, hermosa terraza de esquina, soleado. 5.500.000 pesetas. PRIMO DE RIVERA. Salón, 3 habitaciones, baño, cocina, trastero. 3.500.000 pesetas.

EGUIA. Salón, 3 habitaciones, baño, hermosa cocina terraza, no ascensor. 2.600.000.

LOCALS

MARRUCHIPI. Piso en villa. Salón, 3 habitaciones dobles, baño, amplia cocina, trastero, pequeña terraza. 3.800.000 pesetas.

VILLAS

VILLAS en Ategorrieta, Miracóncha, Igueldo, Ondarreta, Ulia. Diversos precios y superficies. Informos personalmente.

EN LOGRONO. Villa de 2 plantas, hermoso comedor, 6 dormitorios, amplísima cocina y 200 m² de terrazas y porches. Zona residencial. 8.000.000.

LOCALS

SEMISOTANO grandes ventanas a patio de manzana de 240 m², propio sociedades, estudios, gimnasios, etc. 5.500.000 pesetas.

LOCAL CENTRICO

LOCAL CENTRICO. De 200 m². Magníficamente instalado. Propio oficinas, estudios, despachos, etc. VICTOR PRADERA. Locales en galería de 15, 21 y 68 m². Atura 4,5. Desde 900.000 pesetas.

C/ RONDA

C/ RONDA. Local de 3 plantas. Superficie 260 m². Se vende o alquila.

C/ PALACIO. 210 m². 6.300.000. BARRIO MARRUCHIPI. 150 m². Almacén. 1.650.000.

TRASPASOS

Local céntrico próximo a Avenida. en galería bien instalado con oficina de 65 m², 500.000 pesetas de entrada y 25.000 pesetas en renta.

TERRENOS INDUSTRIALES

2.000 m² con licencia con 4.000 m³. 3.000 ptas/m². Mismo emplazamiento 25.000 m², edificable. Pie de carretera. 2.000 ptas/m².

PABELLONES INDUSTRIALES

En Gestona, próximo a la estación. Magnífico pabellón nuevo de 1.168 m² contruictos. Instalación de elevadores. 9 m de altura se vende o alquila. Informos personalmente.

TERRENOS RURALES

OYARZUN. 8 ha., con bonito caserío. Luz y agua. Magnífica carretera particular. 400 ptas/m². IGUELDO. parcelas urbanizadas de 2.000 y 4.000 m². 1.200 pesetas metro cuadrado.

ALQUILERES

VILLA en Igueldo, 8 habitaciones, 13 camas. Invierno 50.000 pesetas mes. VILLA en Ulia, estomas, 6 habitaciones, 3 baños. 40.000 pesetas mes.

ANO: C/ Guetaria, nuevo, salón, 4 habitaciones, 3 baños, servicios centrales, 50.000 más gastos. C/ Marian: salón, 2 habitaciones, 3 camas, cocina, baño, nuevo, 25.000 pesetas mes.

OFICINAS: Avenida de España, 124 m². Oquetado 43 metros cuadrados, 27.000 pesetas mes. Avenida de España, 72 m², 42.000 ptas mes.

OFICINAS: Avenida de España, 124 m². Oquetado 43 metros cuadrados, 27.000 pesetas mes. Avenida de España, 72 m², 42.000 ptas mes.

Jose maria mendiola agencia inmobiliaria AV. SATRUSTEGUI, 1 bajo - Tels. 211486-211584 - SAN SEBASTIAN

EGUIA ENATEGORRIETA PLAZA BUEN PASTOR, 6 - Teléfono 424532 - SAN SEBASTIAN



**DEL VALLE BEORLEGUI HNOS.**  
 Licenciados en Derecho. Agentes Propiedad Inmobiliaria.  
 Garibay, 34-2. A. Teléfonos 423736 y 423737. SAN SEBASTIAN  
 Paseo de Colón, 63. Teléfonos 618.747 y 618.748. IRUN.

### PISOS EN SAN SEBASTIAN

**VIVIENDAS TERMINADAS EN AMARA**

CATALINA DE ERAUSO. Construcción de primera calidad, 3 hab., hall, baño y 4 habs., hall, baño y aseo. Cocina completamente equipada. Amplios solanos. Calefacción. Exteriores, soleados. Entrega de llaves pagando sólo 50% del precio. Precios desde 3.500.000

MENDIAGA. Pisos de gran calidad. Exteriores, soleados. Vistas. 140 m2 Gran cocina-comedor, vestíbulo, gran salón, 4 habs., baño y aseo. Calefacción y agua caliente central. Armarios, garaje. Precios desde 5.200.000

CENTRO (C/ ANDIA). 170 m2. 5 habs., 2 baños, calefacción y agua central. Exterior. Soleado. Teléfono. Garaje. Magnífico estado. 13.500.000

CARLOS I. 5 habs., salón-comedor, hall, 3 baños, calefacción y agua central. Exterior. Soleado. Teléfono. Garaje. Magnífico estado. 7.000.000

AMARA. Isabel II. 3 habs., cocina-comedor, baño, calefacción y agua central. Exteriores. 6 habitaciones, baño y aseo. Teléfono. Calefacción, ascensor. Exterior. 2.800.000

ITXAS-AURRE. 4 habs., salón-comedor, 2 baños y aseo. Garaje, trastero. 5.600.000

PASAJES SAN PEDRO. En lo más céntrico. Bien decorado, 3 habs., cocina-comedor, baño, trastero, soleado, Vistas. 4.700.000

HERRERA (Larratxo). 3 habitaciones, cocina, baño, exterior. Buen estado. 2.350.000

BERNARDO (Larratxo). 3 habs., cocina-comedor, 2 baños, Amplia terraza. 1.800.000

BERNARDO (Larratxo). 3 habs., cocina-comedor, 2 baños, Amplia terraza. 2.060.000

BIDEPIETA. La Paz. 3 habs., salón-comedor, baño, teléfono, sol. Vistas. 2.850.000

RENTERIA (Agustinas). 4 habs., cocina, baño. Todo exterior, soleado. 1.950.000

RENTERIA (Geltzorborda). 4 habs., cocina, baño. Muy reformado. 2.000.000

DEVA. AGUIRRECHE. 3 habs., salón-comedor, baño, trastero. A estrenar. 2.400.000

LEZO. 3 habitaciones, comedor-cocina, baño, exterior. Soleado. Teléfono. 2.250.000

VENDO VILLA. En Copuchinos, Rentería, magnífico estado, jardín, garaje. 7.500.000

**LOCALES**

GROS. MIRACRUZ. MAGNIFICO LOCAL. Muy bien instalado. Amplios escaparates. Haciendo oficina. Precio a convenir. Posibilidad división.

PARTE VIEJA. Local de 75 m2. mucha altura. Amplio escaparate. 4.500.000

VIRGEN DEL CARMEN. Muy bien instalado. Esquina. Amplios escaparates. 3.000.000

ANTIGUO. Escuela Real. Local 212 m2. Propio cualquier negocio. 6.500.000

PASAJES. Local comercial céntrico. Amplia fachada. 105 m2. Facilidades. 6.000.000

HERRERA. Local 720 m2. susceptible división. 14.000 pesetas m2.

RENTERIA (C/ Fuenterabía). 108 m2. Magníficamente instalado. 5.500.000

RENTERIA (Junto Viteri). 85 m2. Muy comercial. Amplia fachada. 5.525.000

BERAUN. Bar, vendiendo. Perteneciente a un negocio. 2.200.000

PLAZA DE GARAJE. En edificio nueva construcción. Próximo Avenida. 3.000.000

PABELON INDUSTRIAL EN HERNANI. Vendo 250 m2 de superficie. 5,5 m. de altura. Sin columnas. Muche luz. Muy bien construido. 5.000.000

### EN IRUN

**PISOS NUEVA CONSTRUCCION - ENTREGA INMEDIATA**

PISOS DE GRAN CALIDAD, CENTRICOS, óptima construcción, Inmejorables materiales. 4 dormitorios, salón-comedor, cocina, 2 baños, trastero y garaje, en edificio de cuatro plantas. Desde 5.000.000 de pesetas.

A 5 MINUTOS DEL AYUNTAMIENTO, junto a Gran. Clabarría en urbanización de nueva creación, pisos en construcción. Próxima entrega. Construcción de gran calidad. Consta de: 4 habs., cocina, 2 baños, garaje. Exterior. Precios desde 3.000.000 C/ SANTIAGO. APARTAMENTOS DE 60 m2. Construcción esmerada, 2 habs., amplio salón, cocina, baño. Próxima terminación. Precios desde 2.000.000 pts.

AVDA. DE SALIS-C/ SANTIAGO. Pródimo parqueo Jural. Magníficos pisos a dos fachadas, 3 habs., salón-comedor, 2 baños, trastero. Edificio de 3 viviendas. Maderas nobles y materiales de primera calidad. Precios desde 4.450.000 pesetas.

**PISOS ENTREGA INMEDIATA**

CASA OLAZABAL (Ventas). 2 habs., cocina y baño. Reformado. 1.200.000 pesetas.

C/ TEODORO MURUA. 3 habs., cocina, baño y trastero. Precio: 2.060.000 pts.

VEGA DE EGUSKIZA. 3 habs., exterior. Muy reformado. Precio: 1.800.000 pts.

CASAS ZABALZA. 3 habs., semimuebles, exterior. 2.000.000.

FRENTE FABRICA ZUGASTI. 3 habs., cocina-comedor, 2 baños, un ático de 30 m2. Totalmente exterior. 2.600.000 pts.

ALFONSO MORALES. 4 habs., cocina, baño. Reformado. 2.100.000 pesetas.

DARIO REGOYOS. 3 habs., cocina-comedor, baño y terraza 100 m2. 2.200.000 pts.

PRIMO RIVERA. 3 habitaciones, cocina, baño. Muy soleado. 2.200.000 Ptas.

ALFONSO MORALES. 85 m2 reformado. 2.200.000.

PINTOR BERRUETA 4 habs., cocina, baño, y 2 calles. Precio, 2.250.000 pesetas.

BLOQUE 15 B, 3 habs., cocina comedor, amplia terraza (sol). 2.150.000 pts.

POLIGONO ARRES. 3 y 4 habs., cocina, baño y trastero. A estrenar. Nueva construcción. 2.200.000 y 2.300.000 Ptas.

TEODORO MURUA. 3 habs., amplio salón, cocina equipada, baño, trastero. 2.300.000 pts.

PASEO COLON. 4 habs., cocina y baño. Amplio balcón. 2.500.000 pts. (Oportunidad.)

CIPRIANO LARRANAGA. 5 habs., cocina-comedor, baño, totalmente reformado pesetas 2.380.000.

VENTAS DE IRUN. Nueva construcción, 4 habitaciones, 2 baños, 2.700.000 pts.

PASEO COLON. Muy reformado. 5 habs., salón, cocina y baño. 2.750.000 pts.

MIGUEL DE AMBULDI. A estrenar. 4 habs., 2 baños, cocina equipada. Posibilidad de garaje. 2.750.000 pts.

C/ VERA BIDASOA (El Pinar). 4 habs., trastero. Terminación lujo. 2.700.000 pts.

C/ URANZU. A estrenar. Magnífica terminación, 4 habitaciones, cocina equipada, 2 baños, trastero. 2.850.000 y 2.600.000 pesetas.

POLIGONO 54. 130 m2, 5 habs., 2 baños. Precio 2.850.000.

C/ HENDAYIA. Casa de 4 alturas, 5 habs., 2 baños, trastero, tendadero. Exterior. Zona ajardinada. Precio Interesante.

MARTIRES DE GUADALUPE. 4 habs., cocina-comedor, baño. Completamente amueblado. 3.000.000 pts.

BARTOLOME DE URDINO (Junto Cruz Roja). 5 habs., 2 baños, trastero. Exterior. Pesetas 3.000.000.

C/ HENDAYIA. Duplex. 5 habs., 3 baños, cocina equipada. Nueva construcción. Pesetas 3.000.000.

AVDA. FRANCIA. 4. 3 habs., gran salón, cocina equipada, 2 baños. Habitación y baño de servicio, 2 terrazas. Exterior y equipado. 3.300.000 pesetas.

### José Ange Aldabaldetrecu

Agente de la Propiedad Inmobiliaria - Inmatriculado, 5-1- (frente estación ferroviaria) - Teléfono 830.441 - Apartado 34 - Zarauz

**VIVIENDAS TOTALMENTE TERMINADAS**

ZARAUZ (Vista Alegre). Apartamento de cocina-comedor, 2 dormitorios 2 camas, baño, solano. Buen estado. Precio: 2.200.000.

ZARAUZ. Zona residencial Ondar-Gain. Apartamento de hall, cocina-comedor, 1 dormitorio 2 camas, baño. Todo amueblado. Precio: 2.300.000 pesetas.

ZARAUZ. Grupo Ibañeta. Apartamento de hall, cocina-comedor, 2 camas, cocina, baño, solanos. Trastero en sótano. Precio: 2.500.000.

ZARAUZ. Zona residencial Grupo San Pelayo. Vivienda de hall, cocina-comedor, 2 dormitorios 2 camas, baño, 1 dormitorio 1 cama, baño, solanos. Precio: 2.630.000 pesetas.

ZARAUZ. Zona residencial Grupo Ibañeta. Vivienda de hall, comedor-salón, 2 dormitorios 2 camas, baño, solanos. Precio: 2.650.000 pesetas.

ZARAUZ. Grupo Ibañeta. Vivienda de hall, comedor-salón, 3 dormitorios 2 camas, cocina, baño, 3.200.000.

ZARAUZ (Hotel Euzarraz). Vivienda de hall, comedor-salón, 2 dormitorios con 3 4 camas, cocina, baño, solana. Participación en zona deportiva (piscina, tenis, club). Precio desde 3.554.000 pesetas.

ZARAUZ. Zona residencial Ondar-Gain. Vivienda de hall, comedor-salón, 2 dormitorios de 2 camas, 1 dormitorio 1 cama, cocina, baño, aseo, solanos. Precio: 3.760.000 pesetas.

ZARAUZ (Arken Portu). Vivienda piso 3.° Alojamiento acabada. Consta de hall, comedor-salón con solana, 3 dormitorios de 2 camas, 1 dormitorio 1 cama, cocina amueblada, baño, trastero en el sótano, armarios empotrados. Precio: 3.815.000 pesetas.

ZARAUZ. Zona residencial. Magníficas vistas sobre el mar y montaña. Consta de hall, comedor-salón, 3 dormitorios 2 camas, cocina, 2 baños, 2 solanos, garaje en el sótano, calefacción central individual, Armarios empotrados, suelos de tarima, paredes empapeladas, techos decorados. Precio: 4.000.000 de pesetas.

ZARAUZ. Zona residencial Grupo ADASKA. Viviendas de hall, comedor-salón, 3 dormitorios 2 camas, cocina, baño, aseo, solanos. Precio desde pesetas 4.019.000.

ZARAUZ. Zona residencial Alderdi-Eder. Vivienda de hall, comedor-salón, 3 dormitorios 2 camas, cocina, 2 baños, distribuidor, armarios empotrados. Precio: 4.120.000 pesetas.

ZARAUZ. Zona residencial Grupo AMAGOYA. Vivienda de hall, salón-comedor, 2 dormitorios 2 camas, cocina, muebles y electrodomésticos, baño, dos solanas, garaje y trastero en el sótano. (Acabado interior de vivienda a gran lujo). 4.500.000 pesetas.

ZARAUZ. Zona residencial Alderdi-Eder. Vivienda de hall, comedor-salón, 4 dormitorios 2 camas, 1 dormitorio 1 cama, cocina, 2 baños, aseo, solanos, Garaje para 2 coches. Precio: 5.000.000 de pesetas.

ZARAUZ. Zona residencial Grupo ADASKA. Vivienda de hall, comedor-salón, 3 dormitorios 2 camas, 1 dormitorio 1 cama, cocina, 2 baños, solanos. Precio desde 5.217.000 pesetas.

ZARAUZ. Zona residencial. Vivienda de hall, comedor-salón, 4 dormitorios de 2 camas, dormitorio servicio, 2 baños, aseo servicio, solanos corridas a ambos lados, garaje para 2 coches en el sótano. 5.500.000 pesetas.

ZARAUZ. Zona residencial. Vivienda de hall, comedor-salón con solana, 4 dormitorios de 2 camas, cocina con solana, 2 baños, 1 aseo, garaje individual de 40 m2 en el bajo. Todo amueblado (superficie aprox. 152,50 m2). 6.000.000 de pesetas.

ZUMAYA. Junto al casco urbano. Vivienda de hall, comedor-salón, 3 dormitorios 2 camas, cocina, baño, aseo, solanos, trastero en el ático. Precio: 2.650.000 pts.

ZUMAYA. Bloque (C/ del polígono 7). Consta de hall, comedor-salón, 3 dormitorios de 2 camas, cocina, 2 baños completos, solanos, tendadero. Todo exterior. Incluye baños. Magníficas vistas. Precios 3.250.000 pesetas.

ZUMAYA. Locales comerciales, en venta, en lo más céntrico de Zumaya. Diferentes medidas y precios.

ZUMAYA (Paraje San Miguel). Próximo carretera, magníficas vistas a la bahía, mar y montaña. Terreno con arbolado, flores y frutas, jardinería bien cultivada. Edificación esmerada y sólida con toda clase de servicios perfectamente. Piscina familiar de 50 m2 perfectamente utilizada. Consta de 4 habitaciones, salón, 2 aseos, espacios en sótano.

**VIVIENDAS EN CONSTRUCCION**

ZARAUZ. (Antiguo Restaurante Villa TEA). Apartamentos y viviendas de 1, 2 y 3 dormitorios. Solicitud prospecto informativo.

ZUMAYA. Viviendas de hall, comedor-salón con solana, 3 dormitorios de 2 camas, 1 dormitorio de 1 cama, 2 baños completos, cocina, solanos, trastero en el ático, garaje en el sótano. Precio (todo incluido) desde pesetas 3.586.000. Cumplida ley 57/1968. Cuentas aval nº 01-1604007. Banco de Vizcaya.

**JOSE ANGE ALDABALDETRECUCU**  
 Agente de la Propiedad Inmobiliaria - Inmatriculado, 5-1- (frente estación ferroviaria) - Teléfono 830.441 - Apartado 34 - Zarauz

**PISOS NUEVA CONSTRUCCION**

PISOS NUEVA CONSTRUCCION  
 AMARA. Casa de 4 alturas, 5 habs., 2 baños, cocina equipada, 2 dormitorios, 2 baños, salón, trastero y garaje. Precio desde 2.380.000

AMARA. Avas. Carlos I. 1-2-3 habit. y salón. Y duplex. Desde 2.160.000

MIRACONCHA. Casa-villa. 2 habit. y salón. Garage. 6.000.000

NUOVO GROS. 2-3 habit. y salón. Desde 3.000.000

MARCHEPI. Duplex. Desde 110 m2. Exterior. Precio interesante. 2.300.000

LEZO. 3 habit. y salón. Exterior. 2.050.000

VILLABONA. 3 habit. y salón. 2.050.000

VILLABONA. Casa-villa. 115 m2. Garage. Propano. 3.850.000

ZIZURKIL. 3 habit. y salón. 2.200.000

HERRERA-ALZA. Pisos de 4 habit. y salón y 2 baños. Amplias y cómodas facilidades, des de pajo, con una entrada de 250.000 ptas. Desde 2.425.000

### LES INFORMA AGENCIA INMOBILIARIA

Agente Propiedad Inmobiliaria J. Viduar  
 Avda. España, 9, 1.º - Telef. 428.633 - SAN SEBASTIAN

**PISOS NUEVA CONSTRUCCION**

EN PRIMERA LINEA DE JOSE M.º SALAVERRIA, frente a la Iglesia de la Sacratísima Familia, disponemos de viviendas de 100 m2. La gustaría planear Ud. mismo su distribución? Si es así, ¡viva! ¡Ahora es el momento! Ud. puede disponer de una de estas viviendas por un precio preferente, con una entrega inicial del 15%. Mediante subropección de crédito hipotecario con la C.A.P. Ud. tiene ya financiado más del 50%. Para el resto nos adaptamos a su presupuesto.

**AIORGA-TXIKI**  
 Disponemos de viviendas de 3 habs., salón, cocina y 2 baños. Con amplias terrazas. PRECIOS desde 2.575.000.

**INCHAURRONDIO**  
 Zona residencial, junto a Villa Yayeite, disponemos de viviendas de 3 habs., salón, cocina, equipada. Terminación gran lujo. Condiciones de pago a convenir. Cta. err. C.A.P. nº 229250/6.

**PISOS LLAVE EN MANO**

SAN BARTOLOME. 3 habs., salón, cocina y 2 baños. 9.270.000

CARLOS I. 4 habs., salón, comedor, cocina, 2 baños. 2.375.000

BALLENEROS. 3 habs., salón, cocina, baño. Semimuebles. 6.750.000

1. BANCATZECU. 3 habs., salón, cocina, baño, oficina, 2 baños, hall, y baño seco. Orienta. exterior. 3.940.000

FELIPE IV. 3 habs., salón, cocina, baño. 4.430.000

EUSTABO AMILIBIA. 5 habs., salón, cocina, baño, aseo, trastero. Facilidades de pago. 3.400.000

AV. ZARAUZ. 3 habs., salón, coc., baño. Terraza. Ext. 2.270.000

LA PAZ. 3 habs., salón, coc., baño, aseo, trastero. Ext. 2.270.000

HERRERA. 3 habs., salón, cocina, baño. Trastero. Ext. 2.270.000

BERAUN. 3 habs., salón, cocina, baño. Trastero. Ext. 2.270.000

RENTERIA. Capuchinos. 3 habs., coc., baño. Todo ext. 700.000

RENTERIA. Geltzorborda. 3 habs., salón, cocina, baño. 1.650.000

TXOMIN-ENEA. 3 habs., cocina, baño. Algun. muebles. 4.180.000

URNIEITA. 4 habs., salón-comedor, cocina equipada. 2 baños. Amueblado. 2.850.000

LASARTE. Sasoeta. 3 habs., salón, cocina completa, baño. Tendadero. Trastero. Exterior. Todo ext. 3.000.000

LASARTE. Sasoeta. a estrenar. 3 habs., salón-comedor, cocina, 2 baños, exterior, 2 terrazas. 3.000.000

LASARTE. Sasoeta, 3 habs., cocine-com., baño. Terraza. 2.750.000

**LOCALES**

Disponemos de locales en San Sebastián o extrarredio de distribución comercial en venta o alquiler.

### PISOS EN MARTUTENE

Se venden viviendas y bajos, en construcción. Cocinas de cocina exterior equipada, amplio salón-comedor, 3 dormitorios dobles, baño completo, aseo y espejados solana. Materiales de primera calidad.

PRECIOS: DESDE 2.900.000

Piso piloto adosado al edificio, 100 m2, microondas y vitroes, por la tarde. Información y ventas en la casa número 451292.

(Cumplida Ley 57/68. Aval de la C.A.P. núm. 229750/6)

### AGENCIA INMOBILIARIA

San Martín, 36  
 Teléfonos 42 40 05  
 42 82 96  
 SAN SEBASTIAN

**PISOS NUEVA CONSTRUCCION**

Uña Villa Urko, 2 habit. y salón, Garaje. 3.100.000

Zabeleta. 180 m2. A reformar. Propio oficina. 3.250.000

San Francisco. 2 habit. y salón. Todo exterior. 3.900.000

Reformado. 3.000.000

José María Sora. 2 habit. y salón (amueblado) Grupo Alay-Aldas. 3 habs. y salón. 3.000.000

ZONA MIRACONCHA. 6.800.000

Villa Deva. 2 habit. y salón. Garage (a estrenar) 6.000.000

Villa Deva. 5 habit. y salón. Garage (a estrenar) 7.000.000

Miracocha. Apartamento 80 m2. (frente Perla) 13.000.000

Miracocha. 5 habit. y salón (frente Perla) 13.000.000

Miracocha. primera línea. 150 m2. Fabulosas vistas.

En construcción. 3.000.000

ZONA CENTRO Y PARTE VIEJA. Paseo Salamanca. Apartamento. Nueva construcción. Paseo Fueros. 2 habs., y salón. Nueva construcción. 4.200.000

C/ Urbiatea. 3 habs., y salón. 5.500.000

C/ Urbiatea. Apartamento. Gran terraza. Lujo. 4.000.000

Elcano. Atico. 5.500.000

Vicior Pradera. Apartamento. Casa de lujo. 3.000.000

Gran. Jurgurg. 62 m2. Atico. 3.000.000

Embeltrán. Apartamento ático. Precio interesante.

ZONA ANTIGUO. Bi-Lorca. 4 habit. y salón. Garage. 5.500.000

Avda. Zimlacarregru. 3 habit. y salón. Garaje. 7.500.000

Avda. de Zarauz. 3 habs. y salón. Exterior. 2.600.000

Portuena. Apartamento de 2 habit. y salón. 2.000.000

Herrera (Larratxo). 3 habs. cocina-comedor. 3.600.000

Trinchera. Precioso piso con garaje y trastero 3.000.000

Aiorga-Txiki. 3 habs. y salón. 3.500.000

Inchaurrendio. Paseo Zubizarre. 3 habs. y salón. Garaje. 3.350.000

Malkiki (Maruchipi). 3 habs. y s. Garaje y trastero. 3.200.000

Rentería (Avda. Navarra). 2 habs., y salón. 4.000.000

Rentería (Capuchinos). 3 habs. y salón. Desde Fuenterabía. Carverías. 3 h. y salón. Amuebl. 3.900.000

Alza. 4 habs., cocina comedor. Amueblado. 2.800.000

Lasarte. Loidi-Barrena. 3 habit. y salón. 2.500.000

Lasarte. Plaza Aralar. 100 m2. 4.000.000

Lasarte. P.º Sasoeta. 3 h. h., comedor. Nuevo Hermán. 100 m2. Todo exterior. 4.200.000

Lezo. Grupo Jurgu. 3 habit. y salón. A estrenar. 2.500.000

**DE GRAN INTERES**

**PABELLOS INDUSTRIALES**

Martutene. Polígono núm. 27. Modulares desde 200 m2. Precio de oportunidad. Amplias facilidades de pago. Hermán. 1.100 m2., con 9 m. de altura. Precio. 16.000 Ptas. m2.

Villabona. Moduible. desde 500 m2.

Zizurkil. Moduible, desde 250 m2. Precio. 15.000 pesetas m2.

Zizurkil. Moduibles, desde 70 m2. Precio desde 15.000 Ptas. m2.

**LOCALES COMERCIALES**

GROS. Calle Zabeleta. 80 m2., con 5,30 m. de altura. Edificio de nueva construcción.

CENTRO. Precioso local en 3 plantas, apto para cualquier negocio.

**peón**

VENDE

Vivienda, llave en mano, en edificio de nueva construcción, en lugar céntrico, todo exterior. Consta de 3 dormitorios, salón, cocina y baño, terraza, trastero, calefacción y agua caliente individual, ascensor de subida y bajada.

Precio oportunidad. Si usted necesita una vivienda de estas características, no dude en visitarnos. Informamos personalmente.

VENDE

Junto a la plaza Easo, plazas de garaje, dobles o sencillas, edificación nueva, ocupación inmediata. Para información:

**peón**  
 Calle Prim, 14-2.º D.  
 Telef. 466560  
 SAN SEBASTIAN.

Conductor: Respete las señales de tráfico.

**OBJETIVO: SALVAR UNA VIDA, QUE BIEN PODRIA SER LA SUYA.**

### JOSE GARMENDIA

Agente Prop. Inmobiliaria San Marcial, 2, 2.º

VENDO precioso ático en calle Urbiatea, Gran terraza.

VENDO piso en Avda. de España, casa de nueva construcción.

OCASION. Vendo piso viejo a 50 metros paseo de la Concha. AMARA. Eustasio Amilibia, magnífico piso de esquina, superficie 150 m2.

TOMARIA socio capitalista para terreno industrial.

VENDO LOCAL propio almacén en garaje de Irurosoro.

TRASPASO o alquiler bar americano en la ciudad de Fuenterabía.

GARAJES vendiendo zona Jai-Alai, Algorrieta, individuales, distintos tamaños.

JACA vendo apartamientos y viviendas.

COMPRO bajo comercio de unos 20 m2 entre Azca, Pasos y Lezo.

**PISOS DE OCUPACION INMEDIATA**

ZONA AMARA. Avda. Madrid. 3 habit., comedor. Muchos extras. 3.500.000

Avda. Madrid. 4 habitaciones y salón. 3.500.000

Avda. Sancho el Sabio. 4 habitaciones y salón. 4.000.000

Sancho el Sabio. 3 habitaciones y salón. 4.000.000

Eustasio Amilibia. 3 habs., y cocina-comedor. 2.800.000

Carlos I. 2, 3, 4 habs. y salón. Desde 3.100.000

Plaza Amegusta. 2, 3 habs. y salón. Desde 3.100.000

Avda. Carlos I. Duplex. 5 habs., y salón. Desde 3.500.000

Javier Barczatzequi. 4 habs., y salón. Desde 4.300.000

Javier Barczatzequi. Apartamentos. Desde 3.500.000

J. M. Salaverria. 3 habs., y salón. Varios desde 3.500.000

J. M. Salaverria. Atico. 2 habs. y salón. 3.425.000

M. Salaverria. Duplex. 5 habs., y salón. 4.500.000

Plaza Armerías. 115 m2. 5.000.000

Catalina de Erauso. Precioso ático. 4.000.000

Avda. los Echeverri. 4 habit. y salón. Lujo. 7.500.000

ZONA GROS. Segundo Ispizua. 2 habs. y salón. Chofre. 3.000.000

Segundo Ispizua. 3 habs., salón. (Chofre). 3.780.000

Segundo Ispizua. Precioso ático, a estrenar. 2 habs. y salón. Hermosa terraza. 4.000.000

Bermingham. 3 habs. y salón. A estrenar. 4.500.000

José Arma. 5 habs., y salón (nueva constr.). 3.500.000

Peña y Goñi. 105 m2. Reformado. 3.900.000

Calle Zabeleta. 3 habit. y salón. A estrenar. 3.900.000

Plaza del Chofre. Piso de esquina. 4.885.000

Carquizano. 3 habit. 2.600.000

# COMUNICADO DE LOS PRESOS DE ETA MILITAR EN BASAURI

En esta última un gran re...  
 ... de ataques, dir...  
 ... un miembro del...  
 ... el abogado J. M. Sa...  
 ... explicó la situación...  
 ... las gestiones que se...  
 ... haciéndose eco del...  
 ... la Constitución que ha...  
 ... en tanto en cuanto...  
 ... otro miembro del...  
 ... de apoyo agradecido...  
 ... que no iba...  
 ... manifestación, puse...  
 ... al no haberse...  
 ... Gobierno a celebrar...  
 ... demostración que...  
 ... tenor a hacerlo y...  
 ... manifestación se con...  
 ... en caso de que lleg...  
 ... a la celebración del...  
 ... estas palabras se...  
 ... de Sagasta en un...  
 ... Consejo no» por parte...  
 ... asistentes, que ondearon...  
 ... ondeando el «Eus...  
 ... alguno y sin apa...  
 ... de las fuerzas del orden...  
 ... en su día por terminada...  
 ... la...  
 ... COMUNICADO DE PRESOS...  
 ... DE ETA EN BASAURI...  
 ... 8. (Euskadi Pres.)...  
 ... de los presos...  
 ... en la huelga de hambre...  
 ... de Basauri...  
 ... de quince días de...  
 ... de hambre, en unas cir...  
 ... muy difíciles, por su...  
 ... de frío, humedad y di...

# Asamblea provincial del PSOE en Zumarraga

(Viene de primera página)

Después de pasar a cubrir las vacantes producidos en el Comité Provincial, quedando el mismo configurado del siguiente modo:  
 Presidente, Benigno Basconard; secretario de Organización, José Eguiguren; Política, Odón Elorza; Asuntos Municipales, Paco Cruzat; Sindical, José María Díez; Formación, Ricardo Navarros; Administración, Fidel Pelentzuola; Prensa, Txaro Lasa; Propaganda, Jesús García; Cultura, Luis Cisneros; Juventudes, Manu Aroca, y vocales, Víctor Acosta, José María Zubizar, Roberto Arzuaga, Justo Raco, Joaquín Benítez y Teo Filo Portugal.  
 A continuación se hizo una amplia valoración de la política municipal del PSOE en Guipúzcoa, estimándola como muy positiva habida cuenta de que en el período de gestión del PNV se habían producido diversas mejoras municipales, en las cuales existía mayoría socialista; en concreto en estos momentos hay presidente socialista de gestión en San Sebastián, Bentaioa, Zumarraga, Irún e Ibarra. Asimismo se elaboró un plan de trabajo de los futuros candidatos a concejales, desde ahora en adelante, y de su programa, entendiendo que puede posibilitar unas cotas de autogobierno elevadas para Euskadi, para lo cual será necesario que las fuerzas políticas vascas no eleven planteamientos enfrentados sobre estos temas y lleguen a soluciones satisfactorias para la generalidad del pueblo vasco.

# Campana comunista en Euskadi en favor de la constitución

El Partido Carlista apoyará el voto afirmativo

Pamplona, 8. (Reunido en la capital navarra el Comité Central del Partido Comunista de Euskadi) hace pública la siguiente resolución:  
 «1. — LA CONSTITUCIÓN EN EUSKADI. — Una vez aprobado el proyecto constituyente en el Senado, los comunistas vascos reiteramos nuestra valoración globalmente positiva del texto constitucional.  
 Consideramos que esta Constitución entera, definitivamente, sienta las bases de una convivencia democrática y abre posibilidades reales de transformaciones progresistas en nuestra sociedad.  
 Asimismo consideramos que la Constitución permite zanjar favorablemente para Euskadi el viejo pleito foral, planteado desde hace 140 años, y que posibilita dotarse de un estatuto en cuyo marco alcanzaríamos unas cotas de autonomía y autogobierno que nuestro pueblo no ha conocido en su historia.  
 Por todo ello, el Partido Comunista de Euskadi llevará a cabo una gran campaña dirigida a los trabajadores y a los ciudadanos en general, explicando la importancia del voto afirmativo en el referéndum constitucional.  
 Constataremos con satisfacción las valoraciones positivas que el PNV ha hecho del conjunto del proyecto constitucional y confiamos en su sentido de la responsabilidad para que, en cualquier caso, su actitud contribuya a posibilitar la realización de la democracia y autogobierno que la Constitución ofrece para Euskadi.  
 No se nos oculta que en este último tramo del proceso constitucional podemos existir en desacuerdo, incluso superior a la presente, del terrorismo. Este se ha revelado como un factor que fundamenta y agudiza las tendencias centrífugas, constituyéndose en un elemento que obstaculiza cada vez más y a la consecución del pueblo vasco de su autogobierno.  
 El PCE-EPK reitera su postura de condena sin ambigüedades del terrorismo y manifiesta su propósito de aunar esfuerzos con todas las fuerzas democráticas para movilizar al pueblo contra el mismo.  
 De esta forma aislaremos a los terroristas y crearemos las condiciones para que el pueblo auténtico protagonista de nuestra vida política.  
 2. — LA SITUACION ECONOMICA Y SOCIAL. — El progresivo deterioro de la situación económica en toda España, además de un millón de parados y una antinacional huelga de inversiones, adquiere en Euskadi una particular gravedad en los sectores punta de nuestra economía: construcción naval, siderurgia, bienes de equipo, etcétera. Ante esta situación, sólo unos acuerdos que sean capaces de comprometer al Gobierno, los partidos, los sindicatos y las organizaciones empresariales, en un programa que vaya más allá de pactes coyunturales y que posibilite transformaciones sustanciales del modelo de crecimiento seguido hasta ahora, pueden abrir perspectivas reales de superación de la crisis.  
 Rechazamos, por ello, cualquier intento de pacto social que se nos quiera imponer. Asimismo, dentro de unos acuerdos a nivel del Estado, consideramos de urgente necesidad que se inicie ya la elaboración de un plan específico para Euskadi que permita dar solución a las peculiaridades que la crisis tiene en nuestro país.  
 Nada más lejos de esta posición que los reiterados intentos de pacto social vasco, llamados «pacto de la ría» o como se quiera.  
 3. — LA URGENCIA DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES. — La realización de elecciones municipales en el plazo que el Gobierno se comprometió a cumplir tras el referéndum constitucional, es uno de los pilares sustanciales para la consolidación democrática y el ejercicio del poder local a los ciudadanos.  
 Cobra especial importancia en el caso de Navarra, por lo que en esta celebración elecciones municipales supondrá la democratización de las instituciones forales, tan insistentemente re-

camada por nuestro partido, y la elección del organismo formalmente competente que decidirá democráticamente sobre la participación de Navarra en la nueva Euskadi que queremos construir.  
 4. — POR UN ESTATUTO NACIONAL DE AUTONOMIA. — El Comité Central del Partido Comunista de Euskadi considera profundamente desacertadas y de enorme gravedad las negociaciones del señor Abril Martorel, cuando dice que no habrá estatuto de autonomía mientras perdure la violencia. Por el contrario, consideramos el estatuto de autonomía como una necesidad urgente para Euskadi, en aras precisamente de su normalización democrática y de su reconstrucción nacional.  
 En este sentido, sin perder un día más, las fuerzas democráticas vascas debemos asumir corresponsablemente el proceso de elaboración de nuestro Estatuto y hacer del mismo una bandera que unifique a todo el pueblo vasco. Sólo así recuperaremos el terreno perdido, que tan graves consecuencias nos ha deparado en todo el proceso preautonómico y de debate constitucional.  
 Consecuentes con esta postura, el PCE-EPK se dispone a realizar una conferencia nacional extraordinaria para discutir las bases de lo que para los comunistas vascos deben ser los lineas maestras del Estatuto de unidad nacional vasco.

# «Cumbre» en Irak de países árabes

8. (Efe-Reuter). — En los países árabes, con la presencia de tres tercios de los que se oponen a las negociaciones, el presidente iraní ha acordado escribir una cumbre convocada para controlar los problemas de paz sobre el Oriente Medio. La agencia oficial iraní publicó una relación de los países que incluye a Siria, Jordania, Líbano y Egipto, conjuntamente considerados como miembros de la cumbre.

El anuncio de las plantas de una semana. También ofreció a Siria para ir a Israel e insistió en la realización de un fondo de 100 millones de dólares para Egipto a partir de los países que el mes pasado en Camp David con el envío de embajadores para un mandato árabe para el presidente iraní y asistencia a la conferencia de Egipto no figuró en el programa.

La Jamhuria Libia y Siria formaron un frente de confrontación y firmó un acuerdo con Siria y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). El acuerdo abandonó el frente de la OLP en el año pasado por lo que los demás componentes del mismo eran demisionarios. Ha estado también en un acuerdo con Siria y la OLP, pero a su país tras entregar el presidente iraní Al-Bakr al presidente iraní Assad, la agencia de noticias iraní dijo que las negociaciones están gobernadas por las ideas de los ideólogos iraníes para resolver la crisis del Oriente Medio.

Tras un miembro del mando revolucionario iraní, Tareq Aziz, dijo que una carta del presidente iraní para el dirigente paísa iraní Arafat, añadió la resolución que el mesaje fue entregado al presidente iraní Assad. El Consejo Nacional Palestino también en el exilio, dijo que ha formulado un programa de acción sobre la cuestión iraní por Irak.

Los árabes moderados largo, pues un Papa que reincide por tanto tiempo tendría muchos dificultades para superar el estado de evolución del complejo mundo actual.

Respecto a la duración del cónclave que comienza el 14 de octubre, dijo que «no durará más de ocho votaciones, es decir no más de dos días».

de español no sólo le hacen falta las palabras, sino también las ideas. Los que no se trata con terroristas, sino como gúdarri libertadores. Por estas razones fundamentales invitamos a participar en la marcha a Burgos o a buscar enfrentamientos con los burgaleses. Burgos es un pueblo que se merece tanto nuestro respeto, valse a ir a la cárcel de Burgos el fascismo, no los burgaleses, tienen sus artes, donde están presos cuatro gúdarri que son nuestros y nosotros los burgaleses. Los fascistas han arrebatado los fascistas a los burgaleses en la calle, pero por lo menos queremos que los presos vascos estén en Euskadi, cerca de nosotros.

# MANIFIESTACION POR JOVEN MUERTO EN ATROPELLO

Basauri (Vizcaya), 8. (Efe). — Los vecinos de Basauri se manifestaron por la carretera de Puente Nuevo, en protesta por la muerte de un joven en un accidente ocurrido hace unos días. El accidente sucedió cuando un «Seat 1430», SE-9.986-E, ocupado por cuatro jóvenes, derrapó en la curva de entrada al cruce y se fue a parar contra el pretil, arrojando a su paso a Javier Artabe Ibarredo, que en esos momentos se dirigía a su domicilio.  
 Javier Artabe, de 19 años, al parecer no murió como consecuencia de la colisión, sino de su caída por el puente, al chocar con las piedras del río Nervión que pasa por debajo. Los ocupantes del turismo no se percataron del atropello, según declararon a la policía, y el joven fue encontrado doce horas después en un lugar que le había buscado durante toda la noche. Lo encontró debajo del puente, ya muerto, con el cráneo y las dos piernas fracturadas. Los vecinos de Basauri, ante este nuevo accidente —ya son varios los que se han producido en este mismo puente—, detuvieron la circulación en este punto y fueron a parar contra el pretil, arrojando a su paso a Javier Artabe Ibarredo, que en esos momentos se dirigía a su domicilio.  
 Javier Artabe, de 19 años, al parecer no murió como consecuencia de la colisión, sino de su caída por el puente, al chocar con las piedras del río Nervión que pasa por debajo. Los ocupantes del turismo no se percataron del atropello, según declararon a la policía, y el joven fue encontrado doce horas después en un lugar que le había buscado durante toda la noche. Lo encontró debajo del puente, ya muerto, con el cráneo y las dos piernas fracturadas. Los vecinos de Basauri, ante este nuevo accidente —ya son varios los que se han producido en este mismo puente—, detuvieron la circulación en este punto y fueron a parar contra el pretil, arrojando a su paso a Javier Artabe Ibarredo, que en esos momentos se dirigía a su domicilio.

# Homenaje a Perón en Buenos Aires

Buenos Aires, 8. (Efe). — Alrededor de medio millar de personas se congregaron hoy en la bóveda de la familia de Tomás de Mier para rendir, en el cementerio de La Chacarita, homenaje al expresidente argentino Juan Domingo Perón, con motivo de cumplirse el 83 aniversario de su nacimiento.  
 El acto había sido convocado para las once por una comisión permanente de homenaje al exmandatario, pero desde mucho antes desfilaron frente a la bóveda simpatizantes de ambas secciones, algunos integrando pequeños grupos o delegaciones de organismos políticos y sindicatos, que se detienen brevemente para colocar ofrendas florales.  
 Este homenaje póstumo se desarrolló en forma pacífica y un perfecto orden, bajo la discreta vigilancia de efectivos policiales que ocupaban un patrullero y un carro de asalto estacionados a cierta distancia.  
 El público coreó los estrofos del himno nacional y luego la marcha peronista. Esta canción fue repetida varias veces con la llegada de pequeños grupos juveniles, algunos de los cuales repartieron volantes y periódicos partidarios.  
 También se corearon estrofos en que se aludía al retorno al peronismo y se reclamaba la libertad de la expresidente Isabel Perón.  
 Al terminar el acto quedó depositada una gran cantidad de ofrendas florales de todo tipo frente a la puerta a lo largo de la estrecha calleja que separa a la bóveda de otras construcciones similares, y la descomposición se efectuó en orden.  
 También durante la mañana hubo un acto alusivo al aniversario del nacimiento de Perón en la localidad bonaerense de Lobos, en la casa natal del expresidente.  
 El aniversario del nacimiento de Perón ya había sido motivo anoche de una misa que rezaron en la iglesia de San Francisco, de esta ciudad, los presbíteros Heriberto Rojas y Eduardo Zatti.  
 Al oficio asistieron extinguidos, dirigentes políticos y simpatizantes peronistas.  
 Durante la misa el padre Rojas oró para que Dios tenga en su seno a nuestro general y eche a luchar por una sociedad fraterna donde prevalezca la paz, la fraternidad y la concordia.  
 El presbítero pidió a los presentes —era de cuatrocientos personas— una desconcentración pacífica que manifieste nuestros sentimientos, pese a lo cual la concurrencia se agolpó en el atrio para emprender la marcha «Los muchachos peronistas».

Siempre en el atrio del templo, los presentes entonaron estribillo y efectuaron una «volantada» voceando consignas como «Libertad a Isabel», «Yo tengo que volver a volver, el pueblo tiene que volver a volver», «Ni yanquis ni marxistas, peronistas» y «Juventud, juventud presente, Perón o muerte».

# SE CELEBRE EL "DIA DE VALENCIA"

(Viene de primera página)

En sus intervenciones. Los parlamentarios coincidieron en la solicitud de autodeterminación e independencia de los países catalanes, así como la normalización del catalán como lengua común del principado de Cataluña y de las zonas de Cataluña. Asimismo, igualmente, a los valencianistas de última hora que fueron fieles servidores del franquismo hasta el último momento.  
 A la salida de este acto, así como al finalizar el convocado por el Consejo, se mantuvieron esporádicos enfrentamientos verbales entre grupos de distintos ideologías, que no tuvieron una mayor trascendencia.

# ULTIMO CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL BILBAINA

Bilbao, 8. (Efe). — Cerca de cuatro mil personas han asistido hoy en Bilbao, en el paseo del Arenal, al último concierto de la Banda Municipal de Euzkadi, que será disuelta tras ochenta y cuatro años de actividad.  
 «Gracias de que se queden» y «¡Viva!» despidieron a los profesores con más de 40 años de antigüedad en la Banda Municipal de Bilbao.  
 Asistieron al acto de despedida las bandas de carón de los pasados fiestas bilbaínas con sus respectivos directores, recibiendo firmos para esta entidad musical no sea disuelta.  
 La Banda Municipal de Bilbao está compuesta por 50 profesores que pertenecen a la Orquesta Sinfónica de esta capital. Su director, Urbano Ruiz Lozano, lleva diez años al frente de la misma.  
 Tras el concierto, durante el que se interpretaron obras de Brahms, Chueca y música vascas, se entonó por la banda y el público el «Aguirre».

Tras el concierto, durante el que se interpretaron obras de Brahms, Chueca y música vascas, se entonó por la banda y el público el «Aguirre».

# ACUERDOS DEL CONSEJO FEDERAL DEL PARTIDO CARLISTA

Madrid, 8. (Efe). — El Consejo federal de dirección del Partido Carlista se ha reunido este fin de semana en Madrid, presidido por Carlos Hugo de Borbón-Parma y José María Zabala, presidente y secretario general del partido, respectivamente.  
 Entre los acuerdos adoptados se ha informado a Euzkadi, destacan los siguientes: insistir solidariamente en el desarrollo de la Federación de Juventudes Socialistas Autogestoras (FJSA) que próximamente celebrará su congreso constituyente.  
 El Consejo del Partido Carlista ha reafirmado su posición de apoyar activamente el voto afirmativo en el referéndum constitucional. A este respecto, el partido tiene preparado un amplio programa de divulgación de la Constitución, a través de mítines y conferencias en todo el Estado español. El partido, en su campaña en apoyo de la Constitución, empleará entre otros, el siguiente slogan: «Constitución 78: la necesidad de democracia para construir el socialismo».

A la vista de la resolución definitiva del proyecto constitucional en lo referente al tema de las autonomías, el Partido Carlista, consecuente con su propuesta de construcción de un Estado socialista y federal, ve estorbado seriamente en la potenciación de los entes autónomos y la confección de sus respectivos estatutos, siempre teniendo presente la necesidad de una participación directa de los ciudadanos en la gestión pública, dentro de la dinámica de solidaridad entre todas las nacionalidades y pueblos del Estado español.  
 Referente a la alternativa de política internacional el Consejo Federal ha acordado reiterar una Europa solidaria, no integrada en los dos grandes bloques. Para ello es imprescindible el ingreso de España en el CEE. El Partido Carlista se opone a cualquier movimiento de liberación nacional.  
 Igualmente, el Consejo acordó reafirmar el apoyo a una política de seguridad europea independiente de los dos grandes potencias.

El Partido Carlista, consciente de que finaliza el país el difícil período preconstitucional y de transición hacia la democracia, juzga necesario dar al Parlamento un papel legislativo y de control de la labor del ejecutivo que le corresponde.  
 A este respecto existe una clara contradicción en las manifestaciones del señor Orleaga ante la ONU en defensa de los derechos humanos y las noticias recientemente aparecidas en la prensa sobre la situación armamentaria y material bélica de países que vulneran reiterado y sistemáticamente la declaración universal de los derechos humanos, como es el caso de Chile, Nicaragua e Irán.

El presidente de la Iglesia, tras los 33 días de pontificado del Papa Luciani, ha cambiado porque Juan Pablo I, con su figura, con su luz de sencillez, con su sonrisa, ha dejado una huella imborrable».

El cardenal Zouarraga opina que sin duda alguna, el próximo pontificado deberá ser un pastor, pero que la pastoralidad también existe en la labor silenciosa de la Iglesia o en el trabajo de la curia romana.  
 Por otra parte, el arzobispo de Ouagadougou afirma que el Papa, al mismo tiempo, habrá de ser un teólogo, tendrá grandes conocimientos de los problemas sociales y económicos.





AGENCIA INMOBILIARIA

san sebastián zumalacárregui, 18-bajo tels.: 211022-211388 tolosa jardines árbol de guernica, 1-bajo tel.: 661697 VICENTE GARICOECHEA GUIBELAIDE

ZONA SAN SEBASTIAN

VIVIENDAS PIO XII, núm. 5 (Casa médicos), 300 m2, Recién habitado, Garaje y trastero. CENTRO, Esquina Vergara-San Martín, 120 m2, Garaje. NARRICA, Reformado, 140 m2. C/ SAN JUAN, 14 - PASEO NUEVO, 140 m2. Servicios centrales. Vistas al mar. ANOETA-ZORROAGA, Urbanización Mendi-Gain. Varías superficies con garajes. Nueva construcción. AMARA, Avda. Madrid, 80 m2. AMARA, Catalina de Erauso, núm. 22, quinto A, noveno D y décimo B. AMARA, Carlos I, 140 y 80 m2. AMARA, José María Salaverria, 11, 90 m2. AMARA, José María Salaverria, Nueva construcción, A estrenar. ANTIGUO, Calle Portuense, 85 m2. ANTIGUO, Avda. Zumalacárregui, 175 m2. ANTIGUO, Calle Serrano, 80 m2. ANTIGUO, Edificio Avance, 30 m2. ANTIGUO, C/ Maestro Guridi, 120 m2. ANTIGUO, Compañía pases Haza, 25 m2. Precio interesante. ANTIGUO, Itzas-Aure, 112 m2 útiles con garaje y bodega 32 m2. ANTIGUO-NUOVO IGUELDO, Junto Paikes. Duplex, 200 m2 más garaje y trastero. Buena vista. ETUME, 140 m2 más 30 m2 bajo cubierta. ALDAMAR, C/ Soroluce, 140 m2. Bien acondicionado. ULIA, Duplex, 176 m2 con trastero y garaje. POLIGNON LA PAZ, Edificio nueva construcción. POL LA PAZ, Julio Urquijo, 4, 100 m2 con mejoras. LOYOLA, C/ Sierra Arzilar 80 m2 con mejoras. PASAJES ANCHO, Polígono Capuchinos, Bloque 1. Precio Interes. HERMANI, Calle Mayor, 135 m2. LASARTE, Avda. Zumaburu, bajo exterior. FUENTERRABIA, C/ Juan de la Cosa, 17. Con garaje y trastero. FUENTERRABIA, Viviendas en finca, 250 m2 con coche, Excepciones fiscales, zona campiña, playa. Superficies a elegir entre 75 y 170 m2. FUENTERRABIA, Edificio Miramar, 7, 200 m2 y garaje. FUENTERRABIA (Herriman), Varías viviendas. FUENTERRABIA (Herriman), Apartamento. FUENTERRABIA, Nueva construcción, Desde 3.900.000. FUENTERRABIA, Avda. J. Usparte, Duplex, 180 m2. Buenas vistas. FUENTERRABIA, Cerverales, 100 m2. FUENTERRABIA, Centro, Paseo del Faro y calle San Pedro. FUENTERRABIA, Viviendas en fincas, 250 m2 con bodega, garaje, piscina y jardín. Zona playa. FUENTERRABIA, A. Vivienda 80 m2. Bien acondicionada. FUENTERRABIA, Plaza Victoria, 135 m2. ZARAUZ, Apartamiento Grupo Residencial Gaztelu, Venta o alquiler.

VILLAS IGUELDO, Villa nueva construcción. LOCALES COMERCIALES Y OFICINAS ANTIGUO, Juan de Garsy, 300 m2. ANTIGUO, Lora, Baño 70 m2 en venta o alquiler. PASEO COLON, 240 m2 con entrepisos. En venta o alquiler. GROS, C/ Irapuerru, 540 m2 bajo y 530 m2 sótano. GROS, Calle Segundo Itzibia, Varías superficies. ALDAMAR, 128 m2, habitado oficina. AMARA, Eustasio Amilibia, 160 m2, Altura 5 metros. AMARA, Bajos comerciales, Catalina de Erauso. AMARA, Catalina de Erauso, Locales oficina entrapuesta. URBANIZACION MENDI-GAIN, Locales para oficinas. EGUILA, Bajo, Calle Virgen del Carmen, 225 m2, divisibles. ARORGA TXIKI, 70 m2, habitado. TRINTKERPE, C/ Rentería, Instalación cementera, 20 m2. RENTERIA, Varías locales eléctricas. IRUN, Barrio de Pio Barria, Superficie 125 m2. IRUN, Barrio Ameca, 32 y 28 m2.

GARAJES AMARA, Catalina de Erauso, Desde 375.000 pesetas. CENTRO, Calle San Bartolomé, una plaza. ANTIGUO, C/ Maestro Guridi, 2 plantas contiguas. PABELLONES INDUSTRIALES SAN SEBASTIAN, Polígono 26 Astigarraga, 530 m2. Altura 6,5 m. POLIGNON 27 MARTINEZ, Varías superficies. SAN SEBASTIAN - ALZA, 2 plantas, 1.400 m2. ARORGA, Terreno industrial, 2.000 m2. SAN SEBASTIAN-ORIO En alquiler desde 3.500 m2. LEZO, 2 plantas con 1.800 m2. Nueva construcción. Edif. de paso. LEZO, Nueva edificación, Superficies a elegir. Altura 5,20 m. Financiación a 10 años. IRUN, En venta, 11 viviendas, 285 m2 y 755 m2.

TERRENOS URBANOS SOLAR AVDA. TOLOSA, Con licencia 12 plantas. BIDEBIETA-2 AVDA. TOLOSA, POLIGNON 7, 47.000 m3. BIDEBIETA-2, Solar para 12 y 24 viviendas con licencia y trastero. FUENTERRABIA, Solar zona campiña para 23 viviendas, garaje y trastero. IRUN, Plan parcial aprobado, 60 viviendas. IRUN, Aprobado edificio 16 viviendas. TERRENOS RURALES IGUELDO, Parcelas para villas desde 320 o 350 m2. IGUELDO, Parcelas villas, 3.000 m2 y 4.500 m2 con proyecto. HERMANI, Rural para villa, 3.000 m2 y 4.500 m2. HERMANI, Terreno rural con vistas de 20 años, a 100 Ptas. GOLF, Fuenterrabia, Parcela para villa, 4.000 m2. PERAS DE AYA, En la mejor zona, con muy buenas vistas, 50.000 m2. NAVARRA, Ibaña-Batagua, 40.000 m2 con río truchero.

TERRENOS INDUSTRIALES AMOREBIETA, Junto autopista con licencia, 18.000 m2.

TOLOSA Y COMARCA

VIVIENDAS TOLOSA, Arbol de Guernica, Sup. 160, 140 y 110 m2, dñtes. TOLOSA, Calle Lascruñil, edificio esquina Furoes y Generalísimo. TOLOSA, Calle División Azul, 160 m2, 4.º piso. Buena construcción. TOLOSA, Calle División Azul, 90 m2. TOLOSA, Calle Oriz, 88 m2, 22 m2 terraza, Garaje. TOLOSA, Bachiller Zaldivia, 100 m2. TOLOSA, Barrio de Bidebieta. TOLOSA, Calle Juan de Avila. TOLOSA, Edificio Estrella, Buena orientación. TOLOSA, Calle Santa María. TOLOSA, Polígono Arcuate, Bloques 1 y 7, 90 m2. TOLOSA, Calle Zumalacárregui, 85 m2 y 140 m2. TOLOSA, Pasaje de Belata, 15 m2. TOLOSA, Vivienda en finca, Orientación Sur. TOLOSA, Calle Euzkai-Herría, 127 m2 y trastero 18 m2. Muchas mejoras. IBARRA, Calle Euzkai-Herría, Al congreso, 92 m2 y 100 m2. IBARRA, Calle Euzkai-Herría, núm. 46, Amueblado, Ocasión. IBARRA, Calle Euzkai-Herría, núm. 62, 75 m2. IBARRA, Calle Julián Garraye, 80 m2. ANOETA, Centro, 79 m2, dñtes. VILLABONA, Realid. Compañía, 160 m2 y 90 terrazo. VILLABONA, Renta limitada, 125 m2. VILLABONA, Residencial, 115 m2 y garaje. VILLABONA, Calle Nueva, 105 m2. VILLABONA, Calle Chemin, Varías. VILLABONA-CIZURQUIL, Barrio Elbarrena en casa-villa, 140 m2. VILLABONA - CIZURQUIL, Polígono 4, Bloque 2, De ocasión. VILLABONA - CIZURQUIL, Barrio Elbarrena, Edificio Usara. VILLABONA, Grupo Inso. ANDOAIN, Polígono Bascardo, Bloque 18, 82 m2. ANDOAIN, Avda. La Salle, 74 m2. LEIZA, C/ Manuel Lasarte, Varías viviendas, con garaje y 2.310 m2 terreno, 4.500.000 pesetas.

VILLAS BERASTEGI, Urbanización Alto San Antón Dos plantas, 120 m2 con garaje y 2.310 m2 terreno, 4.500.000 pesetas. BERASTEGI, Amanu, Edif. Equipada, 4.000 m2 de jardín, Frontón, piscina y campo de tenis. LOCALES COMERCIALES Y OFICINAS TOLOSA, Calle Oriz, 250 m2, divisibles. TOLOSA, Calle División Azul, 125 m2. Bien acondicionado. TOLOSA, Avda. Zumalacárregui, 125 m2 con entrapuesta. TOLOSA, Paseo Bahía, Superficie a elegir. TOLOSA, Bachiller Zaldivia, (Promoción) 200 m2, divisibles. TOLOSA, Locales autoservicio, 120 m2 y 84 m2, instalados. TOLOSA, Piza de los Fueros, 96 m2. En traspaso. TOLOSA, Centro, Negocio hostelería, Clientela acreditada. Financiación resultada. VILLABONA - CIZURQUIL, Local entrapuesta oficina, 35 m2. IBARRA, Calle Euzkai-Herría, Autoconstruido, 75 m2. IBARRA, Casa Urbana, 120 m2. IBARRA, Calle Euzkai-Herría, 122 m2 y 5 metros altura. LEIZA, Calle Julián Garraye, 68 m2. LEIZA, Casa (120 m2, 5 hab.). VILLABONA, Centro, Bar. Reciente construcción, Clientela asegurada. VILLABONA - CIZURQUIL, Varías locales hasta 500 m2. VILLABONA - CIZURQUIL, Barrio Elbarrena, 160 m2 en alquiler. VILLABONA - CIZURQUIL, Locales en semipunto con buen negocio. ANDOAIN, Centro, 280 m2. ANDOAIN, Avda. La Salle, 80 m2 acondicionado. GARAJES POLIGNON AMAROS, Aparcamiento coches. PASEO BELATE, Aparcamiento coches. PABELLONES INDUSTRIALES TOLOSA, Barrio Santa Lucía, Habitación 310 m2 más oficinas y terreno, 1.000 m2. TOLOSA, Centro, 1.600 m2 en dos plantas. TOLOSA - ANOETA, Desde 140 a 430 m2. TOLOSA - IRURA, Varías superficies. IBARRA, Centro, 200 m2 en varias plantas. VILLABONA, Centro desde 70, 140, 250 y 500 m2. VILLABONA, Frente al restaurante Lascruñil, Proyecto con licencia, 2.000 m2, Divisible. VILLABONA - ANDOAIN, 1.300 m2, posibilidad ampliable, 1.000 m2. VILLABONA - ANDOAIN, 1.200 m2 5,5 metros altura. TERRENOS INDUSTRIALES TOLOSA, Barrio de Santa Lucía Junto autopista. ALEGRIA DE ORIA, Centro, 3.000 m2. VILLABONA, Centro, 3.000 m2. ASTEASU, 10.800, 5.000 y 3.000 m2. TERRENOS RURALES ZONA TOLOSA, Caserío con terreno. BERASTEGI, Alto de San Antón, Parcela para villa. GAZTELU, Varías parcelas desde 3.000 hasta 20.000 m2, con pistas de acceso y pistas 10 o 15 años. GOYAZ, Varías parcelas. TERRENOS URBANOS TOLOSA, En la mejor zona para 55 viviendas. TOLOSA, Calle Comandante Checa, Muy interesante. HECHO (HUESCA), VIVIENDAS DESDE 2.600.000 PESETAS.

APARTAMENTOS EN CANDANCHU Edificio nueva construcción Junto a la Iglesia. Muy buena vista, cocina y baño Buena construcción. Entrega a un mes, coche. DEMANDAS VIVIENDA o apartamento en zona Miracochoa, vistas bahía LOCALES RENTERIA, 400 m2, Calle Izabela, Pasajes, San Sebastián y Fuenterrabia.

RENERIA (Galzarbarrdi). Piso 7º 3 hab.s, sala, cocina y baño. ORIO, Piso aburroillado, 72 m2, 3 hab.s, salón, cocina y baño. JOSE M. SALAVERRIA, Pisos y locales edificio nueva construcción. Entrega de llaves inmediata. Precios desde 3.700.000 pesetas. Auténticas facilidades de pago. SAN FRANCISCO, Local comercial de 280 m2, 5,80 m. de altura. Posibilidad de división. Precio interesante. SAN CHECO TACA, Alquiló local comercial de 53 m2. ALZA, Local de 140 m2. Susceptible división. CASERIO, A 2 Km. de Tolosa, Edificio rústico 50.000 m2, de terreno. Gran panorámica. Acceso carretera, agua y luz. PABELLON INDUSTRIAL EN ITXASO, EZQUIGOA 400 m2, altura 8 metros Completo de instalaciones Teléfono Acceso al interior, vehículos tonelaje Facilidades, cinco años. RENTERIA, Locales viviendas desde calle Viteri. Altura superior a 5 metros. Posibilidad entrapuesta. Desde 50 a 190 m2. RENTERIA, Local de 63 m2, (más 22 de terraza), 1.800.000 ptas. SAN MARCIAL Local 107 m2 planta baja y amplio sótano. Informes y detalles concertando visita o entrevista para todo clase de operaciones inmobiliarias. SEGUNDO ANGEL IGLESIAS C/ Vergara, 12-1º. Teléfono 422145. SAN SEBASTIAN.

IRURNO AGENCIA INMOBILIARIA (A.P.I.) M. Elicegegui Gurruchaga C/ Hnos. Iturrino, 23 bajo-San Sebastián-tel. 423775-6

¡SU PISO!

¡APROVECHE AHORA ESTA OPORTUNIDAD! En COMUNIDAD, PLAZA DE IRUN (Amara - San Sebastián) GRABE EN SU MENTE ESTOS PRECIOS Desde 3.119.000 pesetas. ¿ALGUIEN LE HA OFRECIDO ESTAS FACILIDADES? 20 al contrato, 10% octubre 78, 10% abril 79, 10% octubre 79. Resto: 50% crédito C.A.P. a 12 años. ¡AHORA SI PUEDE COMPRAR SU PISO! Cta. C.A.P.: 215016/7007.

13 magníficos chalets en Aya

Chalets de dos plantas, salón con chimenea, garaje y parcela individual de zona verde. Coto redondo de 11.000 m2 para jardines, parque infantil, piscina y una casita para sociedad gastronómica. Precio desde 4.100.000 pesetas. FORMA DE PAGO - 20% al contrato - 20% a los 6 meses - 10% a los 10 meses - Resto crédito hipotecario PROMUEVE: Construcciones Alday (Zarauz)

PISOS DE OCUPACION INMEDIATA ZONA CENTRO

Table with 2 columns: Property description and Price. Includes listings for Moraza (45 m2, 2 hab.), San Bartolomé (108 m2, 5 h.), San Martín (120 m2, 5 hab.), etc.

ZONA AMARA

Table with 2 columns: Property description and Price. Includes listings for Avda. Madrid (140 m2, 5 h.), Isabel II (100 m2, 4 hab.), Carlos I (80 m2, 4 hab.), etc.

ZONA GROS

Table with 2 columns: Property description and Price. Includes listings for Av. Generalísimo (200 m2, 6 h.), Av. Navarra (105 m2, 5 h. a. est.), C/ Carquizano (30 m2, 4 hab.), etc.

ZONA ANTIGUO

Table with 2 columns: Property description and Price. Includes listings for Portuense (65 m2, 4 hab.), E. Real (70 m2, más buhardilla), C/ Ferrerías (75 m2, 4 hab.), etc.

¡7 PLAZAS DE GARAJE! En el ANTIGUO, desde 595.000 pesetas. De calle, posibilidad de entrapaso y cierre de algunas plazas. Frente a Itxasendi.

SOLUCION AL CRUCIAMIENTO

HORIZONTALES: 1º: Barrio de San Sebastián. 2º: C. 3º: Húsar. 4º: N. 5º: Alamar. 6º: G. 7º: M. 8º: M. 9º: M. 10º: M. 11º: M. 12º: M. 13º: M. 14º: M. 15º: M. 16º: M. 17º: M. 18º: M. 19º: M. 20º: M. 21º: M. 22º: M. 23º: M. 24º: M. 25º: M. 26º: M. 27º: M. 28º: M. 29º: M. 30º: M. 31º: M. 32º: M. 33º: M. 34º: M. 35º: M. 36º: M. 37º: M. 38º: M. 39º: M. 40º: M. 41º: M. 42º: M. 43º: M. 44º: M. 45º: M. 46º: M. 47º: M. 48º: M. 49º: M. 50º: M. 51º: M. 52º: M. 53º: M. 54º: M. 55º: M. 56º: M. 57º: M. 58º: M. 59º: M. 60º: M. 61º: M. 62º: M. 63º: M. 64º: M. 65º: M. 66º: M. 67º: M. 68º: M. 69º: M. 70º: M. 71º: M. 72º: M. 73º: M. 74º: M. 75º: M. 76º: M. 77º: M. 78º: M. 79º: M. 80º: M. 81º: M. 82º: M. 83º: M. 84º: M. 85º: M. 86º: M. 87º: M. 88º: M. 89º: M. 90º: M. 91º: M. 92º: M. 93º: M. 94º: M. 95º: M. 96º: M. 97º: M. 98º: M. 99º: M. 100º: M. 101º: M. 102º: M. 103º: M. 104º: M. 105º: M. 106º: M. 107º: M. 108º: M. 109º: M. 110º: M. 111º: M. 112º: M. 113º: M. 114º: M. 115º: M. 116º: M. 117º: M. 118º: M. 119º: M. 120º: M. 121º: M. 122º: M. 123º: M. 124º: M. 125º: M. 126º: M. 127º: M. 128º: M. 129º: M. 130º: M. 131º: M. 132º: M. 133º: M. 134º: M. 135º: M. 136º: M. 137º: M. 138º: M. 139º: M. 140º: M. 141º: M. 142º: M. 143º: M. 144º: M. 145º: M. 146º: M. 147º: M. 148º: M. 149º: M. 150º: M. 151º: M. 152º: M. 153º: M. 154º: M. 155º: M. 156º: M. 157º: M. 158º: M. 159º: M. 160º: M. 161º: M. 162º: M. 163º: M. 164º: M. 165º: M. 166º: M. 167º: M. 168º: M. 169º: M. 170º: M. 171º: M. 172º: M. 173º: M. 174º: M. 175º: M. 176º: M. 177º: M. 178º: M. 179º: M. 180º: M. 181º: M. 182º: M. 183º: M. 184º: M. 185º: M. 186º: M. 187º: M. 188º: M. 189º: M. 190º: M. 191º: M. 192º: M. 193º: M. 194º: M. 195º: M. 196º: M. 197º: M. 198º: M. 199º: M. 200º: M. 201º: M. 202º: M. 203º: M. 204º: M. 205º: M. 206º: M. 207º: M. 208º: M. 209º: M. 210º: M. 211º: M. 212º: M. 213º: M. 214º: M. 215º: M. 216º: M. 217º: M. 218º: M. 219º: M. 220º: M. 221º: M. 222º: M. 223º: M. 224º: M. 225º: M. 226º: M. 227º: M. 228º: M. 229º: M. 230º: M. 231º: M. 232º: M. 233º: M. 234º: M. 235º: M. 236º: M. 237º: M. 238º: M. 239º: M. 240º: M. 241º: M. 242º: M. 243º: M. 244º: M. 245º: M. 246º: M. 247º: M. 248º: M. 249º: M. 250º: M. 251º: M. 252º: M. 253º: M. 254º: M. 255º: M. 256º: M. 257º: M. 258º: M. 259º: M. 260º: M. 261º: M. 262º: M. 263º: M. 264º: M. 265º: M. 266º: M. 267º: M. 268º: M. 269º: M. 270º: M. 271º: M. 272º: M. 273º: M. 274º: M. 275º: M. 276º: M. 277º: M. 278º: M. 279º: M. 280º: M. 281º: M. 282º: M. 283º: M. 284º: M. 285º: M. 286º: M. 287º: M. 288º: M. 289º: M. 290º: M. 291º: M. 292º: M. 293º: M. 294º: M. 295º: M. 296º: M. 297º: M. 298º: M. 299º: M. 300º: M. 301º: M. 302º: M. 303º: M. 304º: M. 305º: M. 306º: M. 307º: M. 308º: M. 309º: M. 310º: M. 311º: M. 312º: M. 313º: M. 314º: M. 315º: M. 316º: M. 317º: M. 318º: M. 319º: M. 320º: M. 321º: M. 322º: M. 323º: M. 324º: M. 325º: M. 326º: M. 327º: M. 328º: M. 329º: M. 330º: M. 331º: M. 332º: M. 333º: M. 334º: M. 335º: M. 336º: M. 337º: M. 338º: M. 339º: M. 340º: M. 341º: M. 342º: M. 343º: M. 344º: M. 345º: M. 346º: M. 347º: M. 348º: M. 349º: M. 350º: M. 351º: M. 352º: M. 353º: M. 354º: M. 355º: M. 356º: M. 357º: M. 358º: M. 359º: M. 360º: M. 361º: M. 362º: M. 363º: M. 364º: M. 365º: M. 366º: M. 367º: M. 368º: M. 369º: M. 370º: M. 371º: M. 372º: M. 373º: M. 374º: M. 375º: M. 376º: M. 377º: M. 378º: M. 379º: M. 380º: M. 381º: M. 382º: M. 383º: M. 384º: M. 385º: M. 386º: M. 387º: M. 388º: M. 389º: M. 390º: M. 391º: M. 392º: M. 393º: M. 394º: M. 395º: M. 396º: M. 397º: M. 398º: M. 399º: M. 400º: M. 401º: M. 402º: M. 403º: M. 404º: M. 405º: M. 406º: M. 407º: M. 408º: M. 409º: M. 410º: M. 411º: M. 412º: M. 413º: M. 414º: M. 415º: M. 416º: M. 417º: M. 418º: M. 419º: M. 420º: M. 421º: M. 422º: M. 423º: M. 424º: M. 425º: M. 426º: M. 427º: M. 428º: M. 429º: M. 430º: M. 431º: M. 432º: M. 433º: M. 434º: M. 435º: M. 436º: M. 437º: M. 438º: M. 439º: M. 440º: M. 441º: M. 442º: M. 443º: M. 444º: M. 445º: M. 446º: M. 447º: M. 448º: M. 449º: M. 450º: M. 451º: M. 452º: M. 453º: M. 454º: M. 455º: M. 456º: M. 457º: M. 458º: M. 459º: M. 460º: M. 461º: M. 462º: M. 463º: M. 464º: M. 465º: M. 466º: M. 467º: M. 468º: M. 469º: M. 470º: M. 471º: M. 472º: M. 473º: M. 474º: M. 475º: M. 476º: M. 477º: M. 478º: M. 479º: M. 480º: M. 481º: M. 482º: M. 483º: M. 484º: M. 485º: M. 486º: M. 487º: M. 488º: M. 489º: M. 490º: M. 491º: M. 492º: M. 493º: M. 494º: M. 495º: M. 496º: M. 497º: M. 498º: M. 499º: M. 500º: M. 501º: M. 502º: M. 503º: M. 504º: M. 505º: M. 506º: M. 507º: M. 508º: M. 509º: M. 510º: M. 511º: M. 512º: M. 513º: M. 514º: M. 515º: M. 516º: M. 517º: M. 518º: M. 519º: M. 520º: M. 521º: M. 522º: M. 523º: M. 524º: M. 525º: M. 526º: M. 527º: M. 528º: M. 529º: M. 530º: M. 531º: M. 532º: M. 533º: M. 534º: M. 535º: M. 536º: M. 537º: M. 538º: M. 539º: M. 540º: M. 541º: M. 542º: M. 543º: M. 544º: M. 545º: M. 546º: M. 547º: M. 548º: M. 549º: M. 550º: M. 551º: M. 552º: M. 553º: M. 554º: M. 555º: M. 556º: M. 557º: M. 558º: M. 559º: M. 560º: M. 561º: M. 562º: M. 563º: M. 564º: M. 565º: M. 566º: M. 567º: M. 568º: M. 569º: M. 570º: M. 571º: M. 572º: M. 573º: M. 574º: M. 575º: M. 576º: M. 577º: M. 578º: M. 579º: M. 580º: M. 581º: M. 582º: M. 583º: M. 584º: M. 585º: M. 586º: M. 587º: M. 588º: M. 589º: M. 590º: M. 591º: M. 592º: M. 593º: M. 594º: M. 595º: M. 596º: M. 597º: M. 598º: M. 599º: M. 600º: M. 601º: M. 602º: M. 603º: M. 604º: M. 605º: M. 606º: M. 607º: M. 608º: M. 609º: M. 610º: M. 611º: M. 612º: M. 613º: M. 614º: M. 615º: M. 616º: M. 617º: M. 618º: M. 619º: M. 620º: M. 621º: M. 622º: M. 623º: M. 624º: M. 625º: M. 626º: M. 627º: M. 628º: M. 629º: M. 630º: M. 631º: M. 632º: M. 633º: M. 634º: M. 635º: M. 636º: M. 637º: M. 638º: M. 639º: M. 640º: M. 641º: M. 642º: M. 643º: M. 644º: M. 645º: M. 646º: M. 647º: M. 648º: M. 649º: M. 650º: M. 651º: M. 652º: M. 653º: M. 654º: M. 655º: M. 656º: M. 657º: M. 658º: M. 659º: M. 660º: M. 661º: M. 662º: M. 663º: M. 664º: M. 665º: M. 666º: M. 667º: M. 668º: M. 669º: M. 670º: M. 671º: M. 672º: M. 673º: M. 674º: M. 675º: M. 676º: M. 677º: M. 678º: M. 679º: M. 680º: M. 681º: M. 682º: M. 683º: M. 684º: M. 685º: M. 686º: M. 687º: M. 688º: M. 689º: M. 690º: M. 691º: M. 692º: M. 693º: M. 694º: M. 695º: M. 696º: M. 697º: M. 698º: M. 699º: M. 700º: M. 701º: M. 702º: M. 703º: M. 704º: M. 705º: M. 706º: M. 707º: M. 708º: M. 709º: M. 710º: M. 711º: M. 712º: M. 713º: M. 714º: M. 715º: M. 716º: M. 717º: M. 718º: M. 719º: M. 720º: M. 721º: M. 722º: M. 723º: M. 724º: M. 725º: M. 726º: M. 727º: M. 728º: M. 729º: M. 730º: M. 731º: M. 732º: M. 733º: M. 734º: M. 735º: M. 736º: M. 737º: M. 738º: M. 739º: M. 740º: M. 741º: M. 742º: M. 743º: M. 744º: M. 745º: M. 746º: M. 747º: M. 748º: M. 749º: M. 750º: M. 751º: M. 752º: M. 753º: M. 754º: M. 755º: M. 756º: M. 757º: M. 758º: M. 759º: M. 760º: M. 761º: M. 762º: M. 763º: M. 764º: M. 765º: M. 766º: M. 767º: M. 768º: M. 769º: M. 770º: M. 771º: M. 772º: M. 773º: M. 774º: M. 775º: M. 776º: M. 777º: M. 778º: M. 779º: M. 780º: M. 781º: M. 782º: M. 783º: M. 784º: M. 785º: M. 786º: M. 787º: M. 788º: M. 789º: M. 790º: M. 791º: M. 792º: M. 793º: M. 794º: M. 795º: M. 796º: M. 797º: M. 798º: M. 799º: M. 800º: M. 801º: M. 802º: M. 803º: M. 804º: M. 805º: M. 806º: M. 807º: M. 808º: M. 809º: M. 810º: M. 811º: M. 812º: M. 813º: M. 814º: M. 815º: M. 816º: M. 817º: M. 818º: M. 819º: M. 820º: M. 821º: M. 822º: M. 823º: M. 824º: M. 825º: M. 826º: M. 827º: M. 828º: M. 829º: M. 830º: M. 831º: M. 832º: M. 833º: M. 834º: M. 835º: M. 836º: M. 837º: M. 838º: M. 839º: M. 840º: M. 841º: M. 842º: M. 843º: M. 844º: M. 845º: M. 846º: M. 847º: M. 848º: M. 849º: M. 850º: M

LOS JINETES DE BOSSUET

Bossuet, cuya fama literaria se erigió pronunciando los versos en los exequios de los reyes de Francia, tiene un epigrama del mar en la que compara a las olas con los Apocalipsis.

En la boca del puerto va rasgando la bruma las olas en sus finas crestas de espuma, mientras del mar en nudo afirma el poderío un rumor de fibras resonante y bravo.

SANTIAGO AIZARNA

NOTAS Y AVISOS

SERVICIO DE URGENCIA

Atención especial de urgencia: Hospital de San Pedro y San Pablo, Domingo y festivo, de 12 a 14 horas.

DYA - Asociación de Ayuda en Carretera. Teléfono 46-48-22. Ambulancia de servicio permanente, 46-48-22.

Hospital de la Cruz Roja, teléfono 42-16-50. Ambulancias de la Cruz Roja, teléfono 43-11-11, o los ambulatorios.

FARMACIAS DE TURNO PARA EL DIA 9 DE OCTUBRE DE 1978. J. A. Calles; Garibay, 18. C. Zabala; Miracruz, 10. R. González; Escorial Real, 57.

SINDICATO DE OFICINAS Y DESPACHOS DE ELA-STV. Se informa a los afiliados y demás trabajadores del sector que se ha firmado el convenio posterior, pudiéndose obtener ejemplares del mismo en los locales de ELA.

Convocatoria de Asamblea General en sesión constituyente

De conformidad con lo establecido en la Disposición Transitoria Segunda del R.D. 2290/1977 de 27 de agosto, y según lo dispuesto en el artículo 16 de los Estatutos de la Institución y en los artículos 14 al 17 del Reglamento Provisional de Procedimiento para la designación de los Organos de Gobierno, se convoca a los señores Consejeros Generales de la Caja a la Asamblea General que en sesión constituyente se reunirá el próximo día 30 de octubre de 1978, a las cuatro y media de la tarde en primera convocatoria, y una hora más tarde en segunda convocatoria, en la Sala de Cultura de la Institución, calle Hermanos Iturrino, 12, bajo, en San Sebastián, y de acuerdo con el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.- Constitución de la Asamblea.
2.- Saludo de la Presidencia.
3.- Informe-memoria sobre la Institución.
4.- Elección de los vocales del Consejo de Administración.
5.- Elección de los Vocales de la Comisión de Control.
6.- Elección de los Vocales de la Comisión de Obras Sociales.
7.- Elección de los Vocales de la Comisión Revisora del Balance.
8.- Acuerdo sobre Presupuesto de la Caja Social del ejercicio 1978.
9.- Acuerdo sobre aprobación de la acta de la Asamblea.

San Sebastián, 8 de octubre de 1978. LA JUNTA DE GOBIERNO,

Caja de Ahorros Municipal Donosti. Aurreriki-Kutxa

SE CELEBRO LA XX ASAMBLEA DE LA FEDERACION DE IKASTOLAS

PROYECTO DE UN NUEVO MARCO DE ESTAS FRENTE A LA ADMINISTRACION

San Sebastián, 8. - Hoy el mediodía se ha celebrado en el Palacio de la Diputación Foral de Guipúzcoa, la XX Asamblea de la Federación de Ikastolas, a la que han acudido representantes de las ikastolas de las cuatro provincias vascas.

El objetivo principal de esta asamblea era estudiar un proyecto por el que se regirán estos centros de enseñanza. Tras realizar un estudio de la situación económica por la que atraviesan las ikastolas, se pasó a debatir los textos y la situación de cómo se han elaborado dichos textos. Y decidimos se debatió por el momento la situación de cómo se han elaborado dichos textos.

Desfile y actos folkloricos del Kili-Kili. Se celebró ayer en San Sebastián el desfile de los niños que siguen los cursos Kili-Kili de euskertización.

Respecto al primer punto de los enunciados, el presidente de la Federación señor Zaldúa manifestó que «en esto se pretenden aclarar diversos puntos oscuros que se salen de las normas de funcionamiento de las propias ikastolas».

En lo referente a la actualización del reglamento interno de la Federación, la asamblea expuso la necesidad de estudiar durante un mes estas modificaciones y presentarlas asimismo a la próxima asamblea extraordinaria.

El señor Zaldúa manifestó que, ante las dificultades que el Ministerio de Educación está poniendo a la necesidad de que se no se pueda asignar una cantidad superior para que no surjan otros problemas. Los tres mil millones de pesetas -puntuales- que se habían previsto para el bilingüismo han sido recortados notablemente.

Desfile y actos folkloricos del Kili-Kili. Se celebró ayer en San Sebastián el desfile de los niños que siguen los cursos Kili-Kili de euskertización.

Respecto al primer punto de los enunciados, el presidente de la Federación señor Zaldúa manifestó que «en esto se pretenden aclarar diversos puntos oscuros que se salen de las normas de funcionamiento de las propias ikastolas».

Anoeta, que fue ocupada durante el resto del día por los niños del Kili-Kili. Miembros de Euskal Billera, así como la sociedad cultural Kresala, han contribuido a que una buena acogida a los visitantes que con este motivo llegaron, llamando principalmente la atención la presencia de un importante número de alumnos que los cursos de Kili-Kili.

Por la tarde, el velódromo de Anoeta sirvió de escenario para los actos culturales desplegados por los niños de las ikastolas vascas. Según los organizadores ha sido notoria la asistencia de ikastolas y liceos vascos de la zona por los días de la tarde.

Teleforo Monzón tuvo dos esperadas intervenciones. La primera a la llegada del desfile, cerca de las diez de la tarde, se le seguía hacia las cinco de la tarde, desde el estrado instalado en el propio velódromo.

Tres hebre escuchado a cientos de cantantes, ejecutantes y barrosales infantiles, el acto terminó con la actuación sobresaliente de la ikastola Urumea, de Hernani, en un bello que ensalza la ikurrña y cantando el coro por el público en pie dentro del velódromo, estimado a esa hora en unas cinco mil personas y ejecutado por un conjunto de acordeonistas infantiles de dicha ikastola herrialde.

AYER, DOMINGO. - El dulce y dorado otoño ha llegado con su viento tierno y con sus colores vivos. El cálido viento que viene del Sur anuncia el próximo paso de la torcaz y en vista de ello y de que ya se iniciaba el período hñbil para la caza menor, multitud de escopetas guipuzcoanas se encaramaron en las más altas alturas de nuestros montes a la espera de los nutridos bandos de las palomas. Cazar no debieron cazar mucho, pero el día fue el más indicado para respirar los limpios aires de la montaña. La buena temperatura propició la salida del cazador, que al final se retiró a casa, sin palomas, pero bastante fatigado y con escopo de oxígeno hasta el próximo día festivo.

Viento sur, luminosidad, sol y temperaturas altas en este segundo domingo de octubre, «histórico» por la apertura del período hñbil para cazar perdices, conejos, liebres...

HOMENAJE A LA LENGUA VASCA. - En el salón de plenos del Ayuntamiento se celebró el acto de homenaje a la lengua vasca con motivo de la presentación del libro «Euskara viviente», en el acto se hallaban presentes personalidades de las distintas academias de las demás lenguas vernáculas de las regiones de España.

El acto estuvo presidido por Carlos Santamaria, académico de la Lengua Vasca y consejero de Enseñanza del Consejo General Vasco. En el mismo intervinieron Ferrnand Roda, Xabier Amuriza, autor del método «Euskara viviente»; Ramón Aramón, del Institut d'Estudis de Catalunya; el deslle de la Academia de la Lengua Gallega; Antonio Tovar, de la Real Academia Española, y Luis Villanueva, de la Academia de la Lengua Vasca.

ENTREGA DE CINCO MILLONES DE ADEGUI A «BAI EUSKARIARI». En la sede de ADEGUI tuvo lugar la entrega de un cheque por valor de cinco millones de pesetas por parte de la Asociación de Empresarios Guipuzcoanos a Euskal

tzaindia, como espোরación en apoyo de la campaña «Bai Euskariari». Al acto de entrega asistieron por parte de ADEGUI el presidente Antonio de la Cava, el secretario José Alberdi y José María Ruiz de Gurchequi. Recogió el cheque en nombre de Euskaltzaindia el padre Villanueva, al que acompañaba el secretario de la dicha institución, don Juan San Martín.

El presidente de la Asociación de Empresarios pronunció unas palabras explicando que la aportación económica era la respuesta de los empresarios, también preocupados por los temas culturales.

El padre Villanueva dio las gracias en euskara, y Juan San Martín explicó el significado de la campaña «Bai Euskariari».

FESTIVAL POPULAR DE OPERAS VASCAS. - La Consejería de Cultura del Consejo General del País Vasco, tiene en estudio el proyecto de organizar un festival de óperas vascas, con carácter netamente popular, que se celebraría el próximo año en las diferentes capitales de nuestro país, con participación de coros, orquesta, solistas y directores de Euskadi.

La Consejería de Cultura se ha propuesto el loable empeño de intentar crear la infraestructura material necesaria para que se produzca el cambio social, en el cual la ópera pasará a ser un espectáculo masivo y no la ocasión para lucir unas galas.

ZORROAGA NO REUNE CONDICIONES PARA LA FACULTAD DE FILOSOFIA. - Uno de los pabellones de Zorroaga destinados al principio como posible ubicación para la Facultad de Filosofía y Letras no reúne condiciones. Esta es la conclusión a la que se llegó en la Junta de Beneficencia.

Los componentes de la misma, integrada por seis corporativos municipales, dos de la Diputación, dos vecinos y el presidente de la Gestora, que es a su vez presidente de la Junta, se mostraron en disposición inmejorable para intentar solucionar el problema. Sin embargo, se notificó a los representantes de la Junta del Patronato de Estudios de Guipúzcoa que el edificio está en condiciones de ruina y que su reparación y puesta en marcha supondría una inversión de varios millones de pesetas.

Por lo tanto, ahora correspondía al Patronato estudiar la posibilidad de esa inversión, si es rentable en un edificio que estaba condenado a su demolición y que la ubicación de la Facultad tendría carácter de provisional.

Se estudiaron dos posibles soluciones de ubicar esta Facultad en otro lugar. De todos modos se sigue manteniendo la idea de que en este curso, en el que ya estamos, debe empezar la Facultad de Filosofía y Letras, ya que no se puede prescindir la posibilidad ofrecida por el Ministerio ni el hacer perder un curso a los alumnos o el tener que intentar matricularse en otras Facultades.

MEDICOR CAMPANA DE ATUN EN VENEZUELA. - No llegan muy buenas noticias de las flotas vascas y guipuzcoanas que dirigen a Venezuela para pescar atún. Los resultados no son brillantes y a medida que avanza la temporada cuando el desastoso el ensancio entre los anzuelos y los ortigueros han celebrado asambleas con objeto de tomar una determinación y ésta ha sido la de continuar la campaña hasta las navidades, fechas en las que regresarán a sus respectivos puertos. Por otro lado, la vida en Venezuela es cara; lo único barato el combustible para los barcos.

ASOCIACION PARA LA AMISTAD DE EUSKADI CON EL PUEBLO CHINO. - Ayer se celebró, en el Teatro Principe la presentación de la Junta Directiva de la Asociación para la Amistad con el Pueblo Chino, Euskadi, elegida el sábado por un centenar de socios. El presidente de la Junta es Armando Dolzard, recayendo la vicepresidencia en Margarit Echezarreta.

En el acto, que asistieron unas cuatrocientas personas, el señor Dolzard expuso los objetivos de la Asociación en el sentido de conocer cada vez mejor la realidad china, para lo que se organizarán charlas y exposiciones de diverso tipo. Asimismo, anunció viajes a la República Popular China.

Julia Pérez, representante de la juventud, dirigió unas palabras sobre las impresiones recogidas por ella en un reciente viaje. Después se proyectaron documentales sobre la China actual.

ayuntamiento de San Sebastián. SERVICIO DE RECAUDACION COBRO DE ARBITRIOS Y TASAS MUNICIPALES. ARBITRIOS Y TASAS PUESTAS AL COBRO. Arbitrio municipal sobre solares edificables y sin edificar. Tasas sobre alcantarillado, ascensores, miradores y bajadas de agua. Tasa municipal sobre vigilancia de establecimientos, espectáculos, etc. Tasa municipal por el servicio de recogida de basuras de locales de negocio. OFICINA DE COBRO. Casa Consistorial, entrada calle Hernani, de 9 a 13 horas, excepto los sábados, en la que la citada oficina cerrará a las doce horas. PLAZO VOLUNTARIO. Del 2 de octubre al 30 de noviembre. PERIODO DE PRORROGA. Del 1 al 15 de diciembre con el recargo del 5 por 100. APREMIO. Transcurrido el plazo voluntario y el periodo de prórroga los recibos pendientes serán exaccionados por la vía de apremio con el recargo del 20 por 100. San Sebastián, octubre de 1978. EL DEPOSITARIO.

PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR Don David Salvador Bernardo. QUE FALLECIÓ, EN HERNANI, EL 7 DE OCTUBRE DE 1977. DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Su esposa, Juana Sarasola; hijos, Mikel y David, y demás familiares RUEGAN a sus amistades asistan a la MISA DE ANIVERSARIO, que se celebrará HUY, LUNES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAPTISTA, de esta villa, por lo que quedarán agradecidos. HERNANI, 9 de octubre de 1978

CARTELERA. EXPOSICION. SALA DE CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPALES (H. Iturrino, 12). Esculturas de Carlomagno Venegas. GALENIA ECHEBERRIA - 2 Ed. - Zabalza, 20, y paseo de la Concha, s/n. Teléfono 42823. - Sistiaga. Hoy, inauguración. CINES. AMAYA. - A las 5, 7, 30 y 10; No-Do y «Amazonas para dos aventuras». (May. 14 años). ASTORIA. - A las 5, 7, 30 y 10; «Capriccio uno» (Todos). BELLAS ARTES. - A las 5, 7, 30 y 10; «Las mil y una noches de Pasolini». (May. 18). NOVEDADES. - A las 5, 7, 30 y 10; No-Do y «Hindenburg». MIRAMAR. - A las 5, 15, 7, 30 y 10; No-Do y «La escopeta nacional». (May. 18). PEQUEÑO CASINO. - A las 5, 15, 7, 30 y 10; No-Do y «El asesino de Padriales». (May. 18 años). PRINCEPI. - A las 5, 7, 30 y 10; No-Do y «El servicio de la mujer española». (May. 18). PRINCEPI. - A las 5, 7, 30 y 10; Complemento y «Grases» (Britlantina). (May. 14). REX-AVENIDA. - A las 5, 7, 30 y 10; No-Do y «Convoy». (May. 14 años). SAVOY. - A las 5, 7, 30 y 10; Cortometraje y «Ese oscuro objeto del deseo». (May. 18). TRUFA. - A las 5, 15, 7, 30 y 10; Complemento y «Triángulo diabólico de las Bermudas». (May. 14 años). VICTORIA EUGENIA. - A las 5, 7, 30 y 10; No-Do y «Arriba hazaña». (May. 14 años). EIBAR. TEATRO AMAYA. - A las 5, 7, 30 y 10; «La cruz de hierro». (May. 18 años). CAPITOL. - A las 5, 7, 30 y 10; «Flint, agente secreto». (May. 14 años). SALON COLISEO. - A las 4, 45 y 7, 45; «Novocento» (1.º parte). (May. 18). V. O. con subt. SALON UNZAGA. - A las 5, 7, 30 y 10; «El mejor amante del mundo». (May. 14). CINEMA RIALTO (Sala especial). - A las 5, 7, 30 y 10; «Relaciones sanaristas». (May. 18). URKUSUA. - A las 3, 30, 5, 0 y 8, 15; «La selva blanca». IRUN. AMAYA. - A las 5, 7, 30 y 10; «Todos en su sitio». (Mayores de 18 años). AVENIDA. - A las 5, 7, 30 y 10; «La chica del adiós». (May. 14 y menores acompañados). CASINO MUNICIPAL. - A las 16 y 21, 15; «Barbaroja». CASTILLO. - A las 16, 30 y 21, 30; «Que la fuerza sea contigo». COLISEO. - A las 16, 30 y 21, 30; «Grases». PARIS. - «Midnight express». ROYAL. - A las 16 y 21, 30; «Mi nombre es nadie». SAN JUAN DE LUZ. PERGOLA. - Sala 1, a las 16, 15 y 21, 15; «El circolo de hierro». REX. - A las 21, 15; «Cool». A las 15 y 18; «Fantástico Venezuela». BAILES. KU. - Todos los días, tarde y noche, Discotheque. PALADIN. - Presenta todos los días a las 1, 30, un sensacional paso de atracciones internacionales. PENNY LANE (discotheque). - Todos los días, tarde y noche, excepto lunes y miércoles (sólo noche). TIFFANY'S. «La discotheque». - Jueves, sábados y domingos, 6 a 10 tardes. Todos los noches 11 a madrugada.

# lacalle

AGENCIA INMOBILIARIA

VIVIENDAS - TERRENOS Y PABELLONES INDUSTRIALES - OFICINAS - LOCALES DE COMERCIALES - TRASPASOS - ALQUILERES - HIPOTECAS - VALORACIONES - ASESORAMIENTO JURIDICO Y FISCAL EN INVERSIONES - PROMOCIONES INMOBILIARIAS.

Pza. de Guipúzcoa, 15-Tel. 423930\*

LACALLE SUCURSAL ZARAUZ. Telef. 83 26 13. Sábados y festivos hasta las 9. Consultar lista sucursal, pisos en venta y alquiler y zonas turísticas.

### PISOS EN CONSTRUCCION

AMARA (P. Zorroaga), viviendas en construcción desde 3.040.000 pesetas.

#### CONDICIONES DE PAGO

ENTRADA	547.000	30.6-80	243.120
15-11-78	303.900	31.12-80	243.120
30-6-79	243.120	30-6-81	243.120
31-12-79	243.120		

### 250.000 PTAS. DE ENTRADA

HERRERA-ALZEA Y PASAJES SAN PEDRO. Precio desde 2.425.000 pesetas. Facilidades. Cta. avul Banco Bilbao 41-424 y 41-455.

### PISOS DE OCUPACION INMEDIATA

<b>ZONA CENTRO</b>	
Av. España, Salón, 4 baños y zona servicio, Exterior	16.500.000
Miracosta, Apartamiento amueblado	3.815.000
Ayeta, Salón 3 baños, garaje, desde	3.900.000
C. San Juan, Salón, 4 baños	8.500.000
Victor Proaño, Cocina comedor, 1 hab.	3.600.000
Urbista, Varos desde	2.925.000
Urbista, Maravillosas vistas	10.900.000
San Martín, Varos desde	3.815.000
Vergara, Apartamiento	3.900.000
Pl. Zaragoza, Salón, dos habitaciones	5.410.000
Grat. Lezuaiti, Salón, 3 baños	3.610.000
<b>PARTE VIEJA</b>	
31 de Agosto, Hall, salón, 5 baños	4.635.000
General Idarregui, Hall, salón, 2 baños	3.615.000
Estefirles, Salón, 6 habitaciones	4.120.000
<b>ZONA AMARA</b>	
Carlos I, Varos desde	3.508.000
Catalina de Braxos, Varos desde	3.200.000
Avda. Madrid, Varos desde	3.000.000
Isabel II, Varos desde	3.400.000
José M. Salaverría, Varos desde	3.500.000
Pofavines, Apartamiento	2.680.000
J. Boredaitegui, Varos desde	2.785.000
P. Errondio, 3 habitaciones	2.880.000
E. Amilibia, Salón, 3 habitaciones	2.500.000
Plaza Iría, Varos desde	2.835.000
<b>ZONA DE GROS</b>	
S. Izpizua, Salón, 3 baños, 2 baños	3.900.000
Carquillano, Sala, 2 baños	2.680.000
General Mota, Salón, 4 baños (170 m <sup>2</sup> )	6.390.000
Nueva, 3 habitaciones	1.860.000
Falda de Ulia, Varos desde	2.490.000
Paseo Colón, Salón, 4 baños	3.150.000
Alto de Miracruz, Salón, 4 baños	4.350.000
Birmingham, Salón, 3 habitaciones	4.025.000
Ronda, Varos desde	2.430.000
Ronda, Varos desde	2.880.000
Sagüés, 3 habitaciones y cocina	1.545.000
<b>ANTIGUO</b>	
C/ Biztritz, Salón, 3 habitaciones	4.430.000
Itxas Auzo, Salón, 3 habitaciones	2.780.000
Zumalacáregui, 180 m <sup>2</sup>	8.250.000
Lorea, Varos desde	4.635.000
P. Hertz, Villa 4 plantas	15.200.000
Avda. Zarauz, Salón, 3 baños	3.400.000
Lezuaiti, Salón y 3 baños	2.370.000
<b>ZONA EGUIA</b>	
Virgen del Carmen, Varos desde	2.850.000
Avda. Ametzagaña, Varos desde	1.450.000
C/ Egüa, A reformar	1.650.000
P. Duque de Mandas, Varos desde	2.690.000
<b>SIDEIETA 2</b>	
Salón, 2 baños, garaje	4.120.000
<b>VARIAS ZONAS</b>	
Guetaña, Salón, 3 baños, Amueblado	3.750.000
Alta, Varos zonas, desde	1.855.000

Mirador Alta, Salón, 3 baños, garaje	3.475.000
Bersolari Txiritia, Varos desde	1.860.000
Herrera, Cocina-comedor, 3 baños	1.980.000
Alta, Larrañaga, Varos desde	2.050.000
Usurbil, Varos desde	3.605.000
Trincherpe, Salón, 3 baños, trastero	2.060.000
Jai-Alai, Varos desde	3.915.000
Avda. José Elisegui, Salón, 3 baños	4.070.000
Hernani, Varos desde	2.575.000
Loyola, Salón, 3 baños	3.915.000
Villabona, Varos desde	1.950.000
Rentería, Varos	1.980.000
Poligono Capatzen, Varos desde	1.750.000
Lezo, Cocina, comedor, 6 baños	2.575.000
Zumaya, Salón, 3 baños	4.000.000
Lasarte, Varos desde	2.325.000

ASTIGARRAGA, Avda. Generalísimo, 72, Cocina-comedor, 3 baños y trastero. Precio desde 2.900.000. Entrada, 250.000 pesetas. Visita sólo obra viernes tarde.

Dyazur, Varos desde	1.950.000
Urdanibia, Hall, salón, 2 baños	3.300.000
Orio, Varos desde	2.475.000
Andoain, Cocina-comedor, 3 baños	2.270.000

### CASERIOS

San Sebastián, cercanías, 750 m<sup>2</sup> de planta con tres pisos con 220.000 m<sup>2</sup> agua, luz, buenos accesos. A tratar.

Varos en distintas zonas. Pajo a convenir.

San Sebastián (Marturete). Casa Villa con tres plantas y 1.500 m<sup>2</sup> de terreno. Precio interesante.

Casa de campo soleadas, con 2.400 m<sup>2</sup> de terreno. Precio desde 1.500.000 pesetas.

Aguiñaga, 2 caseríos colindantes con 168.000 m<sup>2</sup> dividibles. Accesos agua, luz, etc. Precio a tratar.

Usurbil, Borda con 35.000 m<sup>2</sup> a 200 ptas. m<sup>2</sup>.

Asteasu, Reformado, con 55.000 m<sup>2</sup>. Se admite cambio por pie en San Sebastián.

### TERRENOS RURALES

Fuenterrabia (Gelt). 4.000 m<sup>2</sup> urbanizados, buenas vistas, bien situado. Precio 3.500.000 ptas.

Asteasu, Varos superficies, desde 250 ptas. m<sup>2</sup>.

Avda. 2.500 m<sup>2</sup> con vistas al mar, acceso y agua. Precio 300 ptas. m<sup>2</sup>.

Cidruqui, 2.700 m<sup>2</sup> llanos, con proyecto. Precios a tratar.

Bastin (Navarre). Varos terrenos con río. Precio a tratar, según zona.

Basain, 70.000 m<sup>2</sup> con buenos carreteros y pinos de 23 años. 85 ptas. m<sup>2</sup>.

Elgotbar, 130.000 m<sup>2</sup> a 8 ptas. m<sup>2</sup>.

### URBANOS - INDUSTRIALES

Disponemos de terrenos urbanos e industriales y pabellones en distintas zonas.

### locales comerciales

Disponemos de pabellones, oficinas y locales comerciales en venta y alquiler en varias zonas.

# ELIZONDO

agencia de la propiedad inmobiliaria

A. P.I.: Villar Vázquez  
Nueva, 15-entlo. Teléfonos 272741 y 275766. SAN SEBASTIAN

### VIVIENDAS

CENTRO. Apartamiento 70 m<sup>2</sup>. Consta de salón, 2 baños, cocina y 2 baños. Precio 3.700.000 pesetas.

CARLOS I. Piso de 130 m<sup>2</sup>. Consta de salón-comedor, 4 baños, cocina, baño y aseo. 5.000.000 de pesetas. Entrega inmediata.

31 DE AGOSTO. 130 m<sup>2</sup>. Consta de salón, 5 baños, cocina, baño y trastero.

GRAL JAUREGUI. 65 m<sup>2</sup>. Consta de salón, 2 baños, cocina, baño y hermosos terrazas.

GRAL. ECHAGUE. 80 m<sup>2</sup>. Gran salón-comedor, 1 dormitorio, cocina, baño y aseo. Amplia terraza.

ALDAMAR. 130 m<sup>2</sup>. Consta de salón, 3 baños, cocina, 2 baños y habitación de servicio.

ANTIGUO (Serrano Anguita). 5º piso. 200 m<sup>2</sup>. Gran salón-comedor, 4 baños, grandes 2 baños, cocina con oficio, 1 habitación de servicio y aseo.

ANTIGUO (Itxasmen). Piso de 100 m<sup>2</sup>. Completamente exterior. Consta de gran salón comedor, 2 baños, cocina y baño.

PORTUENE. Exterior. Consta de salón-comedor, 3 baños, cocina, baño, aseo. Terraza.

SAN FRANCISCO. A estrenar. Pisos de 90 m<sup>2</sup> con garaje. Oportun.

SECUNDINO ESNOLA. Piso de 115 m<sup>2</sup>. Precio: 4.600.000 pesetas.

ALZA. Pisos de nueva construcción. Consta de cocina-comedor, 3 baños y baño. 1.854.000 pesetas.

TERCIO SAN MIGUEL. Consta de salón-comedor, 3 baños, habitación de servicio, cocina y 2 baños. Con plaza de garaje. Consulten precio.

EN LEZO. Villas de reciente construcción de 5.000.000 y 8.000.000 de pesetas.

VILLA EN ONDARRETA. Informamos personalmente.

SIDEIETA-2. OCASION. Vendemos villa de las grandes. Precio: 7.210.000 pesetas, incluido garaje.

### OFICINAS

PASAJES SAN PEDRO. 800 m<sup>2</sup> dividibles en módulos de 200 m<sup>2</sup>. AVDA. ESPAÑA. Oficina de 41 m<sup>2</sup>.

### LOCALES COMERCIALES

CENTRO. Planta baja y bodega de 300 m<sup>2</sup>. Cada planta.

CENTRO. Casa de nueva construcción. 4.120.000 pesetas.

CENTRO. 113 m<sup>2</sup> más 90 de entresuelo. Instalado. Informamos personalmente.

CENTRO. 152 m<sup>2</sup> en planta y bodega de 67 m<sup>2</sup>.

TERCIO DE LAGAR. Plaza de garaje para coche grande.

TERCIO SAN MIGUEL, est. José M.ª Soroa, locales desde 50 m<sup>2</sup>.

AMARA. Local de 354 m<sup>2</sup> propio almacén. 6.200.000 pesetas.

EGUIA. Local de 150 m<sup>2</sup> propio para almacén.

RENTERIA. Edificio Artalar. Locales desde 150 m<sup>2</sup>.

### PABELLONES INDUSTRIALES

HERRERA. Traspaso local de 380 m<sup>2</sup>.

LEZO. pabellones de diferentes superficies.

MARTUTENE. Pabellón de 1.800 m<sup>2</sup> susceptible de división.

ANDOAIN. Junto a la carretera, pabellón de 840 m<sup>2</sup> y 100 m<sup>2</sup> de oficina a 11.000 ptas/m<sup>2</sup>.

ANDOAIN-VILLABONA. En primera fila, 1.200 m<sup>2</sup> a 7.500 ptas/m<sup>2</sup>, con 1.700 m<sup>2</sup> de terreno a 2.000 ptas/m<sup>2</sup>.

### TERRENOS

PARCELAS con licencia para construir de 6 a 36 viviendas.

IGUELDO. PARCELAS totalmente urbanizadas, propias para chalets. Diferentes superficies. Precios muy interesantes.

INDUSTRIAL. En Lazo. Diferentes superficies, con licencia para chalets.

EN EL GOLF DE FUENTERRABIA. Dos parcelas para chalets.

### FUENTERRABIA

Apartamentos en zona residencial con piscinas, campo de tenis, zonas verdes, con garaje. Grandes facilidades.

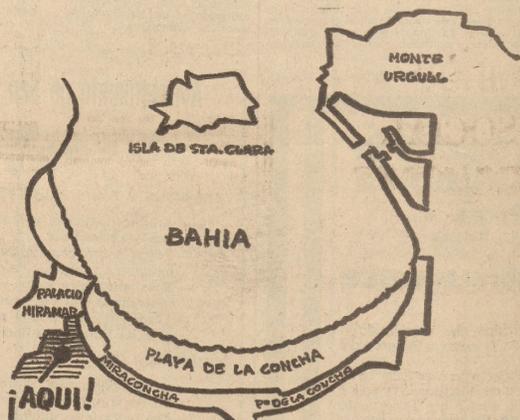
### AYETE

Viviendas en casa-villa con garaje y trastero. Completamente en garaje con terrazas. Construcción de lujo. Grandes facilidades de pago.

### EGUIA

5 ÚLTIMAS VIVIENDAS. NUEVA CONSTRUCCION. ENTREGA INMEDIATA. CONSTAN SALON COMEDOR, 3 HAB., COCINA RANO Y ASEO.

# PISOS-VILLA JUNTO AL PALACIO DE MIRAMAR



EN REGIMEN DE COMUNIDAD EN 1ª LINEA, CON VISTAS A LA BAHIA Y 12.000 M<sup>2</sup> DE PARQUE NATURAL PRIVADO CON ARBOLES Y ESPECIES BOTANICAS EXCEPCIONALES, TENEMOS EL GUSTO DE OFRECERLES:

- 4 CASAS-VILLA DE 6 VIVIENDAS CADA UNA DE 200 M<sup>2</sup>
- DOS PLAZAS DE GARAJE, TRASTERO Y SOTANO PARA VIVIENDA.
- ZONA COMUN PARA SOCIEDAD GASTRONOMICA O RECREATIVA
- SAUNA, MINI-FRONTON, FRONTON Y PISCINA.
- PARQUE PRIVADO DE 12.000 M<sup>2</sup>

TODO ESTO SE LO OFRECEMOS POR EL ASOMBROSO PRECIO DE: 13.000.000 Ptas.

... Y CON LAS SIGUIENTES FORMAS DE PAGO: 50% A DOS AÑOS 50% CREDITO HIPOTECARIO A 12 AÑOS

AL CONSTRUIRLO EN REGIMEN DE COMUNIDAD Y POR LO TANTO A PRECIO DE COSTO, HACE QUE NOS SALGAN POR LOS 13.000.000 Ptas. INDICADOS, ES DECIR, A UN PRECIO POR M<sup>2</sup>, PAREJO A LOS QUE SE COTIZAN EN AMARA O GROS COMO PODRA APRECIAR, ES UNA GRAN OCASION TANTO PARA EL QUE QUIERA ALGO FUERA DE SERIE O PARA EL INVERSIONISTA. PARA MAYOR INFORMACION, ACUDA A NUESTRAS OFICINAS. DONDE GUSTOSAMENTE LE ATENDEREMOS.

ARNO-Hnos. Iturrino, 23. Tel. 423775-6 SAN SEBASTIAN

¡Construcción inmediata!

«Apresúrese solo faltan 9 viviendas por vender»

**SISTEMAS DE SEGURIDAD SOLER**

ARCAS, CAJAS, CERRADURAS, DE SEGURIDAD.

Gran variedad de modelos patentes mundiales SOLER

Distribuidor oficial: SUMINISTROS TECNICOS DE OFICINAS TAMAYO

Legazpi, 4 - Tfno.: 42 65 90 SAN SEBASTIAN

†  
Doña Margarita Arregui Larranaga  
(VIUDA DE AQUILINO ECHARRI)  
FALLECIO AYER, A LOS 86 AÑOS DE EDAD  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
R. I. P.

Su director espiritual, Félix Galdona; hijos, Gerardo, María Luisa (viuda de Berridi) y Lorenzo; hijas políticas, Eva Zeareta y Nati Alzorra; hermanos políticos, nietos, bisnietos, sobrinos y demás parientes  
RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales, que se celebrarán HOY, LUNES, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de PASAJES DE SAN JUAN, por lo que quedarán agradecidos.

Pasajes de San Juan, 9 de octubre de 1978  
Domicilio: SAN JUAN, núm. 49-1\*

†  
Doña Antonia Altuna Azcue  
(VIUDA DE ECHAVEGUREN)  
FALLECIO AYER  
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD  
R. I. P.

Sus hijos, María Teresa, José Antonio y Daniel; hijo político, Iñaki Iriberrí; nieto, Leire; hermanas, María, Carmen e Iñaki; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás parientes  
RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales, que se celebrarán HOY, LUNES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de GURUTZAGA, de Ayete (San Sebastián), por lo que quedarán agradecidos.

AYETE (San Sebastián), 9 de octubre de 1978  
Domicilio: Caserío ETXE-TXIKI (barrio de Ayete), San Sebastián  
Domicilio accidental: MELODI, 17-2º (barrio de Ayete), San Sebastián  
NOTA: El rosario se rezará a las SIETE Y CUARTO de la tarde.



# Guía Inmobiliaria

## ANTIGUO-AYETE

### PASEO DE PIO BAROJA

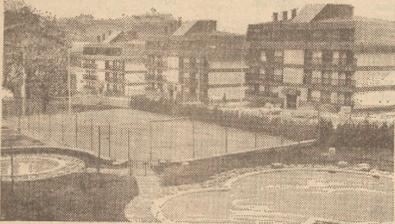
Edificio con vistas a la Bahía. Viviendas que constan de: Salón, tres dormitorios, dos baños y cocina. Garaje individual para dos coches y trastero.

Precio desde 4.900.000 Ptas. En construcción.

Aval C.A.M. nº 0/026.330-1

### URBANIZACION ETXADI

Próximamente iniciaremos la construcción de una nueva fase de viviendas que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina, baño y aseo. Grandes zonas ajardinadas y deportivas. Centro comercial. Admitimos reservas.



### PASEO DE HERIZ (Complejo GAROA)

Casas-villa con zona deportiva y magníficas vistas a la «Concha», distribuidas en: Salón, tres y cuatro dormitorios, dos baños y cocina. Todo exterior. Con garajes y trasteros. Precio desde 3.800.000 Ptas. Terminados.

## GROS

### AVDA. de NAVARRA (Esquina T. Montejurra)

Gran edificio a tres calles con viviendas de diferentes medidas: Salón, dos, tres y cuatro dormitorios. Plazas de garaje.

Precio desde 3.200.000 Ptas. Terminados.

Información en obra de 3,30 a 7 tarde.

## EGUIA

### CALLE VIRGEN DEL CARMEN

Conjunto de 94 viviendas que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina, baño y aseo. Exteriores. Garajes individuales cerrados.

Precio desde 3.600.000 Ptas. En construcción.

Aval C.A.P. nº 234 041-2.

## AMARA

### PLAZA DE IRUN

Conjunto de 90 viviendas, locales y garajes integrado en una estructura urbana que se distingue por su alto grado de diseño aplicado al confort y seguridad ciudadanas. Las viviendas constan de: Salón, dos, tres o cuatro dormitorios, cocina y uno o dos baños.

Precio desde 3.530.000 Ptas.

Aval C.A.P. nº 234675/7

## ATEGORRIETA

### PARQUE TOKI-EDER

Villas para tres vecinos. Cada vivienda consta de: Salón y comedor, cinco dormitorios, cuatro baños, cocina y recocina. Todo exterior. Garaje individual para dos coches y trastero. Piscinas, Frontón, Tenis, Saunas, etc. Construcción de lujo.

### CASA CHAPULTEPEC (Alto de Miracruz)

Casa-villa para doce vecinos, que consta de: Salón, cuatro dormitorios, tres baños y cocina. Garaje y trastero. Zona ajardinada. Terminados.

### JUNTO A CLINICA DEL PILAR

Próximamente comenzaremos la venta de 14 viviendas en casa-villa de 4 alturas, con trasteros y garajes. Totalmente exteriores. Admitimos reservas.

## HERNANI

### CALLE FLORIDA

24 viviendas distribuidas en Salón, tres dormitorios, cocina, baño, aseo y trastero. Totalmente exteriores. Bajos comerciales.

Precio 3.200.000 Ptas. En construcción.

Aval C.A.M. nº 0/026.340-1.

## RENTERIA

### AVENIDA DE NAVARRA

Viviendas terminadas de tres y cuatro habitaciones, salón, cocina, baño y aseo.

Precios desde 2.000.000 Ptas.

Información en obra todos los días.

## Ocupación inmediata

## MARRICHIPI

### LOREDI-3

Viviendas terminadas. Constan de: Salón, tres dormitorios, baño y cocina. Trasteros y Garajes. Precios interesantes. Facilidades de pago.



### MAILUKI

36 viviendas en dos casas, que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina, baño, aseo y gran trastero. Garaje. Zona ajardinada. En construcción. Visite piso piloto. Precio desde 2.625.000 Ptas.

Aval Banco de Bilbao, cta. 18.472.

### ENARA

Viviendas totalmente exteriores que constan de: Salón, tres dormitorios, cocina, baño, aseo y trastero. Garajes individuales cerrados. Precio desde 2.800.000 Ptas. En construcción.

Aval C.A.P. nº 225.664-2.

## OSORBIL

### CALLE MAYOR

Viviendas totalmente exteriores que constan de: Salón-comedor, tres dormitorios dobles, cocina y dos baños. Carpintería de madera natural. Calefacción y agua caliente central. Ascensor. Con garaje incluido. Parque privado. En construcción.

Entrega inicial 335.000 Ptas.

Aval C.A.P. nº 189.535-8.

## APARCAMIENTOS

### GROS Y CENTRO

En Avda. de Navarra y c/San Bartolomé venta de plazas de aparcamiento. Facilidades cinco años.

Precios desde 300.000 y 630.000 Ptas.

### PISOS

#### CENTRO

- Oquendo, 3 hab., 2 baños ... .. 8.000.000
- Oamino, 5 hab., un baño ... .. 4.000.000
- Paseo de Sotomares, 240 m<sup>2</sup>. Vistas al mar ... .. 4.800.000
- Urbleta, 5 habitaciones, 1 baño ... .. 5.200.000
- Aidamar. Vivienda de 80 m<sup>2</sup>. Terreno. Soleado ... .. 5.200.000
- 2 ascensores. Calefacción central ... .. 7.000.000
- Aidamar, 160 m<sup>2</sup>. Exterior. 7 habitaciones ... .. 7.000.000
- Aidamar, 3 hab., salón, cocina y baño. Todo exterior. Soleado. Ascensor. Calefacción ... .. 4.150.000

#### AMARA

- Eustasio Amilibia, 5 hab., salón, cocina, 2 baños ... .. 2.700.000
- Eustasio Amilibia, 5 hab., salón, cocina, 2 baños Calefacción central. Exterior ... .. 4.500.000
- Eustasio Amilibia, 4 habitaciones y baño ... .. 3.000.000
- P<sup>o</sup> Errondo, 3 hab., salón, cocina y 2 baños ... .. 4.750.000
- José M<sup>o</sup> Salaverri, 5 hab., 3 baños ... .. 4.000.000
- José María Salaverri, 4 hab., y 1 baño ... .. 3.650.000
- Carlos I. 5 hab., 3 baños. Todo exterior ... .. 5.500.000
- Avda. de Madrid, 4 hab., salón, cocina y 2 baños ... .. 6.000.000
- Avda. de Madrid, 3 hab., sala, cocina y baño ... .. 3.100.000
- Juan José Prado, 4 hab., cocina y baño ... .. 3.500.000

#### ANTIGUO

- Aitzgorri, 4 hab., un baño. Amueblado ... .. 2.650.000
- P<sup>o</sup> Heriz, 5 hab., garaje, trastero ... .. 4.700.000
- Errequeena, 4 hab., garaje, amueblado ... .. 13.400.000
- Ayete. Grupo Aldatz. 4 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo. Garaje para 2 coches. Trastero ... .. 5.500.000
- Avda. Zarauz, 4 habitaciones y baño ... .. 3.400.000

#### GROS - ATEGORRIETA

- Nuevo Gros. Pisos de diversas superficies, desde ... .. 3.750.000

- Atico estudio. 35 m<sup>2</sup> ... .. 800.000
- Avda. Generalísima, 3 hab., salón, cocina, baño y aseo. Agua y calefacción centrales. Vistas al mar ... .. 5.500.000
- Aldaconea, Casa Vista-Ona, 3 hab. ... .. 2.200.000
- Plaza del Chofre, 3 hab., salón y 2 baños ... .. 3.800.000
- Ategorrieta (Reloj). Leku Eder Berri, 4 hab. ... .. 2.000.000
- Villa Juanita, 3 hab., salón, cocina, baño y aseo. Garaje ... .. 3.650.000

#### VARIOS

- Hernani. Calle Orocolaga, 4 hab. ... .. 3.000.000
- Trincherpe, 3 hab., salón, cocina comedor y baño ... .. 2.375.000
- Herrera. Casa Ikusmen, 3 hab., cocina y baño ... .. 3.000.000
- Herrera (Larratxo), 3 hab., salón, cocina y baño ... .. 2.000.000
- Herrera (Txirritxo), 3 hab., salón, cocina, baño. Exterior. Impecable ... .. 2.475.000
- Herrera (Zoriontegui), 4 hab., cocina y baño ... .. 3.100.000
- Alza (Junta a Nerandri), 3 hab., y salón ... .. 2.500.000
- Mirador de Alza, 4 hab., cocina y baño. Garaje ... .. 2.060.000
- Rentería. Piso exterior de 120 m<sup>2</sup> ... .. 2.300.000
- Rentería, 3 hab., salón, cocina, 2 baños. Exterior. Calefacción individual, terraza, soleado ... .. 4.050.000
- Capuchinos (Sorgin-bulo), 4 hab., cocina, baño ... .. 3.400.000
- Lasarte-Sasoteta, 3 hab., salón, Exterior ... .. 2.275.000
- Laserte (San Francisco), 4 hab., cocina y baño ... .. 3.100.000
- Oyazun (Alicibar), 3 hab. dobles, salón, cocina, baño y aseo. Zona verde. Piscina y frontón ... .. 2.800.000
- Hernani. Cardoveraz, 5 hab., cocina, baño ... .. 3.250.000
- Hernani. Cardoveraz, 5 hab., cocina, baño ... .. 2.750.000

#### VILLAS

- ULIA, 4 plantas garaje jardín ... .. 8.500.000
- ATEGORRIETA. Superficie 165 m<sup>2</sup>. Con trastero

y garaje para 2 coches. Precio interesante y condiciones de pago a convenir.

— MONTESOL. Villa unifamiliar de 3 plantas con 400 m<sup>2</sup> de terreno. Zona deportiva.

— Parque ETUME. Conjunto residencial, casa villa, superficie 150 m<sup>2</sup>, con garaje y zona deportiva. Precio, 7.000.000.

#### LOCALES

- OFICINAS
- San Bartolomé. Oficinas de 50, 75 y 84 m<sup>2</sup>.
- Lorea. Edificio Eguzki-Lorea. Local para oficinas.

#### CENTRO

- Calle Hernani. Planta baja y bodega ... .. 219 m<sup>2</sup>

#### GROS - EGUIA

- Calle San Francisco, con entresuelo ... .. 240 m<sup>2</sup>
- C/ Iparraguirre (esquina). Diversas medidas ... ..
- Eguiá (Ametzagaña), entresuelo de 150 m<sup>2</sup>.

#### ANTIGUO

- Calle Matia (esquina) ... .. 50 m<sup>2</sup>
- Lorea. Diversas superficies. Preparados.

#### AMARA

- Calle Oriamendi, almacén ... .. 330 m<sup>2</sup>
- Isabel II (apropiado para oficina) ... .. 345 m<sup>2</sup>

#### VARIOS

- La Paz (Serapio Múgica) ... .. 46 m<sup>2</sup>
- Lezo (calle Pildain) ... .. 62 m<sup>2</sup>
- Astigarraga. Barrio Galzaur ... .. 53 m<sup>2</sup>
- Hernani. Urb. Herrialde ... .. Diversas medidas
- Lasarte General. Mola ... .. 77 m<sup>2</sup>
- Lasarte. Sasoteta. Local de ... .. 42 m<sup>2</sup>
- Alza. Santa Bárbara. Tienda de comestibles ... .. 64 m<sup>2</sup>

#### PABELLONES

- Lezo. Polígono Industrial. Diversos pabellones.



# ITURZAETA

AGENCIA INMOBILIARIA

Calle Hernani nº 1 - Tel. 423600\* SAN SEBASTIAN

#### Sucursales:

- BEASAIN Calle Mayor nº 23
- FUENTERRABIA Paseo del Faro nº 5
- TOLOSA Avda. Fueros nº 5
- ZARAUZ Grupo Itxaso nº 2

CARRERAS DE CABALLOS

"Optimist Boy" se impuso en el Premio Portugalete

Se celebró ayer en el hipódromo de Madrid la quinta carrera de la temporada, en la que se disputó el Premio Portugalete...

Tiempo: 1:43-3/5. Distancias: Cuadro, 1/2 c. 2 c. 1 c. Ganador: 1.085. Colocados: 110, 80 y 105. Gemelas: 1.480. Dobles: 3.776.

Quinta carrera Premio LAS CUEVAS. — 1.500 m.

1.—Smirna, 54 k., Avial. 2.—Arabal, 54 k., A. Carrasco. 3.—Collis, 53 k., F. Martín.

Tiempo: 1:34-3/5. Distancias: 2 1/2 c., 1/2 c., 5 1/2 c., 1/2 c. Ganador: 215. Colocados: 75, 90 y 205. Gemelas: 540. Dobles: 7.860.

Quinta carrera Premio PORTUGALETE (Gran Premio de Aprendiz) 2.100 m.

1.—Optimist Boy, 52,5 k., B. Gelabert B.

2.—Elcano, 55 k., J. J. Chavarrias.

3.—Alborea, 55,5 k., Rangel.

Tiempo: 2:15-4/5. Distancias: Cuadro, 5 c., 3/4 c., 2 c. Ganador: 1.410. Colocados: 700, 110 y 240. Gemelas: 2.333. Dobles: 18.960.

Sexta carrera Premio CAPORAL (Handicap) (segunda carrera) — 2.200 m.

1.—Sonpath, 55 k., C. Carrasco.

2.—Artenara, 50 k., D. Martínez.

3.—Serpio, 45 k., Hernanz.

Tiempo: 2:26. Distancias: 1/2 c., 1/2 c., 1/2 c., cuadro. Ganador: 230. Colocados: 95, 130 y 90. Gemelas: 3.720. Dobles: 21.010.

Apuesta triple gemela, combinación ganadora: 73, 111, 54. Dos acértanos, cada uno de los cuales percibirá un dividendo provisional de 379.833 pesetas.

Apuesta quintuple, combinación ganadora: 67-11-62, ningún acertante, quedando un fondo provisional para el próximo jueves de 2.124.851 pesetas.

La apuesta triple gemela continúa con un fondo de 160.241 pesetas.

En la quinta carrera, la vegueta 2. Lora, no ha corrido devolviéndose todas las apuestas efectuadas sobre este caballo, excepto en la quinta, en que pesa al reserva o bien al caballo anterior.

Tercera carrera CHARLIE BUBBLES (Handicap) — 1.600 m.

1.—Lora, 58 k., C. Carrasco.

2.—Lora, 58 k., A. Carrasco.

3.—Lora, 58 k., A. Carrasco.

Tiempo: 1:41-1/5. Distancias: 1/2 c., 1/2 c., 3 1/2 c., 2 c. Ganador: 455. Colocados: 85, 70 y 205. Gemelas: 3.010. Dobles: 18.960.

Quinta carrera CHARLIE BUBBLES (Handicap) — 1.600 m.

1.—Lora, 58 k., A. Carrasco.

2.—Lora, 58 k., R. Martín.

3.—Lora, 58 k., A. Carrasco.

Tiempo: 1:41-1/5. Distancias: 1/2 c., 1/2 c., 3 1/2 c., 2 c. Ganador: 455. Colocados: 85, 70 y 205. Gemelas: 3.010. Dobles: 18.960.

BALONMANO

El Bidasoa no pasó del empate En Primera, derrota de los cuatro equipos guipuzcoanos

El San Antonio empató en el frontón Urzuz, en partido de la tercera jornada de división de honor. El Bidasoa, que participó como favorito, jugó un mal encuentro en el aspecto atacante y perdió un punto que pudo pesar mucho al final de la liga.

El San Antonio planteó muy bien el encuentro con una defensa cerrada, que ahogaba a Altube. Y precisamente, el Bidasoa se empeñó en jugar balones a su pivot recién incorporado, lo que perjudicaba los rebotes pamploncos, con los consiguientes contraataques. El Bidasoa no supo sacar partido a sus tirados, error que se apreció en partes, también contra el Calpisa, una semana antes.

Partido emocionante, pero de poca calidad, por el dominio de las defensas, que respaldaron muy bien a sus respectivos porteros. Tanto Beunza como Garmendia estuvieron acertados. El Bidasoa falló hasta cuatro penaltis, entre ellos uno a falta de un minuto para el término del partido, momento en el que Beunza detuvo el disparo de Salcedo, ya con el 14-14 en el marcador.

El primer tiempo finalizó con empate a nueve, después de igualadas 1, 2, 7 y 8. En la segunda parte, nuevos empates a 10, 11, 12, 13 y el definitivo a 14. El Bidasoa llevó una ventaja máxima de tres goles, en el 7-4, pero en tres contraataques los navarros alcanzaron la igualdad a siete.

Arbitraje aceptable de los tarraconenses Randa y Vives. Alineaciones: BIDASOA: Garmendia (Zúñiga); Paredes (1, de penalti), Arísti (3), Amézqueta, Salcedo

(3, 1 de p.), Alvarez (1), Aguirreozcozta (3, 1 de p.), Ugarte, Ermaldi (2), Sagarazu y Altube (1).

SAN ANTONIO: Beunza (Gorri); San Martín (1), Patxi Sánchez (4, 2 de p.), González, Alfonso (1), Rico (1), Irribarren, Echeverría (1), Eslava (3) y Escohos (3).

Resultados: Bidasoa, 15; San Antonio, 14. Covadonga, 16; Barcelona, 21. At. Madrid, 29; Michelin, 17. Granollers, 32; Canteras, 24. Seat, 22; Marcel, 28. Calpisa, 30; Helios, 15.

Clasificación: J. G. E. P. P.

Table with 5 columns: Team, J, G, E, P, P. Rows include Calpisa, Granollers, At. de Madrid, Marcel, Barcelona, San Antonio, Covadonga, Seat, Canteras, Helios, Michelin, Bidasoa.

PRIMERA: PERDIERON LOS GUIPUZCOANOS

Mal comienzo de los equipos guipuzcoanos en la primera división, ya que todos fueron derrotados en el debut. Donibane y Arrate, por la mínima diferencia frente a La Salle de Bilbao y Beti Onak, respectivamente. Vizcainos y navarros parecen decididos a volver a estar en la lucha por el ascenso. También por la mínima, el Oarso cayó en su desplazamiento a Santander, donde se enfrentó al Teko. Y con más amplitud, el Salaleko fue derrotado por el ex-

BALONCESTO

DOS DERROTAS VASCAS

La liga empezó con signo contrario para los equipos vascos de la máxima categoría. Pero, de los dos, el peor resultado es el del Askatutak, por haberse producido en pista propia y contra un Mollet que en principio debía ser de los «modestos», pero que se ha reforzado y se mostró como un gran conjunto en el Polideportivo de Anoeta.

Este año, con los fichajes de extranjeros, los tales «modestos» son nestas débiles que en temporadas anteriores. La igualdad de fuerzas va a ser mayor, y tanto Askatutak como Eskonia habrán de luchar «a fondo» para desempeñar un papel digno.

Por lo que se refiere a los donostiarros, el sábado a la noche se mostraron muy fiertos en defensa, con la excepción de Jesús Mari Pérez, que apareció fuerte y sólido. Con el número Davis fue lo mejor.

división de honor Anaitasuna, en el pabellón de la capital navarra. Debut adverso, por tanto, para los guipuzcoanos, en una jornada que se completó con triunfos locales del Logroño y el Claretianos en sus propias canchales.

Resultados del grupo segundo: Teko, 14; Oarso, 13. Logroño, 20; Murchante, 16. Arrate, 26; Beti Onak, 27. Anaitasuna, 19; Salaleko, 13. Donibane, 16; La Salle, 17. Claretianos, 19; Loyola, Indaurritu, 17.

Clasificación: Anaitasuna, Logroño, Claretianos, La Salle, Beti Onak y Teko, 2 puntos; Oarso, Donibane, Loyola, Indaurritu, Arrate, Murchante y Salaleko, 0.

COMENZO LA PROVINCIAL

Se inició también la liga en primera provincial. Los resultados conocidos ayer eran los siguientes: Esperanza, 15; Ayet, 14. CAP, 14; Allerru, 16. Ustrrib, 16; La Salle Luro-ayri, 16.

de Askatutak. Pero ambos salieron de la pista por personales en el momento en que, después de 1 por detrás durante casi todo el encuentro, los vascos habían conseguido dar un cambio de signo al marcador y situarse por encima.

Los árbitros catalanes Eguí y Mas barcelones inclinaron a favor del equipo que iba por delante en el marcador, en cada momento. Anotaron una personal a Davis, cuando se la habían señalado a Ubarrechena, con la influencia en la baja del americano. Pero no llegaron a merecer con sus dislates el escándalo del público y el lanzamiento de algunos objetos, que hicieron constar en las actas.

El partido lo perdió Askatutak frente a un equipo mucho más sólido como conjunto, con mayor entusiasmo, con menos fallos y con menos inexperiencia. Capítulo este de la falta de experiencia en el que habría que escribir bastante respecto a los nuevos valores del conjunto guipuzcoano, que apuntan buenas maneras, pero que necesitan más «rodaje» en Primera. Fallaron también los lanzamientos desde media distancia, en buena medida. Demostremos puntos débiles frente a un adversario que no concedió tregua.

Gasca, por su parte, fue eficaz con sus gritos constantes a la hora de provocar el apoyo del público al equipo local y la censura a los árbitros. Ese arma, siempre peligrosa, se volvió al final en contra suya, por el lanzamiento final de objetos sobre los jueces del encuentro, que sufrirán sanción al club. Además, le señalaron una merecida falta técnica cuando empezaba ya a soltarse segura la victoria catalana. Y fue un punto más para el contrario.

Ficha técnica: ASKATUTAK: 82 (45+37). — Puntos en juego, 82. — Tiro libre transformados, 20 de 27. — Penales convertidos, 27 y dos técnicas de Davis y Gasca.

Anotadores: Galilea (7), Galdona (2), Etxantzi (6), Ubarrechena (16); puntos a 41.

Oyono (4), Bermejo (6), Pérez (11), Davis (30). MOLLET: 89 (48+41). — Puntos en juego, 88. — Tiro libre transformados, 21 de 37. — 27 personales y una técnica (fue su quinta falta), de Germán.

Anotadores: Vila (8), Garrido (4), Galcerán (2), Johnson (17), Davea (37), Germán (19) y Leta (4).

LOS DEMAS RESULTADOS

No hubo sorpresas en esta primera jornada de la Liga de Primera, a pesar de las bajas del Joventut.

El Real Madrid, en su propio pabellón, batió a Basketka claves con la esperada facilidad: 132-70.

El partido lo perdió Askatutak frente a un equipo mucho más sólido como conjunto, con mayor entusiasmo, con menos fallos y con menos inexperiencia. Capítulo este de la falta de experiencia en el que habría que escribir bastante respecto a los nuevos valores del conjunto guipuzcoano, que apuntan buenas maneras, pero que necesitan más «rodaje» en Primera. Fallaron también los lanzamientos desde media distancia, en buena medida. Demostremos puntos débiles frente a un adversario que no concedió tregua.

También se inició este fin de semana la competición en el grupo «vasco» de Tercera, en donde se dieron los siguientes resultados: Escorial (de Bilbao), 30; Clavijo, 78. Padura, 77; Loyola, 66. Loyola, Indaurritu, 67; La Salle Urcelay, 62. La Salle Raray, 83; Tizona, 64. Aguilas, 70; Paringas (de Santander), 68. Deportiva (de Burgos), 76; Alto Duero, 68. Donostiarra, 104; La Blanca, 74. PIVOT

MUNDIALES YUGOSLAVIA, 100; EE. UU., 93

Quezón City (Filipinas), 9. [Efe.] Yugoslavia ha vencido a Estados Unidos por 100 puntos a 83, en el encuentro de la tercera ronda de la fase final del Campeonato del Mundo de Baloncesto, disputado hoy en Quezón City. La primera mitad terminó con ventaja de los yugoslavos de 48 (2), Etxantzi (6), Ubarrechena (16); puntos a 41.

De interés para Empresas Industriales.

Un proyecto de renovación industrial debe de contar con una adecuada línea de financiación.

En el rendimiento de cualquier actividad industrial, confluyen diferentes factores. Entre ellos destaca la puesta en marcha de proyectos estudiados por la Empresa, y que pueden abarcar desde la compra de nueva maquinaria, hasta la creación de actividades filiales, ampliación, modernización y reconversión de las instalaciones existentes; inversiones que pueden generar nuevos puestos de trabajo; innovaciones técnicas; estudios investigacionales, etc. La CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA tiene establecidos Créditos Preferentes para la Pequeña y Mediana Empresa guipuzcoana, a los que, en 1978, destinará más de 3.000 millones de pesetas, con el fin de apoyar la financiación de proyectos de inversión. Son CREDITOS con soluciones oportunas y con muchas ventajas (cuantía, interés, trato preferente, etc.). Sobre los detalles y características de estos créditos le facilitaremos la más amplia información en cualquiera de nuestras 100 sucursales.



Edozein Industri ekintzatan, zenbait faktore elkartzen da. Hauetariko bat, eta garrantzitsuenetarikoa, Enpresak aztertu dituen proiektuak aurrera eramatea izan ohi da. Makinaria berri bat erosterakoan, beste menpeko industriak sortzerakoan, hedakuntza, berriztapen edota diren instalazioak beste motako lanetan erabiltzeko gaitzerakoan; Inbertsio hauek, lantoki berriak sorrarazten dituzte; berriztapen teknikoak; ikerkuntza estudioak... etab. GUIPUZKOAKO AURREZKI KUTXA PROBINTZIALAK, Gipuzkoako Erdi-mailako edo Enpresa tikiakentzat, mailegu bereziak eratu ditu. Inbertsio proiektu finantzapenerako, 1978 urtean 3.000 milioi pezeta zuzendu du. KREDITU hauek irtenbide egokiak eta abantail asko eskaintzen dute (kopurua, interes tasa, tratua berezia... etab.). Edozein argibide edota beste zenbait zehaztasun, gure 100 bulegotatik edozeinean emanen zaizu.

Servicios Inmobiliarios

ARBITERÍA

VIVIENDAS

DE ENTREGA INMEDIATA

EN AMARA, viviendas de gran categoría. Completamente exteriores. Inmóvil situación. Hall, salón-comedor de 25 m2, 3 dormitorios dobles y uno simple, 2 baños y aseo, cocina totalmente equipada. Amplia terraza y trastero. Solarium. Entrega inmediata.

EN JOSE M. SALAVERRIA, piso de 4 habitaciones, cocina y baño. Peseetas 3.000.000.

EN GENERAL ECHAGOE, apartamento de 78 m2, con dos habitaciones, cocina, baño y aseo. Amplia terraza. Orientación Sur. Soleado.

EN CATALINA DE ERATUZO, 5 habitaciones, salón, cocina y 2 baños. Peseetas 4.000.000.

EN CARLOS I, apartamento, salón 2 habitaciones, 2 baños y cocina. Precio, 3.275.000 pesetas.

SUNDA A IGUELO, casa cerca plaza fuencillar. Vista panorámica extraordinaria sobre la bahía. Máximo lujo. Facilidades de pago.

EN C/ VIRGEN DEL CARMEN, piso de 4 habitaciones, cocina y baño.

EN BARRIO LOYOLA, pisos de 3 habitaciones, salón-comedor, cocina, baño y aseo. Exteriores.

PASEO COLON, reciente construcción, buen estado, 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Precio, 3.980.000 ptas.

EN SALOU (Francia), pisos y apartamentos.

EN INCAURRONDIO, piso de 3 habitaciones, salón-comedor, cocina, baño y aseo. Trastero y plaza de garaje, a estrenar. Desde pesetas 3.100.000.

EN MARRUCHIPI, piso de 3 hab., salón, cocina, baño y aseo. Exterior.

EN CARUCHINOS, amplia suite, tres dormitorios dobles, cocina, baño y aseo. Totalmente exterior. Impecable. Oportunidad.

EN CARUCHINOS, 3 hab., salón, comedor, cocina, baño y aseo. A estrenar. 2.310.800 ptas.

EN BIDEBIETA-1, piso de 3 habitaciones, salón, baño y aseo amplios. Terrazas.

EN BIDEBIETA - 2, en casa-villa piso de 315 m2 y 160 m2 terraza. Gran oportunidad.

PORTUENE 3 habitaciones, salón, cocina, baño, aseo. Soleado. Gran garaje.

AVDA. ZARAUZ, piso 3 habitaciones, salón comedor, cocina y baño, todo exterior. Impecable. Precio interesante.

EN CALLE LOYOLA, apartamento, 2 habitaciones, salón, cocina y baño.

EN HERRERA, A estrenar, piso con 3 habitaciones, cocina-comedor, baño completo. Exterior. Buenas vistas.

ALZA, piso de 3 habitaciones, cocina y baño. A estrenar. Precio interesante.

EN OYARZUN, Zona residencial Aldeap-Bekoa, 4 habitaciones, salón-comedor, con chimenea, cocina, 2 baños, garaje y trastero. Precio: 4.000 de pesetas. Zona deportiva. Mínimas gastos.

EN ANORGA TXIKI, 3 hab., salón, cocina y baño. Totalmente exterior. Amueblado. 3.100.000 ptas.

EN URNIETA, 3 hab., cocina-comedor, baño y trastero. Precio: 2.100.000 ptas.

EN CIZURQUIL (Polígono 4), Espaldillo de piso de tres habitaciones, salón-comedor, cocina, baño y tendedero. Todo exterior. A estrenar. 1.900.000 pesetas.

EN MENDIAGAN (P. Zorroaga) últimas viviendas de distintas superficies.

EN PL. GUIPUZCOA, piso en alquiler, 200 m2, propio para oficinas, consultas, etcétera.

EN CONSTRUCCION

EN AYETE, magníficas viviendas, 3 habitaciones dobles, salón comedor, cocina, 2 baños, trastero y garaje. Grandes terrazas. Aval C. A. P. número 218469/4.

INCAURRONDIO, 3ª fase de viviendas, con 3 dormitorios dobles, salón-comedor, cocina, baño, aseo, trastero y garaje. Cta. avalés núm. 199.753/5, C. A. P.

EN ANDOAIN, en el polígono próximo al campo de fútbol, 40 viviendas que consisten en salón-comedor, 3 dormitorios dobles, cocina, baño, aseo, terraza, trastero y garaje. Cuenta avalés número 285.552/2 C. A. P.

EN BARRIO LOYOLA, pisos de 3 habitaciones, salón-comedor, cocina, baño y aseo. Exteriores.

EN OYARZUN, hermoso caserío modernizado. Perfectas condiciones. Acceso directo carretera. 25.000 m2 terreno. 5.000 pntos 15 años. Salón-comedor, biblioteca, 6 dormitorios, 3 cuartos de baño, bodega y 2 garajes.

LOCALES COMERCIALES

EN EL CENTRO, Despacho, en edificio nuevo, céntrico, de 52 m2.

PLAZA CENTENARIO, 80 m2 planta baja, 60 m2 de entresuelo y 150 m2 de sótano. Totalmente reformado.

EN PLAZA MARINOS, en traspaso, 500 m2 de bajo, propio almacén, garaje, etcétera.

EN AMARA C/ SAEDU, bajo y entresuelos de distintas superficies.

EN DUQUE DE MANDAS (Altocha), local de 20 m2 haciendo esquina.

EN HERNANI, Bajas comerciales y entresuelos ideales para oficinas. Distintas superficies.

EN ORO, local de 125 m2, ideal para negocio. Gran futuro comercial.

EN JOSÉ M. SALAVERRIA, edificación con acceso directo, de 110 m2 y 46 m2.

Collegados A.P.I.

Javier Bontigui Almandoz Francisco Soroceta Olano

C/ Hernani, 15 - San Sebastián Tfnos.: 424643-422075

ALONSO GARRAETA Agente de la Propiedad Inmobiliaria Echalde 5 SAN SEBASTIAN

PLAZAS GARAJE Se venden, con facilidades y desde 375.000 pesetas, garajes 1150 m2 para su ocupación en Catalina de Eraso, 16-18-20. Razón, en el propio edificio o llamando al teléfono 281116, de 4 a 6, excepto sábados.

PORTA ROLLOS PARA PAPEL MOSTRADOR Y OTROS PRODUCTOS PAPELES COMERCIO ALIMENTACION REGALO TIMBRADOS Y EN BLANCO ALUMINIO-POLIETILENO BOLSAS PAPEL POLIETILENO ETIQUETAS ADHESIVAS CINTAS DECORATIVAS PRECINTOS ENGOMADOS

Industrias del papel PEDRO Mª TAMAYO IZARRA CAMINO DE MUNDAIZ (EGUIA) TEL. 27.87.00-POSTAL. 1.347 SAN SEBASTIAN

Industrias del papel PEDRO Mª TAMAYO IZARRA CAMINO DE MUNDAIZ (EGUIA) TEL. 27.87.00-POSTAL. 1.347 SAN SEBASTIAN

Alcohólicos Anónimos Paseo de Colón 9 entrto. B. SAN SEBASTIAN Reuniones abiertas, los MARTES, a las 8-00 de la tarde.

Agencia Inmobiliaria Antonio Olano Múgica Agente de la Propiedad Inmobiliaria OLANO San Sebastián: Vergara, 3 (galería) - Tfnos. 47 99 77 Villafraanca de Ordizia: Fueros, 1 (entrio) - Tfnos. 88 18 26

Table with columns: VILLAS, APARTAMENTOS, PISOS CENTRO, GRUOS, AMARA, PARTE VIEJA, DIVERSAS ZONAS, ALQUILERES, LOCALES, CASERIOS, PABELLONES INDUSTRIALES. Lists various properties with prices and features.

Don Felipe Casanova Forcada FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 78 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Su esposa, Antonia Vergara; hijo, Klaria; hijo político, Manuel Ostérez; nietos, José Manuel y María Bernabé; hermanos, Nicandro, Francisco y Fructuoso; hermanas políticas, tías, sobrinos, primos y demás parientes RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales, que se celebrarán HOY, LUNES, a las SIETE de la tarde, en la parroquia del CORAZON DE MARIA, por lo que quedarán agradecidos. SAN SEBASTIAN, 9 de octubre de 1978 Domicilio: SAN FRANCISCO, núm. 35 NOTAS: La conducción se efectuó en la intimidad. El rosario se rezará HOY, LUNES, a las SIETE MENOS CUARTO de la tarde, en la citada parroquia.

Josu Uranga Aizpurua, aurrá ERANEGUN IGO ZEN ZERURA, ZARAUTZEN EZBEHARREZ HIL ONDREAN, 34 HILABETE ZITUELA GOIAN BEDI Bere gurasoak, Manuel eta Josepa; aitonak, amonak, osabak, lehengusuak eta beste ahaidexkak OTOITZ BAT eskatzen dizuzete bere animaren alde. Gloria meza GAUR, ASTELEHENA, arratsaldedako SEI TERDIETAN izango da, AITA FRANTZISKOTARRAN elizan. ZARAUZ, 1978ko urriak, 9 Zuzenbidea: VICTOR PRADERA, 21-4.º B

DOÑA JULIANA AGUIRREBEÑA PILDAN FALLECIO, EN VERGARA, A LOS 81 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD R. I. P. Su hermana, Urbana (viuda de Prudencio Gallástegui); hermana política, Tomasa Múgica (viuda de Pablo Aguirrebeña); sobrinos, sobrinos políticos, primos y demás parientes RUEGAN a sus amistades asistan a la conducción y funerales de cuerpo presente, que se celebrarán HOY, LUNES, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de SANTA MARINA DE OXIRONDO, de Vergara, por lo que quedarán agradecidos. VERGARA, 9 de octubre de 1978 Domicilio accidental: ZUBIETA, 8-2.º Vergara

D. José Landaberea Catarain FALLECIO EN EL DIA DE AYER DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD R. I. P. Sus hermanas, Josefa (viuda de Tomayo), Angeles (viuda de Rodríguez) y Vicenta (ausente); hermana política, María Arruabarrena (viuda de Landaberea); sobrinos, primos y demás parientes RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales, que se celebrarán HOY, LUNES, a las SEIS de la tarde, en la parroquia del CORAZON DE MARIA, por lo que quedarán agradecidos. SAN SEBASTIAN, 9 de octubre de 1978 Domicilio: VILLA SOLANETA (Folde de Ulla) NOTAS: La conducción se efectuó en la intimidad. El rosario se rezará HOY, LUNES, a las SEIS MENOS CUARTO de la tarde, en la citada parroquia.

Doña Victoria Mendizabal Aramendi (VIUDA DE GREGORIO CERRAJERIA) FALLECIO AYER, EN BEASAIN, A LOS 72 AÑOS DE EDAD Despues de recibir los SS. SS. y la B. A. de Su Santidad R. I. P. Su director espiritual; hijos, José Martín y Félix; hijos políticos, María Aranzazu Emparanza y Mari Carmen Ruiz; hermanas políticas, Félix Cerrajería (ausente), María Güemes (viuda de M. Cerrajería), Sor Rosalina Cerrajería (Hija de la Caridad), Ramón Cerrajería y María Insauti; nietos, sobrinos, primos y demás parientes RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales de cuerpo presente, que se celebrarán HOY, LUNES, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la parroquia de NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION, de esta villa, por lo que quedarán agradecidos. BEASAIN, 9 de octubre de 1978 Domicilio: MAYOR, 5-2.º

MARIA PIKASARRI ALUSTIZA, ANDREA ATZO HIL ZEN, 80 URTE ZITUELA ELIZA AMAREN LAGUNTZAK ETA AITA SANTUAREN BEDEINKAPENA HARTU ONDREAN GOIAN BEDI Bere senarra, Ignacio Gorospe Ormazabal; semeak, Jose, María Dolores eta Maria Teresa; ezkon semeak, Pedro Medina eta Juan José Hernandez; anaiak, Juan, Jose eta Rafaela (Gorrotategi-ren alarguna); ezkon anaiak, Teresa Larrea, Lucia Oyabide, María Gorospe (Olalola-ren alarguna), Cristina Gorospe eta Lucien Armagnac; bilobak, Nerea, Iñaki, Iñaki eta Iñaki. bak, lehengusuak eta beste ahaidexkak OTOITZ BAT eskatzen dizuzete bere animaren alde. Hileta elizkizunak GAUR, ASTELEHENA, arratsaldedako ZORTZIRETAN izango dira, Bergarako SANTA MARINA elizan. Aidez aurretik gure eskerrona. BERGARA, 1978ko urriak, 9 Zuzenbidea: Martínez de Irala enparantza, 2-4.º B

DOÑA MARIA PIKASARRI ALUSTIZA FALLECIO AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD R. I. P. Su esposo, Ignacio Gorospe Ormazabal; hijos, José, María Dolores y María Teresa; hijos políticos, Pedro Medina y Juan José Hernandez; hermanas, Juan, José y Rafaela (viuda de Gorrotategi); hermanas políticas, Teresa Larrea, Lucia Oyabide, María Gorospe (viuda de Olalola), Cristina Gorospe y Lucien Armagnac; nietos, sobrinos, primos y demás parientes RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales de cuerpo presente, que se celebrarán HOY, LUNES, a las OCHO de la tarde, en la iglesia de SANTA MARINA de Vergara, por lo que quedarán agradecidos. VERGARA, 9 de octubre de 1978 Domicilio: Plaza Martínez de Irala, 2-4.º B

# ATLETISMO

## Inigo Arzac, campeón

### Disco de pruebas combinadas

#### EL TITULO FEMENINO PARA LA NAVARRA FERNANDEZ ALFARO

El navarra Inigo Arzac se proclamó campeón en Anoeta, campeón de pruebas combinadas, en la modalidad de decatatlón. El vencedor fue el navarra Fernández Alfaró (Zornotza), 4.646 puntos. Marcas: 12" en 100 m; 9,76 m. en peso; 1,84 m. en altura; 52'2 en 400 m; 17'3 en 800 m; 2,60 m. en pértiga; 46,29 m. en jabalina; y 4'30" en 1.500 metros.

**PENTATHLON (seniors y juniors damas):**

1. Fernández Alfaró (GAIN), 2.833 puntos. Marcas: 18'77 en vallas; 7,47 m. en peso; 1,30 m. en altura; 4,69 m. en longitud; y 2'29" en 800 m.
2. Lacumberrí (C.A.U.N.), 2.608 puntos.
3. Arísti (Atletico San Sebastián), 2.570 puntos.

**PENTATHLON (juveniles damas):**

1. Simpler (Tolosa), 2.833 puntos. Marcas: 17'9 en vallas; 9,19 m. en peso; 1,55 m. en altura; 4,40 m. en longitud; y 2'31" en 800 m.
2. Lobo (Tolosa), 2.777 puntos.

P. G.

# Deportes rurales

## Los Arriya vencieron en el homenaje a "Aguineta"

En el barrio de Aguineta, de Azcoitia, se rindió ayer homenaje a Jerónimo Iturbe, conocido comúnmente por Aguineta quien fue en sus años jóvenes un extraordinario aikiolari. Aguineta tiene actualmente unos muy bien llevados 78 años. Con tal motivo acudieron al lugar aikiolaris de todos los puntos de Euzkadi, así como otros deportistas vascos. Se iniciaron los actos con una erri-moza en la iglesia de San Martín, totalmente llena y llena también hubo en la plaza donde intervinieron los aikiolaris, entre ellos el veterano Arriya I, padre de los actuales, con fuerza para aún realizar un trabajo de corte de tronco. También se exhibieron ligatubani, Yurrebaso, Ceberio, Luxia, etcétera.

La atracción más importante y ya en plan de competición, fue el desafío de los hermanos Arriya contra Mendizábal II y Mindegiua, lo que supondrá la presencia de los momentos actuales. Cada pareja tiene que cortar diez troncos de 34 pulgadas de circunferencia. La victoria, por un escaso margen, fue para los hermanos Arriya, que de esta manera tomaron la revancha por el triunfo que habían tenido Mendizábal II y Mindegiua cuando se enfrentaron en Villarreal. La fiesta concluyó con un almuerzo en el que actuaron los berserlers Aguirre e Igarzábal, y una romería que estuvo amenizada por el popular «Maltzeta».

# CICLISMO

## Zoetemelk, ganador de la Travesía de Lausanne

### GALDOS FUE SEPTIMO

Lausanne (Suiza), 8. (Efe). — El holandés Joop Zoetemelk ha vencido en la etapa en línea, primer sector de la carrera ciclista Travesía de Lausanne, disputada a primeras horas de esta tarde, en un tiempo de once minutos catorce segundos en recorrer los 5.150 kilómetros de la etapa.

El español Francisco Galdos se ha clasificado en el puesto séptimo, a dieciséis segundos del vencedor. La clasificación de la etapa en línea, ha sido la siguiente:

1. Joop Zoetemelk (Hol.), 11-14.
2. Giuseppe Perletto (Ita.), a 2 segundos.
3. Josef Fuch (Su.), a 5 s.
4. Ferdinand Julien (Fr.), a 6 s.
5. Johan de Muynck (Bélgica), a 8 s.
6. Josef Fuchs (Suiza), 23-12-5.
7. Francisco Galdos (España), 23-20-9.

# Ciclismo regional

## Isusquiza, vencedor en Arechavaleta

En Arechavaleta se disputó ayer una prueba más del Trofeo Guipuzcoano para corredores juveniles. El X Premio Arezana, sobre 48 kilómetros, con un recorrido que se iniciaba en llano, pero que tenía la dificultad de la subida a Salinas por la carretera vieja, fue un éxito para Isusquiza, del equipo Insaluz. Sin embargo, la gran figura de la carrera fue Arrieta, del Albi, que consiguió despegarse sabiendo a Salinas y pasar en primer lugar por la cota. Después se unieron a él Isusquiza y Murgotio, marchando juntos hacia la meta, donde Isusquiza tuvo la habilidad suficiente para poder adelantarse.

- La clasificación fue así:
1. Xabier Isusquiza (Insaluz), en 1-20-11 (media, 35,917).
  2. Ignacio Arrieta (Albi-Tellería), 1-20-13.
  3. Aitor Murgotio (Caldeif), en el mismo tiempo.
  4. Jacques Otegui (La Casera), 1-21-11.
  5. Ignacio Larrañaga (Orbeogo), 1-21-31.
  6. Juan Ignacio Bielva (La Casera), 1-47-27.
  7. Luis María Arocena (La Casera), m. t.
  8. José Luis Múgica (Albi-Tellería), m. t.
  9. Jesús María Nazábal (Yan), mismo tiempo.
  10. José Luis Echeverría (Insaluz), 1-21-11.
- La montaña fue para Ignacio Arrieta.
- Por equipos venció el Danona-Insaluz.
- A falta de dos carreras para finalizar el Trofeo —una el jueves en Marlueta, y otra el domingo en Eibar— la clasificación es la siguiente:
1. Albi-Tellería
  2. Caldeif.
  3. Orbeogo.

# Oportunidad

Verdo local industrial 344 m2, completamente instalado, con telefono, zona de San Sebastián, 12.500 pesetas m2.

TELEFONO 35 21 96

# Academia Peñalba

Churrucua, 2, 1.º - Tel. 427009 - San Sebastián

ULTIMAS PLAZAS

# INGLES

Nivel 0: 9, 10, 11, 5, 7, 30 y 8,30.

Nivel 0: 6 tarde (ESPECIAL PARA NIÑOS).

ELEMENTAL: 9, 10, 11 y 12.

MEDIO Y AVANZADO: 9, 10, 4, 5, 6 y 8,30

GRUPOS INTERMEDIOS: (6 alumnos máximo): 8 a 21,30.

Los nuevos cursos comenzarán el próximo lunes, día 16. SOLO ABONARAN MEDIO MES.

Amplia información personalmente en Secretaría

Churrucua, 2, 1.º - Tel. 427009

# PELOTA

## Mike Berasauce y Lajos recibieron ayer sus premios

### Elorz y Goitia perdieron en sus debuts

#### HOY SE PRESENTAN LOS HERMANOS ELORDUY

El festival remonista de Galarreta se resolvió ayer por la vía rápida. En la pelea principal, Iriarte I y Erro arrollaron (40-30) a Ibero y Ugarte. El veterano zaguero de Vera bajó en el cuarteto de asés. Y el mismo resultado se dio en el semi-estelar. A destacar la preciosa exhibición que realizó el oriolar Inchausti. Luego hubo que lamentar la lesión de Arizua. El tenista de Hernandorena le dió en el casco y quedó ligeramente conmocionado. Si no lleva proteja la cabeza hubiésemos tenido que lamentar males mayores. Y en el nuevo fronton navarro, Lecumberrí y Urtiaga volvieron a triunfar sobre Raúl y Ayerbe. Estuvieron 21-23 y terminaron 40-25.

**CARA Y CRUZ DE GOITIA I**

El joven palista vizcaíno debutó el sábado, en el Balda de Goitia. Y aunque en Bilbao jugaba de delantero aquí ha venido como zaguero. En su presentación iba perdiendo cuando se lesionó su compañero Aldareguia. Pero ayer triunfó sobre Goldaracena, llevando naturalmente, mejor delantero, antes, Iruuri y Urdiain vencieron a Urtiaga y Beitia por seis tantos de diferencia. Y para esta tarde se anuncia a Ansoena II y Salvador contra Alizita y Beitia.

**REVOLUCIONES EN TOLOSA Y LOGRONO**

La noche pasada se inauguró la temporada en el Beitia de Tolosa. Y ocurrió un caso curioso. Bengoechea III y Gorostiza 11,2 y Vergara II y Salvidea, 22, Bengoechea IV y Chopera, 20; Aguirre y Unsain, 22.

**EN EL BALDA.** — Arrieta y Asola, 19; Chiquito de Zarauz y Urdiain, 35. Alizita y Salvador, 38; Ansoena II y Goldaracena, 45. Aldareguia y Goitia, 21; Urdiain y Liorca, 33. (Suspendido por lesión de Aldareguia.)

**LOS DEL DOMINGO. Profesionales**

EN GALARRETA. — Errea y Basterra, 38; Asegunola y Matxin, 35. Ibero y Ugarte, 20; Iriarte I y Erro, 40; Inchausti y Pantoja, 40; Urtiaga y Urtiaga, 20. Hermanderos y Olondriz, 20; Arbizu II y Sarasa II, 16. (Suspendido por lesión de Arbizu.)

EN HUARTE. — Goico y Berge, 26; Plazaola y Zubelzu III, 35. P. Lecumberrí y Urtiaga, 40; Raúl y Ayerbe, 25. Urdiain y Iruaralde, 37; Guembe y Miquelarena, 40.

EN EL BALDA. — Otaechea y Barandiarán, 30; Goitia II y Ezcuerda, 24. Iruuri y Urdiain, 45; Urtiaga y Beitia, 30. Sorluco y Goldaracena, 31; Alizita y Goitia I, 40.

EN BILBAO. — Lizardi II y Laca II, 30; Iusti II y Reguera, 35; Raquin I y Zapirán, 42; Caballero y Ochandiano, 45. Sanjurjo y Elizábal, 36; Ugarte y Lizardi, 45.

EN EIBAR. — Anola y Elorz (debutante), 9; Errostarbe II y Artamendi, 22. Madrid y Nalda II, 10; Laduche y Aldazabal II, 22. Múgica y Solozábal, 21; Zuzaku y Gotochea, 22.

EN GUERNICA. — Goitia I y Asola, 21; Gondra II y Iturte, 21.

**RESULTADOS DEL SABADO (Noche)**

EN TOLOSA. — Eguiguren y Riolta, 13; Galarza I y Arcelus, 18. Bengoechea III y Gorostiza, 19; Vergara II y Salvidea, 22. Bengoechea IV y Chopera, 20; Aguirre y Unsain, 22.

**EN EL BALDA.** — Arrieta y Asola, 19; Chiquito de Zarauz y Urdiain, 35. Alizita y Salvador, 38; Ansoena II y Goldaracena, 45. Aldareguia y Goitia, 21; Urdiain y Liorca, 33. (Suspendido por lesión de Aldareguia.)

**LOS DEL DOMINGO. Profesionales**

EN GALARRETA. — Errea y Basterra, 38; Asegunola y Matxin, 35. Ibero y Ugarte, 20; Iriarte I y Erro, 40; Inchausti y Pantoja, 40; Urtiaga y Urtiaga, 20. Hermanderos y Olondriz, 20; Arbizu II y Sarasa II, 16. (Suspendido por lesión de Arbizu.)

EN HUARTE. — Goico y Berge, 26; Plazaola y Zubelzu III, 35. P. Lecumberrí y Urtiaga, 40; Raúl y Ayerbe, 25. Urdiain y Iruaralde, 37; Guembe y Miquelarena, 40.

EN EL BALDA. — Otaechea y Barandiarán, 30; Goitia II y Ezcuerda, 24. Iruuri y Urdiain, 45; Urtiaga y Beitia, 30. Sorluco y Goldaracena, 31; Alizita y Goitia I, 40.

EN BILBAO. — Lizardi II y Laca II, 30; Iusti II y Reguera, 35; Raquin I y Zapirán, 42; Caballero y Ochandiano, 45. Sanjurjo y Elizábal, 36; Ugarte y Lizardi, 45.

EN EIBAR. — Anola y Elorz (debutante), 9; Errostarbe II y Artamendi, 22. Madrid y Nalda II, 10; Laduche y Aldazabal II, 22. Múgica y Solozábal, 21; Zuzaku y Gotochea, 22.

EN GUERNICA. — Goitia I y Asola, 21; Gondra II y Iturte, 21.

**ELORZ, NERVIOSO EN SU DEBUT...**

En el Astelena cibarrés debutó ayer como profesional el manista vizcaíno Elorz y Urtiaga. Los dos pelotaris más distinguidos en la reciente feria de San Mateo Juan Carlos Añi entró el galardón a Lajos. Y José María Fraile a Michel Berasauce.

**ELORZ, NERVIOSO EN SU DEBUT...**

En el Astelena cibarrés debutó ayer como profesional el manista vizcaíno Elorz y Urtiaga. Los dos pelotaris más distinguidos en la reciente feria de San Mateo Juan Carlos Añi entró el galardón a Lajos. Y José María Fraile a Michel Berasauce.

**HOY DEBUTAN LOS ELORDUY**

La atención de la jornada se centro hoy en Guernica, donde se celebran dos festivales. Por la tarde, junto a los puntistas, actúan los palistas Arribillaga-Del Rio y Uge-Lizardi. Y por la noche, se ventila el programa en pro de la Federación Vizcaína, que está repelido de aficionados. En primer lugar debutan como profesionales los hermanos Elorduy hermanos Aquil

# SE VENDE

C/ GUETARIA, 19, 6.º. APARTAMENTO de 100 m2, con terraza. Precio: 5.500.000. Con facilidades.

TELEFONO 42 49 92

# MAÑANA INAUGURACION!

## SELF SERVICE DANA AZKAR-2

### y KABITXO-(BAR)

Avda. Madrid, 32 (Amara-Anoeta)

Los beneficios de la recaudación de este día serán destinados en pro de los subnormales.

# SOBERAN

## es la cosa de hombres!

BRANDY

CONZALEZ BYASS

SHERRY & BRANDY

# Los amigos están para las ocasiones.



No todos los días tiene uno que vender o comprar un coche de segunda mano.

Y cuando hay que hacerlo, lo mejor es acudir a alguien de confianza.

Para estas ocasiones, Renault le ofrece su Mercado Nacional de Ocasión, donde puede vender o comprar coches usados.

Con la seguridad de una revisión hecha por Renault.

Con la posibilidad de elegir cómodamente entre coches seleccionados, de todas las marcas.

Con la comodidad que significa la financiación.

Y es que, las ocasiones están para los amigos.



URRIAK 11 ASTEAZKENA  
GAUEKO 11'tan  
**YOUNG PLAY  
URKO**  
ETA  
**EGAN**  
ANTOLATZAILERAK  
LASARTEKO  
K. K. T. BATASUNA - E. D. T. IBARRI

**¡MILLONES  
A LA VISTA!**

14 de Octubre  
Sorteo Especial  
de la  
Hispanidad

Primer Premio  
**16 MILLONES  
DOS REINTEGROS**  
Décimos  
**200 ptas.**

Participe en este Sorteo  
porque la Lotería nos toca a todos.



**lotería nacional**  
Toca a muchos  
y beneficia a todos

# Johnnie Walker



Scotch Whisky



# Preferente: EL DONOSTI "FRENO" AL ALAVES AFICIONADOS [2-0]

## TRIPLE EMPATE A PUNTOS PARA EL LIDERATO DE LA TABLA

Mondragón, 1; Euzkalduna, 1.
Ilintxa, 2; Elgoibar, 0.
Vergara, 1; Hernani, 1.
Forjas, 1; Touring, 5.
Villafraña, 3; Pasajes, 0.
Fuenterribera, 4; Aloña Mendi, 2.
Zarauz, 1; Aurrea, 0.
Donosti, 2; Alaves Afic., 0.
Anaitasuna, 2; Urola, 1.
Eibar, 1; Arechavaleta, 1.

**CLASIFICACION**  
J. G. E. P. F. C. P.

Alaves Af.	6	4	1	1	8	2	0
Urola	6	4	1	1	11	4	9
Eibar	6	3	3	0	13	5	9

Touring	6	3	2	1	17	8	8
Ilintxa	6	3	2	1	10	6	8
Donosti	6	4	0	2	8	6	8
Elgoibar	6	3	2	1	8	6	8
Aurrera V.	6	3	1	2	7	6	7
Mondragón	6	3	1	2	8	9	7
Arechav.	6	1	4	1	4	4	6
Anaitasuna	6	3	0	3	9	11	6
Vergara	6	0	5	1	4	5	5
Hernani	6	2	1	3	4	6	5
Pasajes	6	1	3	2	6	8	5
Fuenterribera	6	1	3	5	8	4	4
Villafraña	6	1	2	3	5	8	5
Zarauz	6	1	2	3	2	7	4
A. Mendi	6	1	1	4	7	12	3
Forjas	6	1	1	4	4	13	3
Euzkalduna	6	0	2	4	5	10	2

El otro «derby» de la jornada estaba en el feudo azoilarra, sobre el que el Anaitasuna actuaba por vez primera en la actual temporada, teniendo como adversario de turno al Urola, que compartía el liderato de la tabla juntamente con los alaveses y al igual que éstos sin conocer derrota alguna. El choque fue de fuerzas niveladas y buen juego por ambos conjuntos, con victoria al final por la mínima diferencia de dos goles a uno para el Anaitasuna. Otro de los equipos que llegaba a esta sexta jornada sin conocer la derrota era el Elgoibar, visitante del Urola, ante el que los elgoibarrés encajaron su primera derrota de la actual temporada, por dos goles a cero.

Tras estos resultados, se produce un reagrupamiento de los equipos, con el tercio Alaves, Urola y Eibar, empatados a nueve puntos, compartiendo el liderato de la tabla, y tras ellos, otros cuatro equipos a un solo punto de desventaja, a los que siguen otros dos igualmente a otro punto, y el dúo Arechavaleta - Anaitasuna, cerrando la lista de los «galillos», éstos a tan solo tres puntos del tercio cabecero. Como podrá apreciarse, mayor emoción e incertidumbre no cabía esperarse para esta temporada, en la que no puede señalarse a este o aquel equipo como el máximo candidato para la obtención del título, mientras que del cuarteto que continuaba sin conocer la derrota, Alaves

# PRIMERA: EL AMAIKAK - BAT, DERROTADO (0-1) EN SU PROPIO FEUDO POR EL OYARZUN

Tolosana, 1; Salvatierra, 1
Danak, 0; Lengokak, 1
Trincherpe, 4; Beasain, 2
Amaikak Bat, 0; Oyarzun, 1
Soraluce, 1; Michelin Vit., 2
Roteta, 2; Kilimón, 0
Olarizu, 1; Donibane, 0
San Ignacio, 0; Vitoria, 1
Palmita, 3; Alegria, 1
Lasartearra, 2; Renteria, 0

**CLASIFICACION**  
J. G. E. P. F. C. P.

Trincherpe	6	5	1	0	18	4	11
Oyarzun	6	4	2	0	18	5	10
Vitoria	6	4	1	1	8	3	9
Lengokak	6	3	3	0	5	2	9
Amaikak Bat	6	3	2	1	3	8	8
Beasain	6	4	0	2	16	7	8
Roteta	6	3	1	2	5	2	7
Tolosana	6	2	1	2	4	2	7
Danak	6	3	1	2	9	9	7
Michelin Vit.	6	3	1	2	9	10	7
Salvatierra	6	1	3	1	7	6	5
Oyarzun	6	2	1	3	7	8	5
Alegria	6	2	1	3	7	10	5
Kilimón	6	2	1	3	7	10	5
San Ignacio	6	2	0	4	7	12	4
Lasartearra	6	2	0	4	8	14	4
Olarizu	6	2	0	4	8	12	4
Renteria	6	1	1	3	13	3	7
Donibane	6	0	0	6	3	10	0
Soraluce	5	0	0	5	3	12	0

del ascenso, toda vez que el Trincherpe, al menos en lo que ve de liga, está demostrando ser el conjunto más fuerte del grupo. Como se esperaba el Vitoria regresó con los dos puntos de su visita al San Ignacio, confirmando los vitorianos esa su condición de «galillo» del grupo tras su descenso de categoría al término de la pasada temporada.

Y victoria igualmente del Palmita en Gal, sobre el Alegria, así como del Roteta frente al Kilimón haciendo buenos los pronósticos que les señalaban como claros favoritos. Y dos nuevos puntos positivos para el Michelin Vitoria que se impuso aunque los fuese por la mínima diferencia de un gol a cero el Soraluce en su propio feudo.

En los restantes encuentros, victorias para los propietarios de los terrenos de juego, Olarizu (Donibane) y Lasartearra (Renteria). Continúa por tanto al frente de

la clasificación en salvatierrano Trincherpe, dando una gran impresión de fortaleza, aunque el solo punto del Olarizu, visitante de Soraluce, merece ser tenido en cuenta por el momento al ascenso. En la categoría de segunda división, la clasificación para el ascenso de categoría de cara más próxima temporada, pero con más de diez equipos, de cara más próxima y dos puntos de diferencia con los que se presagia una gran plaza de honor.

**PARTIDOS PARA EL DOMINGO**

Tolosana - Roteta
Kilimón - Danak
Lengokak - San Ignacio
Donibane - Trincherpe
Vitoria - Palmita
Beasain - Amamik Bat
Alegria - Lasartearra
Renteria - Soraluce
Salvatierra - Michelin Vit.

## En General Echagüe (Esquina Paseo Salamanca)

Se vende apartamento de 64 m2 con terraza y vistas al mar. 4.000.000, con facilidades. Teléfono 424.882.

**FORMACION PROFESIONAL**

# ADMINISTRATIVO

(Titulación oficial)

## REGIMEN NOCTURNO

En reciente resolución ministerial se regulan estas enseñanzas con importantes ventajas para los trabajadores.

**INFORMATE**

# CEBANC

MATRÍCULA ABIERTA

Paseo Maestro Arbós, 24  
(en Jai-Alai)  
Teléfono 270.935

## Liga Nacional Juvenil El Añorga, nuevo "leader" del grupo

Dentro del grupo II de la liga nacional juvenil, en el que están incluidos los equipos guipuzcoanos, en la jornada de este domingo se registraron los siguientes resultados:

Añorga, 2; Santander, 1
Bilbao Ath., 1; Eibar, 1
Durango, 2; R. Sociedad, 3
Osasuna, 3; Tapicerías, 0
Baracaldo, 1; Chantrea, 0
Snicea, 3; Loyola, 0

**CLASIFICACION**  
J. G. E. P. F. C. P.

Añorga	6	5	1	0	11	3	11
Santander	6	5	0	1	16	6	10
Osasuna	6	4	0	2	15	5	8
R. Sociedad	6	5	4	0	12	7	8
Bilbao Ath.	6	3	1	1	18	3	7
Baracaldo	6	3	1	2	12	10	7
Tapicerías	6	2	1	3	4	7	5
Eibar	6	1	2	3	5	6	4
Chantrea	6	2	1	3	4	7	5
Snicea	6	1	1	4	5	11	3
Durango	6	1	0	5	8	20	0
Loyola	6	0	0	6	1	18	2

**PARTIDOS PARA EL DOMINGO**

Añorga - Bilbao Ath.
Eibar - Osasuna
Tapicerías - Baracaldo
Chantrea - Snicea
Loyola - Durango
Santander - R. Sociedad

## Fútbol regional

tuado en el grupo cabecero, tras los resultados obtenidos este domingo por los restantes equipos. El gran triunfador de la jornada lo fue el Touring, que no sólo regresó con los dos puntos en litigio en su visita al Forjas, sino que le endosó nada menos que cinco dianas, que dice mucho a favor de los reñerianos, erigidos en los máximos realizadores hasta el momento.

Sorprende igualmente en Iturripe con ese reparto de puntos entre el Mondragón y Euzkalduna, lo que parece indicar que el «gas» inicial de los mondrosenses está agotándose al haber cedido en esta ocasión un nuevo punto en su feudo, ante el cañista del grupo.

Abundancia de goles en Ondartea entre el Fuenterribera y Aloña Mendi, con victoria ondarriarriera de cuatro a dos sobre los ondarriarras, con lo que por fin el Fuenterribera parece romper con ese maleficio de cero en su feudo.

Aficiionados, Urola, Elgoibar y Eibar, los tres primeros encajaron este domingo su primer traspiés, por lo que son los elberreses los únicos que continúan con su aureola como únicos imbámbidos del grupo. Por la cola, el Euzkalduna, con ese su valiosísimo empate en Iturripe ante el Mondragón, se aproxima a un solo punto del Aloña Mendi y Forjas, siendo los que entablan la lucha por el momento para eludir las dos plazas del descenso a primera regional, con ese valiosísimo triunfo del Zarauz, Fuenterribera y Villafraña, que momentáneamente consiguen escapar de la zona baja de la tabla gracias a sus victorias de este domingo.

**PARTIDOS PARA EL DOMINGO**

Mondragón - Ilintxa
Elgoibar - Vergara
Hernani - Forjas
Touring - Villafraña
Pasajes - Fuenterribera
Aloña Mendi - Zarauz
Aurrera Vit. - Donosti
Alaves Afic. - Anaitasuna
Urola - Eibar
Euzkalduna - Arechavaleta

# Nuevos servicios Dinitrol®

## Para coches nuevos

**Garantía**

Tratamiento anticorrosivo según el sistema sueco DINITROL



N.º de Garantía

**07949**

SPECIALISTS IN CAR CARE WORLDWIDE

Sobre el tratamiento completo de coches hasta 6 meses después de su matriculación, otorgamos un sistema de CINCO años por escrito. Por tratamiento completo se entiende la preservación de las cavidades cerradas y la completa protección de los bajos.

## Para coches usados

**Certificado**

Tratamiento anticorrosivo según el sistema sueco DINITROL



N.º de Certificado

**07949**

SPECIALISTS IN CAR CARE WORLDWIDE

Prevía inspección gratuita de su coche en cualquiera de las estaciones Dinitrol autorizadas, se le aconsejará o no el tratamiento Dinitrol. En caso afirmativo, si efectúa el tratamiento completo, se le otorgará un CERTIFICADO del mismo. Su coche se habrá revalorizado.

PIDA INFORMACION EN NUESTRAS ESTACIONES DINITROL AUTORIZADAS EN: GUIPUZCOA ALAVA NAVARRA

- GUIPUZCOA**  
SAN SEBASTIAN: BRIG, S.L. - Avda. del Generalísimo, 2 - Tel: 28 39 00  
TALLERES Y GARAJE LEAL, S.A. - Pº de Colón, 31 - 33 - Tel: 27 61 00  
ARCOS - CONCESIONARIO DE CHRYSLER - Prim, 59 - Tel: 45 53 64  
ESTACIONAMIENTOS TXUKUN-BIDE - Pº de los Olmos, 9 Parque Bidebieta - Tel: 39 53 88
- AZPEITIA:**  
EIBAR: CARROCERIAS APALATEGUI - Bº Apatalegui - Tel: 71 31 00  
HERNANI: AUTO SERVICIO LICEAGA-SEAT - Bº Alarregui, 26 - Tel: 55 00 89  
IRUN: MIGUEL VIDAUURETA - Centro Comercial Belasco-Enna, local 55 - Tel: 61 30 28
- MONDRAGON:**  
PASAJES DE SAN JUAN: CARROCERIAS DANONA - Bº Musakola, s/n. - Tel: 79 21 08
- TOLOSA:**  
ZARAUZ: GÁRRAJ MARIPALOMA - Bº de Laborada, 13 - Tel: 35 61 54  
ALBI, S.L. - Servicio Oficial SEAT - Bº San Esteban s/n. - Tel: 68 11 47
- ALAVA:**  
VITORIA: CARROCERIAS URBINA - C/ Escoriaza, s/n. - Zona Pequeña Industria Botafío - Tel: 26 14 68
- NAVARRA:**  
ESTELLA: CARROCERIAS PATRIA - Avda. Carlos VII, s/n. - Tel: 55 15 47

Recuerde: **Dinitrol®** no hay más que uno



# El punto que "voló" de Las Gaunas (1-1)

## Lo llevó el Lugo ante un Logroñés mediocre

—Estaba seguro de la victoria? — Hemos dominado al Logroñés en todo el partido y, claro está, tenía ilusión por ganar. — Cree que ha sido un mal partido? — No ha sido tan malo. El Logroñés andaba nervioso y presionado porque tenía que ganar. De todas formas, ha habido mucha y buena jugada. — Qué opina de la labor arbitral? — El árbitro no ha tenido ninguna complicación y ha estado correcto. — Por su parte, el entrenador del Logroñés, Luis Aloy, se presentó visiblemente disgustado. — Por qué el Logroñés ha jugado tan mal? — Es cierto que no hemos jugado bien. Estábamos intranquilos. En el fútbol ocurren estas cosas. Con seriedad, tranquilidad y trabajo podremos salir del bache. — No se pudo evitar que el Lugo mandase en todo momento? — Ya le digo que hemos jugado mal. El Logroñés puede y debe jugar mejor que hoy. — Está de acuerdo ahora en que el Logroñés necesita reforzarse? — Nunca he dicho que no a los refuerzos, si éstos lo son de verdad. Otra cosa es si se fichan jugadores de la misma calidad de los que ya tenemos ahora. — Qué le ha parecido el Lugo? — Ha venido a hacer su partido. Se sabe defender bien. Tiene gente experimentada.

**HUESCA. 1 — BILBAO AT. 1** (Chirri) (Echeverría)

Huesca, 8 (Efe). — Alinaciones: BILBAO AT.: Menéndez; Urtiaga, Porro, Irujo, Lecocazu, Echeverría; Goyas (Eguzquiza), Cuenca, Noriega, Merallo y Chomí.

HUESCA: Bayo, Ausaberri, Román, Barón, Bárcena, Ferrer, Sierra, Chirri, Vall, César (Arquillo), Toso (Cera).

Arbitraje discreto del catalán señor Canales; soltó bien la ley de la ventaja y se limitó a amonestar verbalmente a Bárcena, Noriega y Ferrer en faltas de menor cuantía. Su mayor error fue el ignorar un claro penalty por derribo a Vall dentro del área visitante, ocasionando un cambio, acordado en la señalización de la máxima pena favorable al Huesca al ser apartado Cera dentro del área bilbaína.

**GOLES:** 0-1, minuto 47. — Corneal al segundo poste sacado por Echeverría. El esférico, parabólico y muy centrado, vuela directamente hasta la red de Bayo.

1-1, minuto 73. — En una jugada de toma y daca dentro del área de Menéndez, se produce un agarrón a Cera, que cae al suelo. Se señala penalty y Chirri de un cortado disparo establece el resultado definitivo.

**TORREJÓN. 3** (Florez, Morales, Diego) PALENCIA, 0

Torrejón de Ardoz, 8 (Efe). — Dirigió el encuentro, muy bien, el colegiado tinerfeño señor Castilla Yáñez. No amonestó a ningún jugador.

**TORREJÓN.** — Leal; Aizena, Garbílano, Torres, Chiqui; Muñoz, Calvo, De Diego; Escaravaj (Municipal); Flórez y Morales.

**PALENCIA.** — Díez; Salvi, Alonso, Huertas, Bonet; Teixido, Barbás (Gobo); Baquero; Lorenzo; Dueñas y Uco (Roldán).

1-0, Minuto 5. Centro de Chiqui desde la izquierda y Flórez de cabeza marca el primer gol.

2-0, Minuto 37. Menz, cede raso a Morales, quien marca.

3-0, Minuto 74. Saque de esquina que efectúa Chiqui sobre la puerta de Díez y Aizena remata a gol; el balón lo desvía De Diego al fondo de las mallas.

**OPINIONES**

— En el encuentro, se destacó el jugador del Lugo, Juan Fernández. — Lugo se ganó el punto que "voló" de Las Gaunas? — Sí, pero el punto que "voló" de Las Gaunas, fue el que llevó al Lugo a la victoria. — ¿Cree que el Lugo es un equipo mediocre? — Sí, pero el punto que "voló" de Las Gaunas, fue el que llevó al Lugo a la victoria. — ¿Cree que el Lugo es un equipo mediocre? — Sí, pero el punto que "voló" de Las Gaunas, fue el que llevó al Lugo a la victoria.

**OPINIONES**

— En el encuentro, se destacó el jugador del Lugo, Juan Fernández. — Lugo se ganó el punto que "voló" de Las Gaunas? — Sí, pero el punto que "voló" de Las Gaunas, fue el que llevó al Lugo a la victoria. — ¿Cree que el Lugo es un equipo mediocre? — Sí, pero el punto que "voló" de Las Gaunas, fue el que llevó al Lugo a la victoria.

**OPINIONES**

— En el encuentro, se destacó el jugador del Lugo, Juan Fernández. — Lugo se ganó el punto que "voló" de Las Gaunas? — Sí, pero el punto que "voló" de Las Gaunas, fue el que llevó al Lugo a la victoria. — ¿Cree que el Lugo es un equipo mediocre? — Sí, pero el punto que "voló" de Las Gaunas, fue el que llevó al Lugo a la victoria.

**OPINIONES**

— En el encuentro, se destacó el jugador del Lugo, Juan Fernández. — Lugo se ganó el punto que "voló" de Las Gaunas? — Sí, pero el punto que "voló" de Las Gaunas, fue el que llevó al Lugo a la victoria. — ¿Cree que el Lugo es un equipo mediocre? — Sí, pero el punto que "voló" de Las Gaunas, fue el que llevó al Lugo a la victoria.

**OPINIONES**

— En el encuentro, se destacó el jugador del Lugo, Juan Fernández. — Lugo se ganó el punto que "voló" de Las Gaunas? — Sí, pero el punto que "voló" de Las Gaunas, fue el que llevó al Lugo a la victoria. — ¿Cree que el Lugo es un equipo mediocre? — Sí, pero el punto que "voló" de Las Gaunas, fue el que llevó al Lugo a la victoria.

# EL REAL UNION PERDIO EN GAL CON EL OVIEDO (0-2)

## Sin embargo los iruneses no jugaron mal

Iruñ, 8. (Crónica de nuestro corresponsal, SEISEDDOS). — Con buena entrada se celebró ayer tarde en Gal el partido de Segunda División B entre el Real Unión y el Oviedo, con victoria del equipo asturiano por 2-0.

Campo en buenas condiciones y árbitro Baz García del partido.

**REAL UNION:** Alberdi; Garmendia, Sánchez (Piera), Galarraga; Barraj, Alonso; Lustras (Echevar), Orrego, Almondo y Amiano.

**OVIEDO:** Canuel; Luisito, Antúnez, Vicente, Lagunas; Javier, Ortuondo, Galán (Echebar); Parajón (Quique), Estaban y Javi.

Se tenía mucha la visita del Oviedo a Gal. Pero a decir verdad, a pesar de su victoria, no mostró mucho su superioridad sobre el equipo local. Sus jugadores se mostraron en el campo con mucho oficio y buena preparación física.

Su juego, a lo largo del encuentro, se basó en una defensa bien remediada, un centro del campo donde Laguna y Javier realizaron una buena labor, y los dos puntas, Ortuondo y Javi, fueron los que verdaderamente trajeron peligro a la meta local de Alberdi.

Aunque el Real Unión perdió este partido, se puede decir que su juego, por lo menos, fue igual que el del Oviedo. Los jugadores, una vez más, derrocharon mucha voluntad. Y también realizaron alguna buena jugada, pero sin profundizar.

Si bien se perdió el partido también, como se puede decir al final Javier Alcántara, se pudo empatar e incluso ganar.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

# Al Mirandés le costó mucho batir al Orense 1-0

## Los burgaleses con demasiadas precauciones

Miranda, 8. (Crónica de nuestro corresponsal, CONDE).

Tarde primavera, menos público que en partidos anteriores en Anduva y muchos nervios a lo largo del partido, tanto en jugadores como incluso en los propios aficionados. Al final, victoria local por 1-0, que nos permite seguir entre los mejores del grupo.

**ORENSE:** Casado; Escudero, Fernández, Rodolfo; Ochoa, Tenorio, Antonio, Pataco (Romero), Luis Pastor y Somoza.

**MIRANDES:** Muñoz; Haro, Usle, Arvelas; Andueza, Lach; Urrechu, Bata (Recalde), Lucas, Lucumberrí, Andrés (Salazar).

Es de destacar la cosecha de tarjetas amarillas exhibidas a los orensanos, y casi siempre por motivos tontos. Es decir, desplazar balones y protestar decisiones arbitrales. Los «afortunados» fueron Rodolfo, Ochoa, Fernández y Pastor. Respecto a saques de esquina, seis por los mirandeses y tres por los gallegos.

EL GOL: Tardio, pues llegó en el minuto 78, al aprovechar Andrés un rechace de la defensa forastera al saque de un córner que entró en la meta de Casado.

Bien pudo haber encarrilado el Mirandés el encuentro si el gran disparo de Lucumberrí, a nuestro juicio el mejor jugador sobre el terreno de juego no hubiese sido rechazado por el larguero con Casado ya batido. Eso hubiese sido un excelente calmante a los muchos nervios expresados en los jugadores.

Así, debemos decir que la primera parte fue competida, con más profundidad por parte de los locales. Pero en la segunda, ambos equipos cayeron en un juego tediioso. Los orensanos por mantener el empate inicial, y los locales por la prisa de alcanzar el gol del triunfo, que suponía jugar a veces con precipitación, sin orden ni concierto, y menos mal que al final llegó el gol que suponía los dos puntos, cosa que no la velamos muy segura.

Otro detalle a reseñar es ese lógico afán de los locales en adoptar tácticas defensivas aun ju-

**OPINIONES**

— ¿Se las merecimos ganar hoy? — Si contabilizamos las ocasiones de gol de cada equipo, la victoria del Mirandés es justa. — ¿Por qué pasamos tantos apuros? — Pienso que en la primera parte no se ha jugado mal del todo. Luego, en la segunda, los nervios nos han jugado una mala pasada. — ¿Ha sido un difícil rival el Orense? — Siempre ha sido difícil en Anduva, pero quiero hacer constar que en esta ocasión le he sacado más bajo que la temporada pasada. — ¿Satisfecho por la victoria? — Hay que estarlo.

Pese a la derrota de su equipo, ambos nos atendió Alvarez, «mister» del Orense.

— ¿Algo que objetar al resultado? — No, pues es inamovible. Pero sí discrepar en el cuento al córner que ha dado el gol, que ha sido señalado injustamente. — El árbitro, ¿bien o mal? — Bueno, salvo algunos errores, ha estado bien. Incluso, en las tarjetas que ha mostrado a los jugadores eran merecidas. — ¿A qué aspira el Orense? — A todo, pero nos conformamos con mantener la actual categoría. — Los favoritos del grupo, su juicio — Cabe pensar que Oviedo y Tenerife sean los más caracterizados, pero hay que destacar al Pontevedra, Leonesa y Mirandés, que pueden ser rivales peligrosos.

**LEONESA. 3** (Carrazco, Villafane, Herrero)

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**OPINIONES**

— El primero en recibirnos fue el entrenador del equipo asturiano, Eduardo Gómez, más conocido por "Lolo".

— ¿Le gustó el partido? — Sí, ha sido un buen encuentro, aunque el color ha perjudicado a todos los jugadores.

— ¿Resultado justo? — Bueno, creo que merecimos la victoria. Pero también el equipo irunés empujó mucho y pudo marcar.

— ¿Le gustó el Real Unión? — Veníamos preocupados a jugar este partido. El Real Unión estaba imbuido y eso siempre se acusa. Pero de todas formas, a pesar de nuestra victoria, me agrada mucho el equipo irunés.

— ¿Aspiraciones del Oviedo en esta temporada? — El conseguir el ascenso a Segunda División A. Pero creo que hay un grupo muy igualado y que será difícil conseguirlo.

— ¿Favoritos para el ascenso? — Creo que el Pontevedra, Leonesa y nosotros.

Como resultado, Javier Alcántara nos recibe muy amable: — ¿Resultado justo? — Bueno, a pesar de haber perdido, hemos hecho méritos suficientes para empatar o ganar este partido.

**P. Jaime Puig Vandrell S. J.**

**FALLECIO, EN LOYOLA, EL DIA 3 DE OCTUBRE**

**DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS**

**LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD**

**R. I. P.**

La Dirección, los profesores, los alumnos, los AA. AA. de la familia del COLEGIO SAN IGNACIO, hermanas María (S. J.), María Pílar (religiosa reparadora) y María Dolores; hermana política, María del Carmen Lizasoain o sus amistades asistieron al funeral, que tuvo lugar hoy, LUNES, a las SIETE de la tarde, en la parroquia de los PADRES JESUITAS (Ando), por lo que se celebró a las once y media.

**SAN SEBASTIAN, 9 de octubre de 1978**

**Colegio San Ignacio (Ategorrieta)**

# Leche entera en polvo LA LECHERA\*

La Leche entera en polvo LA LECHERA es leche pura de vaca a la que se le ha extraído el agua.

**NUTRITIVA.** Elaborada según procedimientos Nestlé, conserva todos los elementos nutritivos y el sabor de la leche pura.

**INSTANTANEA.** Se disuelve al instante en agua y líquidos fríos o calientes (no hirviendo).

**PRACTICA.** Se prepara con rapidez. Conserva durante meses su sabor y cualidades.



\* Nestlé ofrece tres leches amparadas por el prestigio de la marca registrada LA LECHERA: Leche condensada azucarada, Leche concentrada sin azúcar (evaporada) y Leche entera en polvo.

Solicite más información de estos productos al apartado 1616 de Barcelona.

# Nuevo sistema de ahorro con premios.



**Ahorrocap, un nuevo sistema de ahorro.**



**¿Qué ventajas da Ahorrocap?**

No son promesas. Son realidades que mes tras mes todos los que participan en Ahorrocap irán viendo y disfrutando.

La gran ventaja de un ahorro mensual.

Los premios habituales de Ahorrocap. Las agradables sorpresas de Ahorrocap para los que utilizan este sistema.

La promoción de actividades interesantes y por supuesto ventajosas para ellos.

La seguridad de un sistema organizado por la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa.



Ahorrar siempre es bueno, pero si además se hace de acuerdo con un plan o sistema que nos ayude a incrementarlo, pidiéndonos un pequeño esfuerzo, tanto mejor.

Ahorrocap responde a una moderna forma de entender el ahorro y quiere ser un sistema que esté al alcance de todos los guipuzcoanos y les sirva eficazmente, premiando además su participación, constancia y fidelidad en el ahorro.

premiará esta constancia en el ahorro y propondrá actividades con ventajas exclusivas para ellos.

**¿Es sencillo participar en Ahorrocap?**

Se participa, con sólo incrementar cada mes, el saldo de la libreta de ahorro en 2.000 ptas. mínimo.

Esta condición de participación se mantiene durante este último trimestre de 1978. Así de fácil y de asequible es la participación en Ahorrocap. Y nada más. No hay ninguna complicación, ni boletos, ni cupones, ni tarjetas, ni comprobaciones de resultados, porque los premios se adjudican directamente en la libreta de los afortunados ganadores.

**Ahorrocap de ahora en adelante.**

Ahorrocap no es una oportunidad, sino que se constituye como una organización de servicio múltiple que ofrece la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa a sus clientes y amigos.

Ahorrocap perdurará de ahora en adelante, mes tras mes, sin interrupción, con nuevos premios, nuevas actividades, nuevas ventajas para todos. Esté atento a la actividad de Ahorrocap. Siempre será interesante.

**¿Para quién es Ahorrocap?**

Para todos los clientes de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa que tengan abierta una Libreta de Ahorro a la Vista o cobren su sueldo o pensión a través de una Cuenta de Ahorro Especial o Libreta de Ahorro.

A todos ellos, Ahorrocap quiere proponerles un ahorro mensual, con la ventaja que en todos los órdenes de seguridad y previsión supone el ahorro en la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa. A cambio Ahorrocap

**¡Ahorrocap nuevo sistema de ahorro con premios!**



**CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GUIPUZCOA  
GIPUZKOAKO AURREZKI KUTXA PROBINTZIALA**

# EMPATE SIN GOLES DEL ALAVES EN EL CAMPO DEL CASTELLON

## CON MAS AMBICION PUDIERON LOS VITORIANOS HABER GANADO

El partido, que se disputó en el campo del Alavés, comenzó con un empate sin goles. El Alavés, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que el Castellón. El partido terminó con un empate a cero.

El partido comenzó con un empate sin goles. El Alavés, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que el Castellón. El partido terminó con un empate a cero.

El partido comenzó con un empate sin goles. El Alavés, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que el Castellón. El partido terminó con un empate a cero.

El partido comenzó con un empate sin goles. El Alavés, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que el Castellón. El partido terminó con un empate a cero.

El partido comenzó con un empate sin goles. El Alavés, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que el Castellón. El partido terminó con un empate a cero.

El partido comenzó con un empate sin goles. El Alavés, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que el Castellón. El partido terminó con un empate a cero.

## Segunda División

El partido comenzó con un empate sin goles. El Alavés, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que el Castellón. El partido terminó con un empate a cero.

El partido comenzó con un empate sin goles. El Alavés, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que el Castellón. El partido terminó con un empate a cero.

El partido comenzó con un empate sin goles. El Alavés, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que el Castellón. El partido terminó con un empate a cero.

El partido comenzó con un empate sin goles. El Alavés, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que el Castellón. El partido terminó con un empate a cero.

El partido comenzó con un empate sin goles. El Alavés, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que el Castellón. El partido terminó con un empate a cero.

El partido comenzó con un empate sin goles. El Alavés, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que el Castellón. El partido terminó con un empate a cero.

El partido comenzó con un empate sin goles. El Alavés, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que el Castellón. El partido terminó con un empate a cero.

El partido comenzó con un empate sin goles. El Alavés, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que el Castellón. El partido terminó con un empate a cero.

El partido comenzó con un empate sin goles. El Alavés, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que el Castellón. El partido terminó con un empate a cero.

El partido comenzó con un empate sin goles. El Alavés, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que el Castellón. El partido terminó con un empate a cero.

# Osasuna venció con méritos a un Algeciras luchador (3-2)

El partido comenzó con un empate sin goles. Osasuna, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que Algeciras. El partido terminó con una victoria de Osasuna por 3-2.

El partido comenzó con un empate sin goles. Osasuna, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que Algeciras. El partido terminó con una victoria de Osasuna por 3-2.

El partido comenzó con un empate sin goles. Osasuna, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que Algeciras. El partido terminó con una victoria de Osasuna por 3-2.

El partido comenzó con un empate sin goles. Osasuna, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que Algeciras. El partido terminó con una victoria de Osasuna por 3-2.

El partido comenzó con un empate sin goles. Osasuna, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que Algeciras. El partido terminó con una victoria de Osasuna por 3-2.

El partido comenzó con un empate sin goles. Osasuna, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que Algeciras. El partido terminó con una victoria de Osasuna por 3-2.

El partido comenzó con un empate sin goles. Osasuna, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que Algeciras. El partido terminó con una victoria de Osasuna por 3-2.

El partido comenzó con un empate sin goles. Osasuna, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que Algeciras. El partido terminó con una victoria de Osasuna por 3-2.

El partido comenzó con un empate sin goles. Osasuna, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que Algeciras. El partido terminó con una victoria de Osasuna por 3-2.

El partido comenzó con un empate sin goles. Osasuna, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que Algeciras. El partido terminó con una victoria de Osasuna por 3-2.

El partido comenzó con un empate sin goles. Osasuna, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que Algeciras. El partido terminó con una victoria de Osasuna por 3-2.

El partido comenzó con un empate sin goles. Osasuna, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que Algeciras. El partido terminó con una victoria de Osasuna por 3-2.

El partido comenzó con un empate sin goles. Osasuna, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que Algeciras. El partido terminó con una victoria de Osasuna por 3-2.

El partido comenzó con un empate sin goles. Osasuna, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que Algeciras. El partido terminó con una victoria de Osasuna por 3-2.

El partido comenzó con un empate sin goles. Osasuna, que necesitaba ganar para no perder el liderato, se mostró más ambicioso que Algeciras. El partido terminó con una victoria de Osasuna por 3-2.

**CURSOS CEM DE ESTHETICIENNE**  
Calle San Martín, núm. 16, segundo  
Teléfono 214.401. SAN SEBASTIAN.

**Ventajas de Ronki para el promotor**

**PROYECTO**

**SISTEMAS DE TABIQUERIA DE PANELES**

**Ronki**

LIZARRAGA VALLE DE ERGOIENA - NAVARRA

La adopción del sistema de tabiquería RONKI representa rapidez de ejecución de obra, con el consiguiente mantenimiento de costos, reducción de intereses del capital, mayor desarrollo de producción... en una palabra: RENTABILIDAD. Que en este caso no necesariamente proviene de unos precios unitarios bajos, sino del mejor y más racional aprovechamiento de las ventajas que ofrece la tabiquería RONKI.

Los paneles RONKI permiten, conjugando adecuadamente su gama de espesores, dotar a las viviendas de toda la calidad que hoy exigen las normas tecnológicas y de habitabilidad vigentes en los pliegos de la construcción.

**Puertas metálicas industriales y residenciales**

**CERRES METÁLICOS ENROLLABLES ARTICULADOS**

Construidos con diversas modalidades de perfiles en acero galvanizado, anodizado, Fundamentación manual y eléctrico. Funcionamiento manual y eléctrico. Adaptados para cualquier instalación, comercial, industrial y residencial.

**CERRES METÁLICOS ENROLLABLES DE EXPOSICIÓN**

Construidos con varillas de acero inoxidable y aluminio con modelos con placas estampadas decorativas. Funcionamiento manual y eléctrico. Indicados para protección de oficinas, comercios y viviendas.

**AUTOMATISMOS PARA PUERTAS, PERSIANAS, CANCELAS, CLARABOYAS, ETC.**

Poderos automatizar desde una persiana vertical a la más grande puerta de hogar, podemos hacer en cualquier modalidad de accionamiento eléctrico para puertas industriales, residenciales y comerciales. Estudios para montaje aun en puertas marcos existentes.

**PUERTA EXTENSIA**

Construido con diversos secciones de perfiles en U. Ceramanteo de funcionamiento manual y eléctrico. Particularmente adaptada para protección de garajes y escuderías.

**PUERTA BASCULANTE DE GARAJE**

Equipamiento de gama más amplia referente al mercado nacional, con compensación de pesas y resortes. Funcionamiento manual y eléctrico. Diversidad de acabados. El funcionamiento manual y eléctrico.

**Fabricación estándar en algunos modelos muy especiales.**

**PUERTA ARTI-LEVA**

Puerta basculante-plegable especial para grandes buques, articulada a 1/2 de su altura cuando plegada al techo una vez abierta. Funcionamiento manual y eléctrico. Utilización muy apta para locales industriales, almacenes y garajes.

**PUERTAS CORREDERAS RECTAS, CURVAS, PLEGABLES, DESPLAZABLES Y TELESCÓPICAS.**

Construidas con diversos secciones de perfiles tubulares soldados y varios tratamientos de su superficie. Funcionamiento manual y eléctrico. Utilización para todo clase de construcción civil e industrial.

**PUERTA SECCIONAL**

Nueva concepción en puertas para garajes sin protección exterior. Construcción en perfiles de acero galvanizado desdoblados por el techo. Funcionamiento manual y eléctrico.

**BARREAS CORREDERAS Y CANCELAS PRACTICABLES**

Control de acceso y cerramiento de propiedades industriales y residenciales. Construcción rectas o curvas. Funcionamiento manual y eléctrico. Disponibles en colores para viviendas residenciales.

**BARRETA PIVOTANTE**

Pera accionada a baterías, cables, cables, etc. Puertas hasta 5 m. de longitud. Funcionamiento automático.

Disponibles de la barra estop-choque para cierre de su aparcamiento habitual.

**EXPOSICIÓN Y VENTA**  
Sancho El Sabio, 22, bajo  
Teléfono 465485-6  
SAN SEBASTIAN

# DOS GOLES DE KRANKL DIERON EL TRINFO AL BARCELONA SOBRE EL HERCULES (2-0)

Alicante, 8. (Efe). — Arbitró el señor Sánchez Armiño, que tuvo una actuación correcta, aunque se mostró riguroso al conceder el penalti. Mostró tarjeta amarilla a Letuada.

**BARCELONA:** Artola; Zubiria, Miquel, Olmo, De la Cruz; Nekans, Asensi, Heredia; Sánchez, Krankl y Martínez.

**HERCULES:** Deusto; José Antonio, Guilleno, Ernesto, Rivera; Saccardi, Abad, Aracil; Moyano, Letuada y Charlas.

Al iniciarse el segundo tiempo, Kurturic salió en el puesto de Moyano, y en el 22 minuto de la segunda parte, Letuada cedió su puesto a Baena.

En el minuto 25 del segundo tiempo, Saccardi pretendió pasar la pelota a José Antonio; se quedó corto en la entrega, recogió el balón Krankl y, a placer, batió a Deusto.

En el minuto 29, José Antonio trató a Krankl dentro del área. El árbitro sancionó la falta con penalti, y el propio Krankl transformó el castigo en el segundo gol barcelonista.

El partido Hércules-Barcelona, como siempre, había despertado

gran expectación, y los graderíos del Rico Pérez se llenaron casi en su totalidad, crandose en torno al encuentro un clima de enorme interés, que se mantuvo a lo largo de toda la contienda.

En el primer tiempo el tira y afloja fue constante por uno y otro bando, y se llegó con cierta facilidad al área contraria, pero faltó decisión en los delanteros a la hora de tirar a puerta.

La misma tónica imperó en la segunda parte, hasta que se produjo el primer gol en una jugada desafortunada de Saccardi. A partir de aquí el partido cambió totalmente. El Hércules se fue hundiendo moralmente; el Barcelona, por el contrario, se creció y con el gol del penalti todo salió a pedir de boca para los azulgranas.

Minuto 29. Jugada entre Hernández y Jorge con centro de este último, cabezazo impresionante de Miel que bate a Miguel Angel.

Minuto 48.-1.-1. Pared entre Juanito y San José que finalmente se interna y marca ante la salida de Carnevali.

Minuto 75. 2-1. Gran jugada de Jorge con pase a Brindisi que llega hasta la línea de fondo y ante la salida de Miguel Angel centra hacia atrás para que marque Félix a puerta vacía.

Minuto 88. 2-2. Jugada aislada del Madrid con centro de Joensen que ante el despiste de la defensa canaria consigue mandar a la red Santillana.

Si algún equipo ha merecido

**LAS PALMAS:** Carnevali; Estévez, Felipe, Hernández; Roque, Félix; Maciel, Brindisi, Morete, Jorge y Gerardo.

En el minuto 70 Noly entró por Gerardo.

**R. MADRID:** Miguel Angel; Sol, Benito, Isidro; Pirri, San José; Juanito Del Bosque, Santillana, Wolf y Jensen.

En el minuto 65 Aguilar entró por Juanito y en el 83 Roberto por Sol.

Minuto 29. Jugada entre Hernández y Jorge con centro de este último, cabezazo impresionante de Miel que bate a Miguel Angel.

Minuto 48.-1.-1. Pared entre Juanito y San José que finalmente se interna y marca ante la salida de Carnevali.

Minuto 75. 2-1. Gran jugada de Jorge con pase a Brindisi que llega hasta la línea de fondo y ante la salida de Miguel Angel centra hacia atrás para que marque Félix a puerta vacía.

Minuto 88. 2-2. Jugada aislada del Madrid con centro de Joensen que ante el despiste de la defensa canaria consigue mandar a la red Santillana.

Si algún equipo ha merecido

ganar esta noche en el estadio insular éste ha sido Las Palmas que ha tenido, como ya es tradicional, ante el Madrid muy mala suerte. Un penalti decretado por Miguel Angel en el minuto 27 a disparo de Morete, un cabezazo del propio Morán en el minuto 55, e infinidad de oportunidades lo confirman, pero no es solamente eso, sino que el Madrid sólo supo muchísimo más que el Madrid con un Jorge magnífico en el centro del campo llegando con facilidad y peligró a las cercanías de la portería madridista, que también tira parte tuvo una noche insular.

En el segundo tiempo, tras repensar Las Palmas del gol en el minuto de San José, el Madrid sólo supo deambular sin orden ni concierto. Después del segundo gol de Las Palmas el equipo que dirige Molowny estaba totalmente roto. Solo la fortuna y la gran actuación de Miguel Angel le han salvado a Las Palmas de un claro triunfo.

Por Las Palmas su mejor hombre fue Jorge que realizó su mejor partido desde que milita en las filas amarillas, Maciel y la defensa estuvo muy segura. Por el Madrid tan sólo la actuación del meta Jorgé Angel y el pundonor de Pirri así como el batallar de San José.

# Fácil triunfo del Athletic Bilbao sobre el Salamanca (3-0)

Bilbao, 8. (Efe). — Por tres goles a cero (3-0) venció el Athletic de Bilbao al Salamanca.

**ATHLETIC DE BILBAO:** Irribar; Tirapu, Escalza, Villar, Astráin; Alasano, Dani, Irureta; Aitor Aguirre (Bençochea), Vidal y Rojo I.

**SALAMANCA:** D'Alessandro; Félix, Bustillo, Pedraza, Balbino; Tomás, Chaparro, Juanito; Angel, Cristo y Páez.

Dirigió el colegiado vizcaino asturiano Medina Iglesias, bien.

El portero salamanantino D'Alessandro, fue recibido con una fuerte ovación por su comportamiento a raíz del golpe fortuito sufrido en el partido de Liga de la anterior temporada, lo que obligó a extirparle un riñón. Las intervenciones del guardameta fueron correspondidas con aplausos.

El primer gol se produjo en el minuto 3 del segundo tiempo, Rojo pasó a Vidal en profundidad, y éste centró desde la izquierda. Finalmen-

A los 46 minutos Sánchez Barrio sustituyó a Scotta y a los 66 Jaén a Juan Carlos.

Arbitró el colegiado vizcaino Burgos Núñez, que tuvo una mala actuación.

A los 63 minutos de juego inauguró el marcador el Ceita. Sauc de banda de Carlos hacia Morán, que penetra en el área y de tiro cruzado marca.

En el minuto 80 empató el Sevilla. Balón en profundidad de Rubio a Bertoni, que penetra en el área y burla la salida del portero, enviando a la red.

En la segunda parte, el Ceita cedió posiciones y el Sevilla mejoró su fútbol y aprovechó bien las facilidades que le dió el conjunto vizcaíno.

Por el Ceita realizaron la mejor labor Peña y Morán, mientras que en el Sevilla lució la actuación de Rubio y Montero.

que remata David, rebasó a la defensa y Morán aprovechó para entrar por bajo.

3-0. En tiempo ya de preparación de Mesa por la llegada de un centro sobre puerta que "Noly" quiere despejar introduciendo de cabeza en su marco.

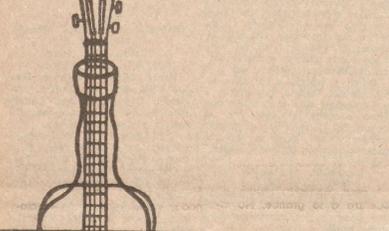
El partido tuvo una primera parte de clara superioridad del Athletic de Bilbao, que aprovechó para hacer magníficos para salir luego, pero Destacaron por el Athletic Morán, Uceda, Fermín y Rojo I. y por el Sevilla Morán, Cruz y Orriago.

**HUELVA, 2 (Benito, Rivero) SANTANDER, 1 (Rojo II)**

Huelva, 8. (Efe). — Almorcedo RACION DE SANTANDER, por las mas: Cepuri, Madalena, Preciado; Barrene, Manilla, Alasano; Barrene, Stefan (Luis).  
**RECREATIVO DE HUELVA:** Silanes, Navarro, Izabá, Lora (Oafo), Benito, Morán, miraz; Zambrano I, Manilla y Alasano.  
 Buen arbitraje del colegiado vizcaino varro Condón Uriz, que aplicó las líneas generales, aunque en el segundo tiempo cometió algunos errores que perjudicaron al Sporting.  
**SPORTING DE GILÓN:** Castro; Redondo, Reza, Cumi, Joaquín David, Ciraco, Uría; Morán, Quiñi y Ferrero.  
 A cinco minutos del final, Mesa y Mesa sustituyeron a Ciraco y Morán.  
**RAYO VALLECANO:** Hierro; Anero, Uceda, Tanco, Rocamora; Nieto, Fermín, Mariano; Landáburu, Astegiano y Alvarito.  
 En el descanso, Francisco sustituyó a Tanco.  
 1-0. Minuto 10. Avance de Morán que dribla a dos contrarios, tropieciéndose y reboteando la pelota en la pierna que llega finalmente a la red.  
 2-0. Minuto 36. Centro de Quiñi

**LAS PALMAS, 2 (Maciel, Félix) REAL MADRID, 2 (San José, Santillana)**

Las Palmas, 8. (Efe). — Dirigió el encuentro el colegiado vizcaino señor Saiz Elizondo, mal, siguió el juego de lejos y estuvo faltó de autoridad.



**COBOS VINOS DE MONTILLA**

**PRIMERA DIVISION**

**BURGOS, 1 (Paehin)**

**VALENCIA, 1 (Kempes)**

Burgos, 8. (Efe). — Alineaciones:

**BURGOS:** Gorospe; Valdés, Navarro, Navajas, Benegas, Salas, López, Carreño, Adorno, Chazarreta y Portugal. (A los 15 minutos del segundo tiempo, Paehin sustituyó a Portugal, que hizo su debut en Primera División.)

**VALENCIA:** Manzanedo, Carrete, Cordero, Botubid, Cervero, Cabral, Feiman, Bonhoff, Kempes, Solsosa y Saura. (A los 28 minutos del segundo tiempo, Cabral dejó el puesto a Carrete, Feiman fue sustituido por Pablo.)

Dirigió el partido el colegiado gallego Carreira Abad, que tuvo una actuación regular.

0-1. minuto 10 del segundo tiempo. Solsosa lanza magníficamente un balón en profundidad sobre Kempes, que, a la media vuelta, con astucia y habilidad, inaugura el marcador ante el despiste de la defensa local.

1-1. minuto 42 del segundo tiempo. Paehin hace la marca con el ariete Adorno, éste devuelve el esférico a Paehin, para que, con destreza y oportunidad, dirija sentenciado definitivamente el resultado.

Fútbol a ráfagas y un espectáculo entretenido el ofrecido por el Burgos y Valencia. El equipo local, pese a todo, sigue siendo el rey del empate, que quedó con una cuota solamente restaban tres minutos para el final de un partido que, a priori, era muy difícil para ambos contendientes.

Durante los primeros cuarenta y cinco minutos, ambos equipos mostraron excesivo conformismo con las mayores ocasiones de gol para el equipo local, pero serían malogradas por Carrete, Adorno y el argentino López, sometido a un severísimo marcaje por Cervero. La jugada más conflictiva del encuentro se registró, a los 16 minutos, en una entrada de Kempes a López al borde del área el público pidió penalty.

En la continuación se presentó mejor fútbol, los marcajes eran menos excesivos, esta circunstancia permitió jugar con más libertad a Bonhoff, Solsosa y Kempes. El Valencia causó una buena impresión, pero sin que sus estrellas llegasen a brillar con luz propia. Sus mejores hombres fueron Carrete, un delantero más con peligro, y Solsosa; por el cuadro local cabe señalar en todos el entusiasmo de sus hombres.

**Hijos de F. Martínez S. R. C. San Sebastián**

TELEFONO 450.176

**SPORTING GILON, 3 Morán (2), Nieto (p. m.)**

**RAYO VALLECANO, 0**

Gilón, 8. (Efe). — Buena temperatura y terreno de juego en magníficas condiciones.

Arbitró el colegiado catalán Tomé, con actuación aceptable en líneas generales, aunque en el segundo tiempo cometió algunos errores que perjudicaron al Sporting.

**SPORTING DE GILÓN:** Castro; Redondo, Reza, Cumi, Joaquín David, Ciraco, Uría; Morán, Quiñi y Ferrero.

A cinco minutos del final, Mesa y Mesa sustituyeron a Ciraco y Morán.

**RAYO VALLECANO:** Hierro; Anero, Uceda, Tanco, Rocamora; Nieto, Fermín, Mariano; Landáburu, Astegiano y Alvarito.

En el descanso, Francisco sustituyó a Tanco.

1-0. Minuto 10. Avance de Morán que dribla a dos contrarios, tropieciéndose y reboteando la pelota en la pierna que llega finalmente a la red.

2-0. Minuto 36. Centro de Quiñi

**CELTA, 1 (Morí)**

**SEVILLA, 1 (Bertoni)**

Vigo, 8. (Efe). — Alineaciones:

**CELTA:** — Horta; Jesús Santomé, Manolo, Gely, Pereira, Lazo; Carlos, Castro, José, Meri y Del Cura.

A los 42 minutos de juego Celoso sustituyó a Manolo, Isidorio, y a los 77 Villar a Del Cura.

**SEVILLA:** — Gustavo Fernández; Juanito, Alvarez, Gallego; Sanjes, Juan Carlos; Blanco, Rubio, Scotta, Montero y Bertoni.

**OPOSICIONES MINISTERIOS**

● **ADMINISTRATIVOS** - Conocados: 500 plazas. 18 años, ambos sexos, Bachiller Sup.-3 BUP.-FP.-2º o equivalente. Fecha tope presentación instancias e inscripción al curso: 10 OCTUBRE. Información: 10 a 12 y 5 a 8.

● **AUXILIARES ADMINISTRATIVOS** 18 años, ambos sexos, Graduado Escolar, o 4º Bachiller. Inicio curso: 3 OCTUBRE. Información: 10 a 12 y 5 a 8.

● **MECANOGRAFIA - TAUIGRAFIA SPEEDWRITING** 3 meses = 250 puls./min. - 3 meses = 120 palabras/min. Inicio curso: 3 OCTUBRE. Información: 10 a 12 y 5 a 8.

**S.E.I.M.** - Plaza de los Luises, 1 (GROS) - Tel. 27.58.19 - San Sebastián

**HOLIDAY ON ICE**

del 11 al 22 de Octubre

**PALACIO MUNICIPAL DE DEPORTES**

«VELODROMO ANOETA»

125 bellísimas patinadoras, campeones del mundo y olímpicos.

EL ESPECTACULO IDEAL PARA TODA LA FAMILIA

Otros fastuosos números

El Show de Bugs Bunny  
Cabaret  
Music Halls del Mundo  
Spartacus

PRECIOS POPULARES: NIÑOS 150 PTAS.

VENTA ANTICIPADA DE LOCALIDADES:

**VELODROMO ANOETA:** Caseta C.A.T. (de 5 a 9)  
 IRUN: VÍJES GARO, Paseo Colón, 63  
 OYARZUN: Centro Comercial Marmita  
 EIBAR: VÍJES GARO, San Agustín, 3  
 TOLOSA: V. GARO, P. GORASBEL, 23

**HORARIO FUNCIONES**

Laborables 8,45 noche (Función única)  
 Sábado 7 tarde y 10 noche (2 funciones)  
 Domingo 7 tarde (Función única)

**INFORMACION Y RESERVA:** - TELEFONOS: 45 62 47 - 46 10 11

†

**Doña Joaquina Zulaica Zabala**

FALLECIO AYER, A LOS 69 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposo, Luis Etxeberria; hijos, Luis, Miren, José María y Mari Carmen; hijos políticos, Cristina García, Joaquín Falque, Mari Carmen Etxeberria y Mikel Irazusta; hermanos, hermanos políticos, nietos, bisnetos, sobrinos, primos y demás parientes

RUCOAN a sus amistades asistan a los funerales, que se celebrarán HOY, LUNES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN SEBASTIAN MARTIR (Antiguo), por lo que quedarán agradecidos.

SAN SEBASTIAN, 9 de octubre de 1978

Domicilio: ISTINGORRA, letra E

NOTAS: La familia no recibe. La conducción se efectuará en la intimidad. El rasoio se rezará a las SIETE Y CUARTO de la tarde, en la citada parroquia.

†

**Joakina Zulaica Zabala, andrea**

ATZO HIL ZEN, 69 URTE ZITUELA

ELIZA AMAREN LAGUNTZAK ETA AITA SANTAUAREN BEDIENKAPENA HARTU ONDORREN

GOIAN BEDI

Sere senarra, Luis Etxeberria; semeak, Luis, Miren, Jose Maria eta Mari Carmen; ezkon semeak, Cristina Garcia, Joaquín Falque, Mari Carmen Etxeberria eta Mikel Irazusta; anaia, ezkon anaia, bisabak, herbiabak, hiba-bak, lehengusuak eta beste ahaldakok

OTOTIZ BAT eskatzen dizute bere onimaren eldi.

Hileta elizkizunak GAUR, ASTELEHENA, arratsaldeko ZAZPI TERDIETIAN izango dira. Aldez aurretik gure esker ona.

DONOSTIA, 1978ko urriak, 9

Zuzenbidea: ISTINGORRA, E letra

OHARRAK: Familiak ez du errezbitzen. Gorputza eramatea familia arteen egingo da. Errosarioa parokia berr egingo da. arratsaldeko ZAZPIK ETA LAURDETAN.



# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

Español, 1; Zaragoza, 0 (jugado el sábado).  
At. Madrid, 2; Real Sociedad, 2.  
Gijón, 3; Rayo Vallecano, 0.  
Celta, 1; Sevilla, 1.  
Huelva, 2; Santander, 1.  
Burgos, 1; Valencia, 1.  
Ath. Bilbao, 3; Salamanca, 0.  
Las Palmas, 2; Real Madrid, 2.  
Hércules, 0; Barcelona, 2.

J. G. E. P. F. C. Puntos

1. ATH. BILBAO	5	3	2	0	9	1	8+2
2. ESPAÑOL	5	4	0	1	5	2	8+2
3. REAL MADRID	5	3	2	0	10	6	8+4
4. LAS PALMAS	5	3	1	1	10	6	7+1
5. HUELVA	5	3	1	1	9	9	7+1
6. GIJÓN	5	3	0	2	8	4	6+2
7. BARCELONA	5	3	0	2	8	5	6+2
8. SEVILLA	5	3	1	1	10	6	5+1
9. AT. MADRID	5	2	1	2	10	10	5-1
10. BURGOS	5	0	5	0	8	8	5-1
11. REAL SOCIEDAD	5	1	2	2	7	7	4
12. VALENCIA	5	2	2	2	4	6	4
13. ZARAGOZA	5	2	0	6	6	4	4
14. RAYO V.	5	1	2	2	4	7	4
15. CELTA	5	1	1	3	3	6	3-3
16. SALAMANCA	5	1	1	3	2	8	3-1
17. HERCULES	5	1	0	4	3	9	2-4
18. SANTANDER	5	0	1	4	6	13	1-3

### GOLEADORES

Con 5: Rubén Cano (At. Madrid).  
Con 4: Sadrástegui (Real Sociedad), Krankl (Barcelona) y Rivero (Huelva).  
Con 3: López Ufarte (Real Sociedad), Alarcón (Santander), Brindisi (Las Palmas), Moreta (Las Palmas), Ouirni (Gijón), Roia I (Ath. Bilbao), Scotta (Sevilla), Valdés (Burgos), Bertoni (Sevilla) y Santillana (Real Madrid).  
Con 2: Adorno (Burgos), Díez (Español), Neekens (Barcelona), Stefan (Santander), Stielike (Real Madrid), Zambrano I (Huelva), Doni (Ath. Bilbao), Benito (Huelva), Kempes (Valencia), Maciel (Las Palmas), Miori (Celta) y Morán (Gijón).

## SEGUNDA DIVISION

Valladolid, 2; Granada, 0.  
Castilla, 2; Baracaldo, 0 (jugado el sábado).  
Almería, 2; Sabadell, 2.  
Castellón, 0; Alavés, 0.  
Ferrol, 2; Coruña, 2.  
Real Betis, 0; Elche, 0.  
Tarrasa, 1; Murcia, 0.  
Osasuna, 3; Algeciras, 2.  
Real Jaén, 3; Getafe, 2.  
Cádiz, 1; Málaga, 1.

J. G. E. P. F. C. Puntos

1. REAL BETIS	5	3	2	0	9	0	8+2
2. MALAGA	5	3	1	1	6	3	7+3
3. TARRASA	5	3	1	1	6	2	7+1
4. VALLADOLID	5	3	1	1	5	2	7+1
5. ALMERIA	5	3	1	1	8	5	7+1
6. CASTILLA	5	3	1	1	9	6	7+1
7. ALGECIRAS	5	3	0	2	8	6	6+2
8. MURCIA	5	2	2	1	6	4	6+2
9. SABADELL	5	1	3	1	4	3	5+1
10. ELCHE	5	2	1	2	3	4	5+1
11. OSASUNA	5	2	1	2	7	9	5+1
12. REAL JAEN	5	2	1	2	3	8	5-1
13. ALAVES	5	1	2	2	5	4	4
14. CASTELLON	5	1	2	2	3	3	4-2
15. CORUNA	5	1	2	2	7	8	4
16. CADIZ	5	1	2	2	6	7	4-2
17. GRANADA	5	1	2	2	3	6	4
18. FERROL	5	0	3	2	4	8	3-3
19. GETAFE	5	0	1	4	4	11	1-3
20. BARACALDO	5	0	1	4	1	11	1-3

### GOLEADORES

Con 5: Irigüibel (Osasuna).  
Con 3: Eloy (Alavés), Lis (Murcia), Orozco (Málaga), Páez (Castilla), Villoba (Betis), Hita (Algeciras) y Rusky (Valladolid).  
Con 2: Alvarez (Murcia), Blanco (Castilla), Cantudo (Coruña), Finarull (Elche), Jeromo (Almería), Martínez (Almería), Megido (Betis), Ventura (Algeciras), Wandarley (Tarrasa) y Villar (Ferrol).

## OTROS RESULTADOS DE TERCERA

### PRIMER GRUPO

San Fernando, 3; Leganés, 1.  
Toledo, 4; Numancia, 2.  
San Andrés, 0; Moscardó, 0.  
Aragón, 2; Tosca, 1.  
Almazán, 1; Valladolid Pro-Royo Cantabria, 3; Turis, 0.  
Cayón, 2; Alondras, 1.  
Santofa, 0; C. D. Gijón, 2.  
Entrego, 1; Gijón Ind., 0.  
Cambados, 4; Cacabelense, 2.

### QUINTO GRUPO

Manacor, 0; Poblense, 0.  
Mallorca, 1; Torrevieja, 0.  
Albacete, 2; Gendia, 0.  
Mestalla, 1; Eldense, 0.  
Palerna, 1; Crevillente, 0.  
Villena, 2; Español, 2.  
Alcira, 1; Almansa, 0.  
Orhivuelo, 0; Alcoyano, 1.  
Margonense, 1; At. Baleares, 0.  
Cartagena, 3; Constancia, 0.

### SEXTO GRUPO

At. Molegueto, 0; Extremadura, 0.  
Vélez, 3; Don Benito, 2.  
Linares, 3; Mellilla Ind., 1.  
Ilturgi, 2; Betis D., 2.  
Rota, 1; Puerto Real, 0.  
Estepona, 1; Valdepeñas, 0.  
Motril, 0; San Fernando, 4.  
G. Mellilla, 2; Ubeda, 0.  
Málaga, 1; Gironense, 5; Carlinense, 0.  
Jerez Ind., 0; Mérida, 0.

### CUARTO GRUPO

Venta Baños, 1; Las Palmas At., 1.  
Carabanchel, 1; Alcañal, 1.  
Salmanino, 1; Telde, 2.  
Manchego, 4; Arandilla, 1.  
Arganda, 2; Ciempozuelo, 0.

## SEGUNDA DIVISION "B"

### (GRUPO PRIMERO)

Barcelona At., 3; Linares, 1.  
Gerona, 1; Badajoz, 0.  
Córdoba, 1; Tarragona, 1.  
Levante, 3; Lérida, 0.  
Onteniente, 3; Portuense, 0.  
Sevilla At., 2; Vinaroz, 0.  
Olimpico, 0; Jerez, 0.  
Dier Zafra, 1; Calvo Sotelo, 1.  
Cacereno, 0; Ceuto, 3.  
Ibiza, 2; San Andrés, 2.

J. G. E. P. F. C. Puntos

1. LEVANTE	5	3	1	1	12	3	7+1
2. SEVILLA AT.	5	3	1	1	6	2	7+1
3. TARRAGONA	5	2	3	0	4	2	7+3
4. BARCELONA AT.	5	3	1	1	8	5	7+3
5. PORTUENSE	5	3	1	1	8	6	7+3
6. ONTENIENTE	5	3	1	1	8	7	7+1
7. CALVO SOTELO	5	2	1	2	10	3	6+2
8. JEREZ	5	2	2	1	8	5	6+2
9. CEUTA	5	3	0	2	5	6	6+2
10. LERIDA	5	2	1	2	11	6	5+1
11. IBIZA	5	2	1	2	5	5	5+1
12. GERONA	5	2	1	2	4	5	5-1
13. LINARES	5	2	1	2	8	8	5+1
14. DIER ZAFRA	5	1	1	2	7	7	4-2
15. VINARAZ	5	2	0	3	6	9	4
16. SAN ANDRES	5	1	2	2	4	7	4
17. CORDOBA	5	0	3	2	4	3	3-3
18. CACERENO	5	0	2	3	11	2	2-4
19. BADAJOZ	5	1	0	4	2	11	2-4
20. OLIMPICO	5	0	1	4	4	14	1-5

### (SEGUNDO GRUPO)

Tenerife, 1; Langreo, 1.  
Huesca, 1; Bilbao Ath., 1.  
Zamora, 2; Sestao, 1.  
Logroñés, 1; Lugo, 1.  
Caudal, 3; Pontevedra, 1.  
Mirandés, 1; Oranese, 0.  
Leonesa, 3; Pego, 2.  
Real Unión, 0; Oviedo, 2.  
Ensidesa, 1; At. Madrileno, 0.  
Torrejón, 3; Palencia, 0.

J. G. E. P. F. C. Puntos

1. ZAMORA	5	4	1	0	9	3	8+3
2. OVIEDO	5	3	1	1	8	5	7+3
3. MIRANDES	5	3	1	1	5	5	7+1
4. TENERIFE	5	2	2	1	7	3	6
5. AT. MADRILEÑO	5	3	0	2	8	4	6+2
6. LEONESA	5	2	2	1	5	3	6
7. REAL UNION	5	2	2	1	8	7	6
8. CAUDAL	5	3	0	2	7	9	6
9. BILBAO ATH.	5	1	3	1	8	6	5+1
10. ENSIDESA	5	2	1	2	5	7	5-1
11. LUGO	5	1	2	2	6	5	4
12. ORENSE	5	2	0	3	6	6	4
13. TORREJON	5	2	0	3	8	8	4-2
14. PONTEVEDRA	5	1	2	2	7	8	4
15. SESTAO	5	1	2	2	4	5	4
16. LOGROÑES	5	0	4	1	4	5	4-2
17. HUESCA	5	1	2	2	4	7	4-2
18. PALENCIA	5	1	2	2	5	12	4
19. LANGREO	5	0	3	2	4	7	3-1
20. PEGASO	5	0	2	3	4	7	2-2

### GOLEADORES

Con 6: Noriega (Bilbao Ath.).  
Con 3: Ramos (Pego), Plaza (Pontevedra), Loin (Tenerife) y Mateos (Zamora).  
Con 2: Miquiz (At. Madrileno), Echeverría (Bilbao Ath.), Herrero (Leonesa), Loina (Logroñés), Lucas (Mirandés), Javier (Oviedo), Lorenzo (Palencia), Ortega y Amiano (Real Unión), Víctor (Tenerife) y Poli (Zamora).

## TERCERA DIVISION

### (GRUPO SEGUNDO)

Guernica, 0; Peña Sport, 0.  
Valmaseda, 2; Chantrea, 0.  
Bascosia, 1; Burgos Promesas, 1.  
Arenas, 0; Sangüesa, 1.  
Sabiñanigo, 2; Calahorra, 1.  
Lagun Onak, 0; Guecho, 1.  
Tolosa, 2; Motrico, 0.  
«Sanes», 3; Erandio, 1.  
Tudelano, 4; Munguía, 0.  
Aurrera, 1; Lemona, 0.

J. G. E. P. F. C. Puntos

1. SANGÜESA	5	4	0	1	10	2	8+2
2. GUERNICA	5	3	2	0	4	1	8+2
3. MOTRICO	5	1	1	1	9	10	7+4
4. SABIÑANIGO	5	3	1	1	9	10	7+4
5. TUDELANO	5	2	2	1	7	4	6
6. CALAHORRA	5	2	2	1	10	7	6+2
7. TOLOSA	5	2	2	1	7	6	5-1
8. BASCOSIA	5	2	1	2	10	8	5-1
9. BURGOS PR.	5	1	3	1	8	7	5+1
10. ERANDIO	5	2	1	2	7	7	5+1
11. LAGUN ONAK	5	2	1	2	6	7	5+1
12. «SANES»	5	2	0	3	9	9	4-2
13. AURRERA	5	1	2	2	3	4	4-2
14. ARENAS	5	1	2	2	6	7	4-2
15. VALMASEDA	5	1	2	2	4	6	4-2
16. LEMONA	5	2	0	3	5	7	4
17. PEÑA SPORT	5	1	2	2	7	10	4
18. CHANTREA	5	1	1	3	10	11	3+1
19. MUNGUÍA	5	1	1	3	2	8	3-1
20. GUECHO	5	1	0	4	3	7	2-2

### GOLEADORES

Con 5: Mediavilla (Bascosia).  
Con 5: Munárriz (Calahorra), Pascal (Chantrea) y Uralde («Sanes»).Con 3: Peña (Burgos Promesas) y Ráñez (Chantrea).  
Con 3: Arizmendi (Tolosa).  
Con 2: Barrena (Arenas), Lavín (Aurrera), Abanto (Burgos Promesas), Javi (Calahorra), Esparza (Chantrea), Tirado (Erandio), Arregui (Lagun Onak), Sánchez (Motrico), Alcañal y Zarriegui (Peña Sport), Capdevilla (Sabiñanigo), Bacón y Orcoz (Sangüesa), Pegoia (Tolosa) y Martínez (Tudelano).

## COMENTARIO

# TRIPLE EMPATE EN CABEZAY EL ATHLETIC DE BILBAO, NUEVO LIDER

## El Málaga amenaza al Betis

Comienzan a definirse posiciones. Y a responder los favoritos. Buena prueba de ello es que los tres que actuaban en campos ajenos vuelven con positivos. Por partida doble el Barcelona que al fin superó el «gafo» de Alicante, y con un Real Madrid y Valencia. Como el Español venció el sábado al Zaragoza —en un partido muy accidentado, con expulsión de Urreolacabea que no esconce al Athletic de Bilbao— el domingo próximo en el campo del Athletic de Bilbao reiteró su regularidad imponiéndose al Salamanca, tenemos un triple empate en cabeza, aunque por mejor «ave» que en el cuadro vizcaíno quien «salta» al primer puesto, aunque en lo que a positivos respecta el «mandón» sea el «penta» del Bernabeu.

También el Sevilla logró un punto en su salida a Balaidos, pero esto entra dentro de lo previsto. Y hay que alborozarse por el éxito de la Real Sociedad en el campo del Atlético de Madrid. Cierto que apenas haber perdido la victoria cuando ésta se hallaba ya en las manos. Pero son cosas del fútbol. Y la desgracia de ayer pueda convertirse otra tarde en fortuna. Lo importante es que el equipo comienza a marchar de acuerdo a sus posibilidades, que ha «borrado» el negativo que tenía como lastre y que olvidándose del disgusto postero esa campaña debe servir como poderoso reactivo moral, llegándose al convencimiento de que hay equipo para aspirar a más altas empresas en la clasificación. En cambio no es aventurado pronosticar que esta semana será de prueba para Héctor Núñez, del que no extrañaría lo más mínimo el cese o la «demisión», según se desee la realidad o el etimismo.

Y si por arriba se inicia la definición de los «poderosos», por abajo también se vislumbra quiénes lo van a pasar francamente mal en la pugna por huir del descenso. Estoy señalando al Santander —que no logró nada en Huelva—, al Hércules, que ya tiene el peso de cuatro negativos —aunque «regalados» por Madrid y Barcelona— y a la Celta que aparece de los más titubantes. Sin olvidar al Salamanca, que lógicamente tiene que acusar las bajas de Rezza y Alves.

Parece pues, que la batalla se ha desencadenado a lo largo de toda la tabla. Y el domingo vendrá un Madrid-Athletic de Bilbao que puede aclarar grandemente las posiciones de vanguardia. Máxima cuando Español y Las Palmas tienen sendos desplazamientos francamente difíciles.

### TROPEZO DEL BETIS

El Elche ha sido la primera «piedra» en la que ha tropezado el Betis, que hasta el momento y a pesar de su «olvido», no ha convencido a sus incondicionales. Se llevaron un punto los ilicitanos y a punto estuvieron de obtener los dos. Vamos, que los

verdiblanco no parece que van a tener tan cómodo su previsto «pasaje».

Hay que prestar atención al Málaga, que en Gádiz ha confirmado su buen momento y, por lo pronto, es quien cuenta con más posibilidades de ser el «campeón» de la temporada. Todo lo demás entra dentro de la normalidad, incluidos los empates de Ferrol y Castellón. Vamos a ver si el Atlético de Madrid, incluido el empate de Ferrol y Castellón. Vamos a ver si el Atlético de Madrid, incluido el empate de Ferrol y Castellón. Vamos a ver si el Atlético de Madrid, incluido el empate de Ferrol y Castellón.

Hay regularidad en Tarrasa. Valladolid y Castilla —recordamos que este es un equipo que no podría aspirar por tratarse de una filial del Madrid— y Osasuna. Ya en las salidas pero se muestra seguro en el terreno. Sigue el Baracaldo elevando el «firme» rojo acompañado del Getafe. Pero los dos fabricantes vizcaínos hay que esperar una pronta recuperación.

### ATACA EL OVIEDO

Con su victoria en Gal —que no supone el menor descenso para el Real Unión— el Oviedo pasa al ataque y alcanza en positivos al Zamora, que se mantiene como líder único. Pero lo lógico parece que sean los de Oviedo del principado quienes no tarden en coger el primer puesto.

Tres empates de los que es más sorprendente es el obtenido por el «colista» Langreo en el terreno de uno de los favoritos como es el Tenerife. Y preocupante es el accidente por el Logroñés ante un Lugo que se muestra como víctima propiciatoria. Ya es más normal el de Huesca, aunque el resultado haga «pupá» a las huestes de Juan Mari Lasa. Apuradilla victoria del Mirandés, pero que le basta para conservar su excelente posición en la tabla.

Los demás resultados son normales aunque la Leonesa pasara más aprisa de lo previsto para desmenuzarse del Pegoia y en cambio el Torrejón gozara a un fulgor que tras un buen comienzo parece haber entrado en barrera.

### FALLARON LOS FAVORITOS

Mala jornada para los cabeceos del lote. Porque el Guernica se vio sorprendido que la Peña Sport en su propio feudo y el Atlético caía batido en Berazubi. Con lo cual tenemos a Sangüesa, ganador del Arenas a domicilio, compartiendo el mando con los guerniqueses. Para recordarnos otro «gallinero» el Calahorra, regresó de vacío en su salida. Inesperado revés del Lagun-Onak ante el «colista» del grupo y un nuevo punto que cede el Aurrera en su campo.

Sensación de que el «Sanes» puede comenzar pronto su escalada hacia los puestos cimeros.

ELCHO

# PROXIMOS PARTIDOS

PRIMERA DIVISION	Coruña - Castellón. Elche - Ferrol. Murcia - Betis. Algeciras - Tarrasa. Getafe - Osasuna. Málaga - Jaén. Santander - Celta. Valencia - Huelva.	At. Madrileno - R. Unión. Palencia - Ensidesa. Sestao - Huesca.
SEGUNDA DIVISION B	Langreo - Torrejón. Bilbao At. - Tenerife. Lugo - Zamora. Pontevedra - Logroñés. Orense - Caudal. Pegoia - Mirandés. Oviedo - Leonesa.	Peña Sport - Aurrera. Chantrea - Guernica. Burgos P. - Valmaseda. Sangüesa - Bascosia. Calahorra - Arenas. Guecho - Sabiñanigo. Motrico - Lagun Onak. Erandio - Tolosa. Munguía - «Sanes». Lemona - Tudelano.

# QUINIELA

## LA DE AYER LA PROXIMA

Español - Zaragoza	1	Zaragoza - Hércules	1
At. Madrid - Real Sociedad	2	Real Sociedad - Español	1
Gijón - Rayo Vallecano	3	R. Vallecano - At. Madrid	1
Celta - Sevilla	1	Sevilla - Gijón	1
Huelva - Santander	1	Santander - Celta	1
Burgos - Valencia	1	Valencia - Huelva	1
Ath. Bilbao - Salamanca	3	Salamanca - Burgos	1